中華民國僑委會登記證台報新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處
七三〇七〇六 七三〇六二七 七三三四九二 七三九三〇七 七三〇七〇八 七三七二八二 七三四八五四 七三七二弍二 七三七二六一 七三七二叁二 二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號：二〇七五 郵箱：六二號

今日出紙三大張每份壹毫

韓福瑞昨抵西貢
强調美不怕嚇 决心阻止侵畧

【西貢十日路透社電】美國副總統韓福瑞今日抵達此間，與南越領袖作高階層會談，此間實施嚴密的保安措施。軍、警限制人民進入機場，對一羣前往歡迎的學生，予以愼重搜查。在飛機降落之前，一位南越軍官檢查儀隊的步槍，來確定這些槍並無子彈。當韓福瑞與南越國家元首阮文紹和總理阮高奇步出飛機時，禮炮向他們致敬。他們是一同從檀香山返回此間的。韓福瑞在停留於此間的四十八小時內，將會檢討對越共作戰的情形。訪問南越完畢後，韓福瑞將會前往其他數國的首都。頭戴鋼盔與全副武裝的南越部隊，在韓福瑞進入市區的道路巡邏。美國憲兵則守衛機場附近所設下的道路障碍物。西貢街道掛着旗幟和標語，表示歡迎。韓福瑞最低限度將會前往戰地巡視美軍一次。這是韓福瑞於五個星期內的第二次訪問南越，其後他將會前往泰國和寮國。

韓福瑞抵達時發表聲明說：「美國之強大，恐嚇都嚇不到它，美國之決心，永遠不讓人擊敗它」。韓福瑞又說：「毫無疑問，我們必能達成我們共同目標的最後勝利」。韓福瑞指出：這個目標是阻止侵畧，建立一個以政治自由、社會公平與經濟發展爲原則的社會。他說：一個南越社會與經濟革命的行動計劃，經已擬定，這個計劃將會對「共產主義的狀態示範」，作一個有動力和永久性的答覆。南越國家元首阮文紹說：南越和美國的目標與政策，是對抗侵畧，使一個眞正的社會革命能夠實現，建立眞正的民主政體，向飢餓和疾病宣戰，和尋求永久和平。阮氏說：「我們已經証明我們不是侵畧性的，我們不喜歡戰爭。但是我們決心對抗侵畧，不祇爲越南，而且更爲協助人類避免更大災難」。南越總理阮高奇則說：北越指他的政府是「美帝國主義」的僕從，但是檀香山會議已証明此言不確。詹森總統已重申支持南越政府的政策，因此南越是完全不受外國控制的。

美軍在富安省協助農民收割

【西貢十日法新社電】此間今日消息：南韓海軍陸戰隊在富安省執行「藍龍二號」行動，協助越南人省回二萬多噸稻米，不致被越共攫去。這項行動於一月十九日進行，目的在打消越共搶劫農人收成的企圖。過去數年來，越共都攫取大量食米，來供共部隊之用。「藍龍」行動直至目前爲止，擊斃了三百零二名越共（點數遺屍計算），俘虜了十四人，扣留了四百廿七名嫌疑分子。與南韓海軍陸戰隊執行此項任務的，有美國第一百零一空運師和南越部隊。這項行動仍繼續進行中。

韓總統在大馬發表聯合公報
兩國決支持南越
昨抵曼谷將與韓福瑞談增兵問題

【漢城十日法新社電】據消息可靠人士今日報導：南韓擬加派一個戰鬥師前往南越的計劃，有可能在現正從事東南亞旅行的南韓總統朴正熙於星期六日在曼谷與美國副總統韓福瑞會晤時，作最後決定。增兵的要求，是韓福瑞於今年元旦在漢城時直接提出的。其後由於美國拒絕南韓所提出的若干項條件，有關增兵的談判遂告停頓下來。

【曼谷十日法新社電】南韓總統朴正熙偕同夫人和一批爲數廿七人的官員與隨從，於今晨抵達此間，對泰國作一次歷時四天的官式訪問。朴正熙的專機於今天格林威治時間凌晨三時五十分，從大馬抵達此間。朴氏在抵達此間時對報界發表一份預擬的聲明說：韓國人民「對於泰國和大韓民國間傳統地存在的強固友誼，十分引以爲傲」。他對泰王和王后所給予的歡迎，表示感謝。該位南韓總統對泰國人民在各方面所獲致的「動人進步」予以祝賀。

【吉隆坡十日美聯社電】南韓和大馬於星期四日再度保証，它們對「越南人民爲保持自由所作的努力」將聯合支持。在南韓總統朴正熙結束對於此間的歷時三天官式訪問時所發表的一份公報中，兩國政府說：「這種努力將於恢復越南的和平與秩序有所貢獻，這樣隨着將會保証東南亞和平與安全的維持。」這份由朴正熙總統和拉曼總理所發出的公報說：南韓和大馬兩國領袖於星期三日在此間所舉行的最高階層磋商中，「承認越南共和國人民有過着自己生活方式不受外來侵畧和內在顚覆的恐懼和威脅的權利」。

中共指蘇助美圖永久佔南越

【東京十日美聯社電】中共於星期五日指摘蘇聯領袖協助美國永久佔領南越。他們又說：蘇聯企圖使到北越與中共不和，協助美國去實現其和談陰謀。中共並且在另一項對克姆林宮的抨擊中，拒絕蘇俄所提出對越戰採取聯合行動這個建議。

寮國防部証實北越坦克南下

【永珍十日美聯社電】一位寮國國防部發言人於星期四日說：首次報告在胡志明小徑出現共黨坦克的，是去年十二月，自此，寮國飛行員又再發現八輛。發言人說：國防部並且接到報告，表示另外發現一輛或兩輛坦克，在經過寮國的越共補給路線上，向着南越前進。發言人說：他認爲發現八輛坦克的報告頗爲可靠。不過，他說：他們知道的，祇是發現加上了僞裝的坦克正沿着胡志明小徑向南前進。發言人說：那些僞裝使人不能判斷坦克的型式。已知寮共有若干輛坦克，這批坦克是蘇俄於一九六一年給與寮共的。據寮國飛行員報告，他們曾於一九六五年春，在寮國北部把這批坦克擊毀了數輛。寮國發言人說：據報告，並未發現坦克的附近有共軍部隊。

羅共與英達成技術合作協定

【倫敦九日美聯社電】羅馬尼亞領袖星期三晚結束與英國政府的一週會談，表示對購買英國核子動力站，甚感興趣。雙方發表一個公報，透露達成一些有關加強兩國政治、貿易和技術合作的協定。英外相史超域已接受邀請，於秋季赴羅馬尼亞作官式訪問。

泰薩兩國大使昨日呈遞國書

【台北十日中央社電】泰國新任駐華大使查必康和薩爾瓦多新任駐華大使郝思奇，分別於十日上午十時和十一時到總統府向總統呈遞到任國書，在場觀禮的有總統府秘書長張羣，外交部長沈昌煥，參軍長彭孟緝，總統府第三局局長吳順明等外，交部禮賓司長夏功權等。泰國駐華大使查必康呈遞到任國書時，並呈遞了前任大使的辭任國書。

北越數處重要據點昨被美機轟炸
美機一架被飛彈擊落

【西貢十日法新社電】此間今日宣佈：一架美國海軍A四型「天鷹」式戰鬥轟炸機，昨日在清化西南五十三公里上空，被俄製地對空飛彈擊落。這是自從一月卅一日美國恢復轟炸北越以來，美機被飛彈擊落的第一次。該機從航空母艦「提干德洛加」號起飛，飛行員由直升機救回。連同昨日被擊落的「天鷹」式飛機在內，則恢復轟炸北越後，美國總共損失飛機八架。美機昨日加強轟炸北越沿海清化、戈安和洞海周圍的交通線，轟炸的目標超過三十個，包括公路、鐵路橋樑、渡船和汽車隊在內。洞海西北卅公里的廣溪海港設備，亦受到轟炸。飛機在海岸外，又擊攻若干艘木船和機動船隻。

【西貢十日路透社電】當此美國副總統韓福瑞抵達此間，進行高階層會談的時候，美、越部隊今日執行大規模掃蕩越共行動，美機又猛烈轟炸北越。地面行動集中於沿海富安省和平定省，盟軍對越共游擊隊加緊採取攻勢，越共在過去數日來，祇有微弱的抵抗。在西貢東北二百八十哩的安寮谷，美國第一騎兵師部隊，今日與越共發生小接觸，擊斃了三名越共，俘虜了一人。在附近的富安省，美國第一百零一空運師部隊，掃蕩綏和東北，昨晚在一個嫌疑越共營地附近，與越共發生三次戰鬥。當傘兵在綏和東北十二哩發現該嫌疑越共營地和受到猛烈輕型武器與自動武器的襲擊後，即使用控制暴動瓦斯、大炮和召來飛機炸射越共。

寮中立派部隊進擊寮共獲得成功

【永珍十日法新社電】寮國一位軍事發言人今天在此間說：由康黎將軍率領而獲得寮國空軍大力支持的中立派部隊，在瓦缸平原以西，與寮共和越盟軍隊發生激戰。那些中立派部隊於去週末對共軍開始一次成功的攻勢。

美副總統韓福瑞抵西貢 南越國家元首阮文紹（左）、美國副總統韓福瑞（中）和南越總理阮高奇夫婦（右）於星期三日步行前往座機，從檀香山返回西貢。他們都戴上花環。（美聯社無線電傳眞）

敝會名譽會長番禺葉公超先生現應本港友好之邀，在港舉行近作書畫展覽，祇以職務所羈，未能親來承教爲憾，因特託敝宗親會代爲籌備展覽事宜。茲定於中華民國五十五年二月十一日起，一連六天，假座香港大會堂八樓展覽廳展出近作書畫新春佳作，敬候

光臨

僑港葉南陽堂宗親會謹啓

展覽地點：香港大會堂展覽廳
展覽時間：二月十一日至十六日 每日由上午十時至下午六時半

美國波士的廠出品

T5-8型工業用釘裝機

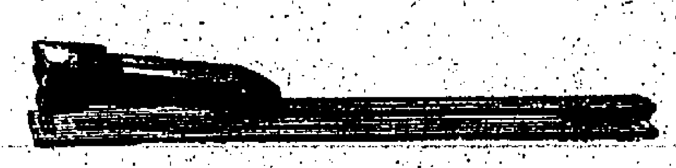
T5-8型直腳釘裝機 專釘木類如建築石棉板，廣告裝修像俬相架等。

T5-80C型彎腳釘裝機 專釘瓦坑紙及紙板，紙盒廠及工廠適用。

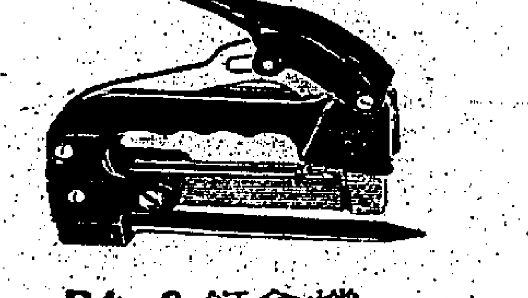
BOSTITCH®

構造精良，輕便耐用，每次扳擊，即自動釘妥，準確快捷。備有數種長度機針，及配換零件

總代理 南康有限公司 於仁大厦十七樓 電話：弍弍九〇四七



B5-18長柄機

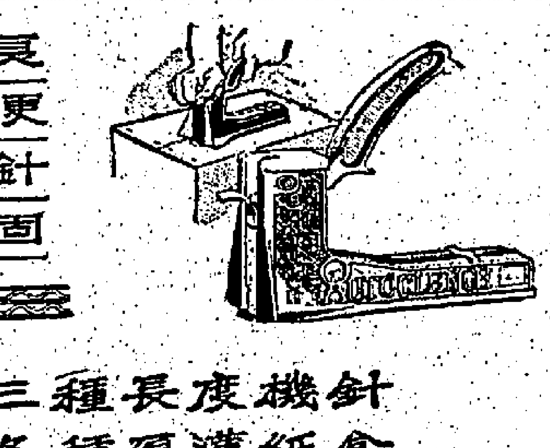


P4-8釘盒機

D9型封盒機

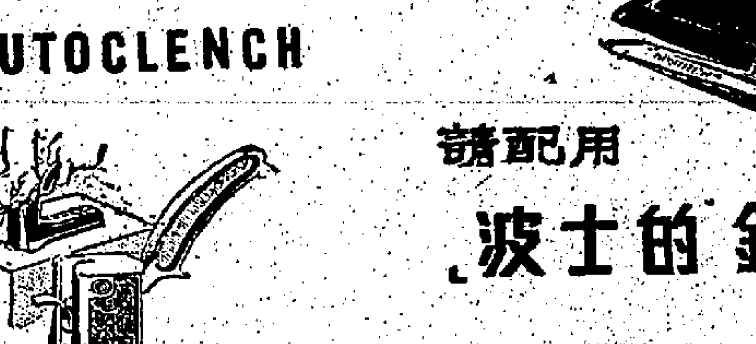
BOSTITCH D9 AUTOCLENCH

構造精良 耐用輕便 特製機針 封裝穩固



備有三種長度機針 適應各種厚薄紙盒

B8釘裝機



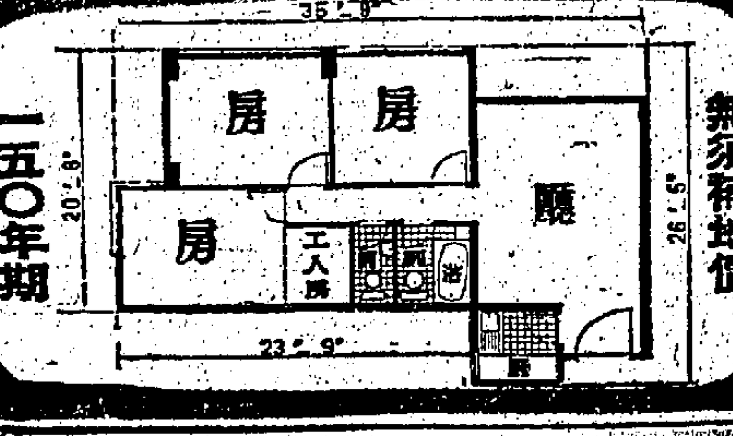
請配用波士的針

裝釘便利 請認商標

德威大厦 第二期 窩打老道山上 培正中學附近

高尚洋樓·向南海景·三房兩廳·三面單邊
水電煤氣·設備俱全·長期付款·月供$413
內部加緊裝修·準期三月入伙

一五〇年期



無須補地價

新春大特價

面積813尺 $41,536 每尺$51.8

中央建業有限公司 香港雪廠街球義大厦404室·234600·231067-8·222471
九龍旺角彌敦道655號胡社生行地下·851734

丹杜蓮 皮膚水·膏·粉

香港中華大藥房出品

白羅仙 止咳療肺露

珠海書院續招新生

本校招收春季各系級新生，現仍續有報名，茲特展延至二月十九日截止，二月二十日上午九時至下午五時考試，二月二十一日上課簡章備索

董事長 李揚敬 校長 黃麟書
監督 林翼中 副校長 江茂森

現售 萬餘元唐樓

餐廳廉讓

尖沙咀旺區餐廳因東主不暇兼顧擬將出頂或租，設備齊全，成議即可營業，有意請接洽 電話：六六〇五三七，四四一八〇七

囍

翁克禮 陳碧珊 訂婚啓事

逕啓者：我倆情意投合，雙方願共諧白首，并各徵得父母同意，謹訂於一九六六年二月拾二日訂婚，此告

翁克禮 陳碧珊 謹啓

蕙愛有限公司

總店：香港中華銀行一〇七室請由自動電梯上 電話：二二七七五二·二三八八三〇
九龍分店：九龍彌敦道廿七號 電話：六六七四八八

春光明媚 萬象更新 請添置1966年新款時裝

衫：從英、美、法馳名各廠出品。

鞋：DELISO · DEBS · JOYCE · GILDA · AIMALFI · BANDOLINO

舒適，耐用，款新。

美仍期望透過聯合國謀取和平解決越戰

詹森與羅斯克高德寶昨曾商談越局

【華盛頓十日合衆國際社電】美國總統詹森將在今天舉行另次白宮會議，討論在外交上，可能另作的努力，藉使越南恢復和平。詹森將跟其國務卿及派駐聯合國的首席代表高德寶商談。白宮新聞秘書莫耶斯宣佈：羅、高兩氏將在白宮跟詹森商談的消息時說，詹森以前所採的和平行動，未曾得到結果。同時，詹森計劃在今天以一特別咨文送交國會，詳細說明爲美國協助解決世界糧食問題計劃所作的建議。這種新計劃，將用以替代「糧食促進和平計劃」。

【聯合國十日合衆國際社電】美國駐聯合國首席代表高德寶今天奉召返華盛頓，擬就聯合國謀取和平的主動行動（包括擬使安理會號召日內瓦越局會議重行開會的行動）向美國總統詹森作一報告。高氏奉召回華盛頓，將於美國東部時間本星期四下午一時（香港時間本星期五凌晨二時）在白宮跟詹森和美國國務卿羅斯克商談。高氏在此間愴然從華商時，此間至少另有兩種謀取和平的行動在進行中。聯合國發言人說：聯合國秘書長宇丹刻在繼續推進自採的行動路綫，擬促成類似一九五四和一九六二年日內瓦越局會議式的會議。據悉，宇丹贊成讓南越赤色游擊隊的政治組織「越南南方民族解放陣綫」參加任何使越戰結束的談判。本週較早時，南越領袖曾在檀香山會議中激烈反對讓該陣綫參加這種性質的談判。消息靈通的外交人士說，安理會本月份主席日本代表松井湖正在跟安理會十個非常任理事國磋商。但此刻下正有一種行動在進行中，擬使安理會通過一道咨文，要求日內瓦越局會議恢復開會。

胡志明致函加總理

猛烈抨擊美侵越

重彈美不撤退將繼續作戰舊調

【渥太華十日合衆國際社電】加拿大政府在本星期三公佈北越「主席」胡志明上月所送一信的全文。信中極力抨擊美國的和平攻勢，要求加拿大依日內瓦協定履行本身的義務。加拿大總理皮爾遜在反對黨抑制之下，答應把該函送交加拿大國會衆議院閱覽。其後，該函的全文即被公佈。該函發出日期是一月廿四日。函中猛烈抨擊美國「侵略」越南，並且聲言：「美軍一天留在越南境內，越南人民將會堅定作戰。」胡志明談到美國爲和平所作的努力說：「美國一面談和，希望欺騙世界輿論和美國人民，一面則在加緊進行侵略戰爭，而且在把侵略戰爭擴大。」胡志明指摘美國爲了履行對南越所作的承諾，「而在奸滑破壞一九五四年的日內瓦協定。」胡志明說：「加拿大是一九五四年日內瓦越局協定執行工作的國際監督委員會的委員。美國在越南所採行動引起極端嚴重的局勢，在這情形之下，希望貴國政府依日內瓦協定履行本身的義務。」

【開羅十日美聯社電】據消息可靠的埃及人士於星期四日報導：北越「主席」胡志明，經已要求阿剌伯聯合共和國總統納塞爾，居間斡旋，來使到越南恢復和平。據該方面人士說：胡志明的要求，是在星期三日送交給阿剌伯聯合共和國外長雷雅德的信件中提出的。據說：胡志明表示，祇要「美國停止轟炸北越，停止在越南的軍事行動和撤退他們的部隊」，北越是準備尋求越南和平的。

據該方面人士說：胡志明抨擊詹森總統的和平前奏，稱爲意欲繼續從事戰爭的掩飾。據說：胡志明函中美國必須承認越共是談判的一方，並且必須採用日內瓦協定。

阿剌伯聯合共和國政府和北越「大使館」都沒有就這封信件發表正式的評論。

【梵蒂岡十日美聯社電】義大利第一流報紙「杜林市新聞報」今天說，天主教皇保祿六世可能曾經收到北越「主席」胡志明要求協助調處越局的信件一封。

該報刊出這則消息後幾小時，梵蒂岡方面向記者証實曾經收到一封信，再後不及一小時，又否認其事。梵蒂岡新聞處發言人在對記者首次談話時說，報導下保祿六世收到的信，是上月底胡志明向多國國家元首所發一函的副式信件。

該發言人未透露此信的詳情，但說：信中曾概述胡志明對越南問題的看法。

桑比亞促英今年七月以前推翻羅國政權

【桑比亞·盧色加十日美聯社電】桑比亞總統高達于星期四日說：假使史密斯政府於今年七月仍然在羅得西亞掌握政權的話，「便會讓我們有機會在那種惡劣局勢中，向英國以外的國家請求派出軍隊」。

他告訴記者招待會說：由於他仍然認爲羅得西亞是英國的責任，假使他被迫「向旁人」要求採取干預行動的話，那將會是因爲英國令到桑比亞失望所致。

他又表示他打算「消除一切不良分子，我要宣佈一些報人是被禁止的移民」。

聲樂家伍伯就獲教育部頒獎

【台北十日中央社電】教育部十日決定頒發金質藝術獎章和獎狀，給旅義大利聲樂家伍伯就博士，獎勵他在音樂方面的成就，及從事聲樂教育的貢獻。

美對越仍採中間路綫

僅加強剿共戰　不擴大炸北越

【華盛頓九日中央社專電】最近剛剛結束的檀香山美越最高層會議後，詹森政府可望繼續對越局採取中間路綫的策略——加強在越南境內剿滅越共之戰，同時避免擴大對北越的空襲。此間觀察家們認爲：需要派遣更多美國與盟國的軍隊前往越南，以實踐在歷時三天的檀香山美越領袖會議中決定的軍事、社會、經濟等計劃。

他們預計詹森總統計劃中在社會與經濟陣綫所採行動的開始，將繫於軍事陣綫的成功。換句話說：在社會與經濟重建工作開始，在廣大的農村地區實施前，必須先確保這些地區的安全。爲了確保這些地區，美國及其盟國將必須派遣更多軍隊進入越南，剷除及據守這些地區，並找出敵人予以殲滅。

來自檀香山、西貢及華府的報導，都預示美國駐越兵力將在六個月內，從目前的廿萬人增至卅萬人。（據報導，魏斯摩蘭將軍要求在今年年底以前增加駐越美軍人數一倍，使達到四十萬人。）此外，副總統韓福瑞在進行中的亞洲之行中，也可望要求澳大利亞與紐西蘭增加援越兵力。韓福瑞首次訪問東方時，曾和菲律賓領袖們商討菲律賓派遣戰鬥隊前往越南的計劃。據悉：華府也正呼籲韓國增加它目前投入越戰的兵力一倍。

至於對北越的空中行動，跡象顯示：儘管越南領袖們呼籲擴大目標，美國已決定仍採去年有限度轟炸的方式。

此項決定的第一暗示，是「一位美國防部高級官員」對以空襲北越作爲結束越戰手段一事不甚重視。據報道這位官員曾在檀島美越領袖會議前夕的一次背景簡報中說：「我們可以加強對北越的轟炸四倍。但對越戰不會有重大影響。主要問題在於越南境內陸地上。」

華府決定不轟炸純軍事目標與補給綫以外的北越目標。相信是由於詹森總統的顧問中有許多人擔心加強轟炸北越工業區與港口，很可能導致中共介入越戰。另一些人相信，北越的經濟資源遭轟炸得慘重，河內將愈加依賴中共的援助。也有人認爲擴大對北越的空襲，將引起國會對華府越南政策更強的反對，已有一些所謂自由派的參議員以耽心越戰擴大爲詞，要求在越南停戰。

因此，美國暫時不會加強對越的空襲。

菲駐大馬領事返國磋商復交

【馬尼剌十日法新社電】菲律賓外長羅慕斯今晨接見菲律賓駐大馬領事艾奧尼斯。他於昨晚從吉隆坡飛返此間述職。消息靈通人士說：羅慕斯與艾奧尼斯會商菲、馬兩國間關係正常化的問題。

菲律賓在印尼要求延緩菲國的行動後，經已拖延了它完全恢復對大馬外交關係的決定。

美超音速飛機速度達最高峯

時速兩千哩高七萬呎

【加州愛德華空軍基地十日合衆國際社電】美國空軍報導：超音速運輸機的先驅「XB七〇A」式機，在本星期三的表現，曾達到所具能力的最高峯，即時速兩千英里，升高到七萬英尺。該機這次試飛，意在確定該機以三倍音速的速度逐漸作更久飛行期間的操作能力。據悉：該機這次是以三倍音速的高速從事飛行的第四次。

古巴貨輪一輪機長在日投奔自由獲得庇護赴美

【東京十日合衆國際社電】一艘古巴貨船的一個高級人員，於今天要求而且獲得美國的庇護，因爲他感到在他本國內有着個人安全的危險。

東京警視廳總部証實，那個投奔自由者，現年卅五歲，名法蘭德茲，是古巴貨船「奧芝橋」號的第二輪機長。法蘭德茲於二月四日起義，自從那時起即被東京日本當局所容管。

一位美方發言人說，美國大使館於今天正式接納法蘭德茲的要求美國庇護，他將可於今晚十時三十分乘搭泛美航空公司班機，飛往美國。這次是兩個月來古巴人從一艘輪船投奔自由的第二次，而法蘭德茲則是過去三年來在日本起義的第六個古巴人。

比國聯合政府宣佈決定辭職

【布魯塞爾十日美聯社電】比利時的社會基督教黨總理哈歌爾，於星期四日告訴記者說：他的政府經已決定辭職。

哈歌爾在一份向記者宣讀的聲明中說：「一俟比利時國王波端恩於星期五日結束對丹麥的官式訪問返回此間時，他便向比王提出他的社會黨與社會基督教黨聯合政府的辭呈。」

蘇探月太空船僅重二百餘磅

【莫斯科十日合衆國際社電】蘇俄今日宣佈發射第一百零七枚「宇宙」號系列的人造衛星。「塔斯社」說：這枚衛星上所載的科學儀器，是設計來繼續進行太空研究，以與於一九六二年三月十六日開始實行的「宇宙」號計劃一致。

【莫斯科十日合衆國際社電】一位主要的蘇俄科學家今日說：完成歷史上第一次在月球安全降落的蘇俄太空探測衛星，重量祇有二百二十磅。

在蘇俄科學院院長基爾迪殊於記者招待會席上發表上述宣佈之前，此間曾有跡象指出，探月衛星「太陰九號」重逾一噸半。雖然基爾迪殊確言月球表面堅實，但他的宣佈似乎引起了關於一枚載有人的太空船，是否能夠安全降落月球的問題。

貝聿銘設計達拉斯會堂

【德克薩斯州達拉斯市十日合衆國際社電】貝聿銘是蜚聲於時的華僑建築師，哈佛大學的甘迺迪紀念圖書館即出於他的設計。本星期二，達拉斯市市政局投票決定：市內新市民大會堂也將由貝氏設計。

美報促華府與我國空軍合作毀中共核子基地

【紐約九日中央社專電】紐約「每日新聞報」九日說：「北平到了它認爲能摧毀美國時，它必然將攻擊我們」。社論說：因此，「我們現在必須採取步驟，阻止那種發展，否則我們對抗世界共產主義的形勢將一年不如一年」。這家行銷廣大的報紙一向主張現在用美國轟炸機，飛彈或由中華民國空軍的協助，摧毀中共的核子工廠。雖然九日的社論未提到這一點，但仍暗示出此同一的行動方針。九日的評論，主要是針對參議員福爾勃萊特的談話而發。福爾勃萊特在參院外交委員會越南問題作證會中曾表示：他恐懼美國與中共對壘。照「每日新聞」看，「北平確可能介入越戰」，但果真如此的話，那正好提供了摧毀中共核子設備的理由。

美財政部指出去年輸美假髮半數是大陸貨

【紐約九日路透社電】美國愛時髦的女孩子可能正在使用中共的人造眼睫毛，但財政部正採取措施來制止它。

從明天起，來自英國和其他四個歐洲國家的人髮製品加假髮和眼睫毛等，將被海關官員扣留，直至証明這些頭髮不是從中國婦女的頭上剪下時止。美國是禁止與中共的任何貿易的。

一位財政部官員說：「現在已經確定一批相當數量的中共人髮正在有關的國家中被用來製造假髮及其他頭髮製品，運來美國。」這些國家是英國、法國、比利時、西德和義大利。

現在，在這些頭髮製品能通過海關之前，將要求提供原料來源証，否則它們將被扣留或退回歐洲。

財政部於發現美國各公司，於去年曾向香港購買價值一千五百萬元的假髮，而其中有六百萬元經香港而流入中共區後，即於去年十一月禁止從香港輸入假髮。

倫敦消息　中共準備三次核爆

【倫敦十日合衆國際社電】據本星期三的報導：中共刻在準備第三次試爆核子裝置，消息靈通人士說：試爆時間可能在今年初，也許幾個星期後便會舉行。中共原本料將在去年秋天舉行第三次試爆，其後則告延期，大概因爲全神貫注越戰而且深怕美國轟炸核子設備的緣故。

社論

「亞洲中心」的形成和發展

——美國已騎上這匹馬，祇有跑下去

這刻，國際間戰略的重點，都向着亞洲方面突出，並且向着亞洲方面展開。——這是我們十多年前的論斷。我們不止一次說過：「今後國際問題的中心在亞洲，而亞洲問題在中國。」這十多年來，事實已完全接受了我們這一結論不錯的見解。

一向以「歐洲第一」爲主觀的某些西方國家，它們也不得不在事實面前糾正了它們的固執。英國提出了「運河以東」的「實力東移」計劃，法國也叫出「重返亞洲」的口號，那些打市場主意的國家，更要把利益的觀點集中向亞洲來了。這是一個必然的形勢，這形勢在今天已構成了一個不可變移的定型。

在這個新的形勢當中，形成了兩個激烈而具有決定性的鬥爭：一個是自由世界與共黨侵略力量的決鬥，一個是北平與莫斯科兩股共黨力量的決鬥。前者是由一九四九年共黨攫奪中國大陸開始，後者是由一九六零年發展到今天。這兩者的因素，祇有一天天加強，不會消失，也就祇有在加強鬥爭中來達到最後的解決。

在自由世界方面，以越南戰爭爲重點，謀求改變這個局勢，已成定案。最近美國的種種作法，主要的決定是不從南越退卻，即表示了這個不變的定案。

在共黨集團方面，北平繼續以所謂「民族戰爭」、「人民戰爭」的論據來支持其長期反叛，莫斯科則開始向亞洲地區伸手，如促成塔什干會議，締訂俄蒙軍盟，拉攏河內，對日加緊外交攻勢等等，也就說明了它們以亞洲爲交鋒點，也表示了這個不變的定案。

形成了今日這個形勢，可說是一個發展必然的規律。除了俄毛鬥爭一點，我們撇作另論之外，在這過程中，雖然有着一種妥協的力量，片面的空想，企圖把這發展的趨向扭轉或者停頓。例如那些姑息主義，「歐洲第一」主義，和某些幻想，也例如那些多次的政治談判，和平斡旋，牽制等等，但以十多年事實經過看來，祇能說是發展中的「曲綫」。同時，在這過程中，雖然也有若干些地區的緊張態勢，引起眩惑，例如中東，非洲方面，拉丁美洲方面，以至柏林方面，也出現過若干不安局面，但從整個國際動向體系看來，這些也祇能說是「衍生」，而非「主導」。歸根結蒂，這個有力的發展，仍然是向亞洲這一個中心來發展的。

到今天，「亞洲中心」這一提出，誰也不能否認，而且愈來愈明確，共產國也愈來愈集中。如何達到最後的解決，正費若許多政治家的腦筋。當然，我們尚不以爲面對這「圖窮匕現」的簡單問題中，那些政治家們便會一手提出匕首來，出於最後的一擲，也許是他們的主觀錯誤，也許是他們手段的運用，一如十多年來所走過的路子一般，他們不是要走應走的路子，而是走其被迫非走不可的路子。以對華政策「一筆勾銷」爲例，美國打算在亞洲路子上停頓了，以韓戰停火爲例，美國打算不想再走亞洲路子了，而現在，他們之走着參加越戰的路子，可以說是完全被迫的。他們雖然一面想着可以不走就不走，於是他們不惜千方百計來求致「和談」成功。不管是出於真誠或者手段，其最大動機，還不是基於徹底的、積極的最後解決，則是十分明顯的，至少，他們還會認爲這條路子不易走得通。這十多年來，亞洲局面之演爲今日的形勢，正因爲有了這一「惰力」的作祟。

不過，誠如上面指出，這是一個發展的必然規律問題。有了中國大陸被共黨攫奪的一個亞洲問題新因素，就發展爲韓戰，有了韓戰的停火，就發展爲中南半島的共黨侵略戰爭，同樣，有了今日的越戰，也就發展爲下一新階段，這是必然的。共黨的不斷侵略本質，尤其是毛共的本質，是這個亞洲問題發展的「根據」，過去的韓戰，現在的越戰，以至中南半島，東南亞的禍亂，祇是「條件」，解決了「條件」，「根據」仍然存在，也就是無法解決得最後問題。這最後問題不解決，亦即仍然有着發展的可能。這等於一匹不停向前奔跑的馬，美國已騎上了這匹馬，除非自甘從馬上倒下來，否則非被迫跑下去不可。

一個大勢的發展動向，誰也不能阻止與扭轉，第一、二次世界大戰之前，有不少人在作着消弭的努力，可是，這種努力終歸白費。今日面對的，比過去爲兇猛的對方「動力」，張伯倫的傘子，會再派用場嗎？這是一個事實問題，十餘年來，我們已經一再提出了，以今日看來，正合了老話一句：「曲突徙薪無恩澤，焦頭爛額爲上客」，美國此際不正爲了越南問題而「焦頭爛額」嗎？

收舖聲明

新界西貢大街廿三號貝記交回本人業主與該號有往來者請於一九六六年二月十五日前與經手人陳鴻英君理妥過後本人恕不負責特此聲明

一九六六年二月十日　江合記啓

更換姓名啓事

啓者莫譚財（MOK TAM CHOY）現住新界上水石湖墟民權街三十一號向用廖光村（LIU KWONG CHUEN）名義茲經此通告由一九六六年二月一日起廢棄及取消採用該廖光村（LIU KWONG CHUEN）名字改用莫譚財（MOK TAM CHOY）名字經已於一九六六年二月二日立契爲據並經證實此佈

莫譚財　舊稱廖光村　代表律師曾維棠律師行啓

一九六六年二月七日

風濕專家　梁藻衡專醫風濕劇痛

五分鐘內見效

根治手腳軟痺臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高腳不能行頭面腫痕胸背腰痛嚴重醫來愈不必灰心獨有秘方速來診治保証斷根永不復發

（診金連藥祇收八元）嚴重腳軟不良於行一服見功

醫館：九龍荔枝角道弍八三號弍樓（近北河街口）電話：八六四四二四，八八〇五六〇

診症時間：上午九點至十二點。下午一點至九時（星期日例假照常應診）

林肯英文中學通告

本校現擴充F.4及F.1各一班有志向學者，如學行俱佳，具成績表經入學評定，得申請獎學額就讀

校址：九龍窩打老道63B，65，65A，65B

電話：八四四八三三

校長　譚維漢博士

承囑託人庫務司法團命　貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期一九六六年二月十六日（星期三）下午三時在香港維多利亞城皇后大道中三十六號興瑋大廈三樓三〇五號室其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港在田土廳註册爲內地段第六十二號F段之第三號分段即文咸東街三號此物業係憑一八八五年十二月一日由已故英女皇維多利亞發給與威廉活頓之官批管業該官批批期爲九百九十九年由一八五二年二月七日起計

每年地稅六元十五仙

欲知詳細及投買章程請問囑託人律師李美度甄德華律師行或拍賣人香港拍賣行有限公司便知

囑託人律師李美度甄德華律師行　香港德輔道中告羅士打行五樓四〇三至四〇四室

拍賣人香港拍賣行有限公司　同啓

香港一千九百六十六年二月八日

紹榮高拉力竹節鋼筋

大量供應，價格比同質外貨低廉，用家無須存倉付息，無剩餘貨尾，訂貨不足或船期阻誤之弊，用量比普通元鐵節省百分四十，坯陣減細，樓身減輕。

任何花式皆備，且可隨時添補調換。普通圓鐵同樣大量供應

出口交貨快捷　歡迎外埠代理

紹榮有限公司鋼鐵廠

寫字樓：中環怡和大厦九樓　電話：二二四三六一一　二三〇五八九

廠址：荃灣　電話：八九〇一九四

請飲　金輪米酒

純正米酒　送禮佳品

華南酒莊

[illegible]

東亞銀行有限公司第肆拾柒屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於一九六六年三月十九日星期六上午十一時在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第四十七屆股東常會爲省覽一九六五年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時請股東諸君依時賁臨指示一切是荷

再者本銀行訂於一九六六年由三月十日起至三月十九日止在此十日期內暫停轉股過戶

一千九百六十六年二月十日

承董事會命總經理馮秉芬謹啓

永安有限公司招考受訓業務人員

爲應業務進展之需要，本公司茲設業務人員訓練班，並經委托香港珠海書院分期辦理。辦法列後：

一、訓練：訓練期每期爲五個月即一學期。在訓練期內，每日上午在珠海書院上課，學習商務英文、商務管理、零售學、及商務數學或會計學。下午在本公司總分各店各部門從業練習。訓練期滿，學校考試與在公司從業成績及格，即在本公司全日服務，按規定程序遞晉爲正式職員。

二、名額：第一期六十五名。應徵者必須爲本港中學F5修業或經珠海書院認可之同等學歷。

三、待遇：經過入學考試合格及錄取手續之後，即爲本公司在訓業務人員，應遵守珠海書院校規及本公司業務人員規則。在訓練期內，除學費免繳外，由本公司按月每人津貼港幣壹佰元。訓練期滿，待遇按本公司規定辦理。

四、報名：由即日起，至考試前一日止，在九龍亞皆老街一二四號珠海書院。

五、考試日期：入學考試於一九六六年弍月二十日上午九時，在珠海書院舉行。考試科目爲國文、英文、算術。

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六六年二月十一日（星期五）下午三時起在香港維多利亞城皇后大道中興佐大廈二〇五室其拍賣房內將下開物業當衆出投。

計開

此物業坐落九龍在田土廳註册爲九龍內地段第二四五二號餘下之一千五百五十五份之二十一即九龍窩打老道八十五號八十七號八十七號A八十九號八十九號A及九十一號連同該地段上蓋即窩打老道八十七號二樓及車位第三十二號之一切權益此物業憑一官批管業批期七十五年由一九二八年十月十五日起計續領七十五年由前英皇佐治第六世發與該國駐港傳教士

每年地稅七十四元正　面積約有地一千五百丁方尺

欲知詳細及投買章程請問賣主律師施文律師行或拍賣人香港拍賣行有限公司便知

賣主律師施文律師行　香港皇后大道中荷蘭行五樓

拍賣人香港拍賣行有限公司　同啓

香港一千九百六十六年二月八日

請參加每月均舉辦之

日本遊覽團

旅遊勝地　暢遊扶桑

十天全部費用港幣2·695元

台灣遊覽團

名勝風景　遍遊寶島

八天全部費用港幣1·650元

安達旅運有限公司

德付道中恆生銀行大廈401室

電話：二三三〇五七　六六二七七〇

詳細節目程序歡迎索取

香港稅務局通告

物業稅

本港一九六五年至一九六六年度之四期物業稅納稅通知書經已全部發出，除自置有物業之有限公司外，凡應繳物業稅而尚未接獲該納稅通知書者，請即函本港郵箱一三二號通知稅務局長，或能於一九六六年二月廿八日以前親到香港中環雪廠街政府合署西座三樓稅務局聲明。

每一物業之物業稅，除該物業全部由業主本人作爲住宅用外，應由已登記繳納差餉者繳交，如非該物業業主而已繳交物業稅者，可由下月繳交業主之租金內扣回。

自置有物業之有限公司將另行通知。

香港稅務局長　德輝

更換姓名啓事

啓者鄭毓賢（CHENG YUK CHAN）向稱黃金（WONG KUM）住九龍新填地街六三三號五樓茲經此通告由一九六四年九月四日起廢棄及取銷用該黃金（WONG KUM）名字改用鄭毓賢（CHENG YUK CHAN）名字更改姓名手續已於一九六四年九月四日立契爲據並經證實此佈

鄭毓賢 CHENG YUK CHAN

代表律師曾維棠律師行啓　香港商業大厦二〇二——三室

一九六六年二月十一日

英皇御准香港賽馬會　會員通告

爲一九六七年預約馬事

本會董事局已訂購一百四十頭預約馬，以備在一九六七年出賽。現請本會各會員定購該批馬匹。

每匹馬價爲港幣七千元，該數包括至報到香港後收取馬匹之日爲止之馬糧費在內。

定購申請之格式紙，可向太子行九樓本會司理辦公室索取。所有定購費必須以支票支付，又各定購人定購申請書須在本會辦事處於司理之前當面簽字。

定購名單將於一九六六年二月十五日正午十二時截止，茲奉董事局命，特此公佈。

一九六六年二月一日　司理　鮑雯克

警務處佈告

爲遷移九龍交通部辦事處事

九龍交通部辦事處將於本年二月十三日星期日午夜由目前現址之辦事處遷往九龍警察總部後座三樓及地下之新寫字樓，即在彌敦道及運動場道之交界處，其入口處設在運動場道。

（二）九龍交通部外組及控訴組之電話號碼將更換如下：

（甲）外組：舊電話號碼爲六六七四〇六，新電話號碼爲八一九九二二。

（乙）控訴組：舊電話號碼六六五五五，新電話號碼爲八一九五五。

（三）九龍交通部之新辦事處將於本年二月十三日星期日午夜起開始爲市民服務。

警務處長　伊輔

警務處佈告

爲利便道路工程起見由本年二月十二日星期六上午十時起打比道介於窩打老道路口之一段予以封閉禁止汽車行駛。屆時設有交通標誌指導駕駛車人士。

警務處長　伊輔

香港教育司署佈告

一九六六年留學巴基斯坦之英聯邦獎學金

（一）巴基斯坦政府依據英聯邦獎學金及研究獎金方案爲聯邦其他地區優秀之男女生設置獎學金若干名。

（二）設置此等獎學金之主要目的，是使獲獎者得自一九六六年七月或九月起，在巴基斯坦之大學研究院，從事高深研究，爲期兩學年。申請者如擬赴巴基斯坦攻讀大學本科科目，在特殊情形下亦有獲選之希望。

（三）各獎學金包括核定之旅費，及留學期間之生活費及學費，並可免繳在該國之所得稅。

（四）申請者

（甲）須爲英聯邦公民而常居於香港者。

（乙）年齡須未滿三十五歲，而以廿二至廿八歲爲最適宜，惟在特殊情形下，年齡限制可予放寬。

（丙）申請入研究院者，須曾在認可之大學畢業，但以獲得優異學位或具有更高資格者爲佳。擬進入大學之申請人須符合所規定之條文，條件及入學手續各項規定。

（五）申請表格及其他有關詳情可向香港砲台里一號教育司署索取及詢問。申請表格及其他應呈繳之文件至遲須於一九六六年三月九日前繳回本署，逾期不予考慮。

教育司　簡乃傑

海事處佈告

一九六六年第三號

關於駕駛遊艇之船主及大偈證書

由一九六五年十一月起，香港工專學院開辦夜班，以使遊艇之駕駛人及操作船車之人士得以考取駕駛遊艇之船主及大偈證書。該等課程用英文及中文教授，關於日期及時間可向九龍工專學院校授查詢。

二、考試綱要及申請參加該等課程之資格可到香港干諾道中一〇二號海事處牌照所及香港仔、青山、油蔴地、西貢灣、長洲與大埔海事處牌照分所索取。

三、茲再提醒機動遊艇之船東，在駕駛此類船隻時，管舵人如無上述証書乃屬違法。

海事處長　衛烈

美參院武裝委會通過 越戰費四十八億
陶德稱反對越戰無異鼓勵共黨

【華盛頓十日合衆國際社電】參院武裝部隊委員會於星期三通過一項四十八億美元的撥款，俾進行越戰。參院武裝部隊主席羅素，宣佈那個委員會的行動。他說：那項法案在星期四開始的林肯紀念日休會之後將於下星期三在參院提出辯論。那項法案將使到越南問題在現會期正式向參院全體會議第一次提出。預料那項法案將引起政府政策的支持者與批評者大辯論。據羅素說：他預料很少議員會投票反對那項法案。他告知參議院記者說：他將反對於授權購買軍火的行動加上一項贊成或反對政策的任何政策聲明。

【華盛頓十日合衆國際社電】衆院外委會已於星期三完結地通過詹森總統所提出的，增撥經濟援助款項二億七千五百萬美元援助南越的緊急要求。外委會所通過之款項，係補充援助法案之總數四億一千五百萬美元的一部份。表決結果為十九對零，共和兩黨議員係答曰「在」。此項行動是接到詹森總統在檀香山保証美國支持南越進行社會與經濟改革之後發生。此項額外之援南越款項，將用於現在至七月一日之間。它們將補充財政年度援南越之總額共五億四千一百萬美元。外委會向衆院推荐此法案時，僅作一項改變，即限定以一百四十萬美元備作行政費用，不過這等於沒有變化，因為政府亦曾說擬以此一數目之款項作此目標之用。

【華盛頓十日美聯社電】美國國會內民主黨參議員兩人說，抨擊美國總統詹森的東南亞政策，將使共方得到鼓勵，繼續進行越戰。

兩人是馬斯菲和陶德。馬氏說，他認為：北越共所以不願談判，在於相信「我們會因厭倦而告退出南越」。馬氏說，美國國會參議員抨擊詹森所採行動和所定目的，已經使北越的信心更見加強。

陶德為美國國會參議院外交委員會的委員。他說，美國有少數人反對美國參預越戰，正使北越和中共得到鼓勵，而繼續進行侵略，誤以為美國國內有人反戰，不久便會迫使美國政府退出越南。

該院外交委員會將討論美國的對越政策，曾任美國駐蘇大使的共黨問題專家肯南將在本星期四對該委員會表示意見，馬、陶兩參議員則在事前發表上項談話。肯南曾經說過，美國介入越戰的現行程度，顯示「美國的政策失卻平衡」。他說：「如此經已失去改善美蘇關係的可能性，而且使美國和日本的關係不啻陷入深深使人遺憾的境地。」

多明尼加流血暴動 示威者與警槍戰 並高呼反美口號

【聖多明各九日美聯社電】聖多明各星期三日發生流血暴動，三個學生和二名警察喪生，至少二十二人受傷，一名警察被憤怒的羣衆包圍，被刺殺命後縱火焚燒他的屍體。

美洲洲部隊的美國軍隊，是日午後開入市區，保護美新處和加拿大大使館人員離開。

在暴動中示威者高呼反美口號。第三個學生在午後死於槍傷。第二個被殺的警察，死於市中另一部分的槍戰中。

一輛巴西軍用吉普車被投擲手榴彈，一名巴西軍官受輕傷。發言人則否認巴西部隊參加市區射擊的報導。

這事件觸發勞工領袖間廣泛的談論關於星期四日舉行總罷工，抗議「警察的暴行」。

【多明尼加聖多明各九日美聯社電】警察星期三日在總統府前開槍和使用催淚彈，驅散學生的示威，三個青年人，其中一個少女被擊斃，至少卅二人受傷。非正式估計，受傷者多至四十三人，現未能決定那些在當地醫院治療的人中，有若干是被亂槍所傷，據悉：很多越牆逃避炮火的人被擊中。總統府新聞處列舉卅二個傷者中，四名少女，死者中二人為兄弟。

這事件在市區觸發一連串騷亂，午間平靜，午後又趨緊張，暴動者縱火焚燒一輛聯合國代表的汽車。

美第十三航空隊 副司令首次訪華

【台北十日中央社電】美國空軍第十三航空隊副司令股格理少將軍，今天上午九時飛到台北，訪問兩天。

股格理少將軍，是今年元月出任現職後，第一次來華訪問，他也是在中華民國的美國空軍第十三航空特遣隊，改名為第三二七空軍師後，第一位前來觀察的美國空軍將領。

他在訪華期間，將聽取美空軍三二七師的簡報，並與黎玉璽上將、徐煥昇上將、耿特納上將、江森少將等中美高級將領會晤，並參觀中國空軍的設施。

股格理少將軍明天上午飛往台灣中南部參觀後，晚間在台北應空軍總司令徐煥昇的歡宴，後天上午飛離台北。

荷蘭女皇儲 下月中結婚

【阿姆斯特丹十日路透社電】荷蘭女皇儲碧翠斯公主於三月十日跟西德外交官安斯伯格舉行婚禮的期間，將有一萬名以上的部隊偵探和警察在場守衛。

此間正在計劃空前的安全安排辦法。那五公里（三哩）婚禮行列所行經的路線，將滿佈警衛人員。八千名部隊將在那條路線一帶排列成行，人民則將由鐵絲網後面觀看。在這個節日，將禁止飛機在這個城市的上空飛行。

哥斯達黎加 兩華裔特使 昨謁蔣總統

【台北十日中央社電】蔣總統十日上午十時接見哥斯達黎加總統特使少劉明和吳兆儀。他們是由中國駐哥斯達黎加大使尹葆宇陪同晉謁總統，面呈哥國奧里奇總統致蔣總統的問候函。劉少明和吳兆儀晉謁總統後對記者表示：蔣總統是世界的偉人，相信中華民國在他的領導下，一定會復興。這兩位哥斯達黎加的華裔特使，是於五日來華訪問將於下週一離華。

美衆議院通過 撥款二億元 助亞洲銀行

【華盛頓九日法新社電】美國衆院已於星期三通過一項使美國參加擬議中之亞洲發展銀行的法案。此法案規定美國出資二億美元，參加這個資金共十億美元的銀行。其中一億美元將分五年繳付，每年二千萬美元。其餘半數則為「應付資金」，將僅於亞洲發展銀行之資金不足應付其債務時動用。亞洲發展銀行之資金，百分之六十五是由亞洲國家攤撥，百分之三十五則由亞洲以外之工業國家攤撥。現已有三十一個國家同意參加此一旨在促進亞洲國家發展的銀行。此法案以二九二對八〇票通過，將不由參院辯論。

圖片說明：二月十一日為前國民政府故主席林森百年誕辰紀念。林故主席於七十餘年前曾來台啓發同胞忠愛祖國觀念，當年得台北市延平北路二段八十四號廣芳行店東張少湘迎居於店樓，禮遇甚隆。現廣芳行繼承人張本清，以林故主席在黨國之豐功偉烈，且此店樓頗具歷史價值，故願將此店樓捐獻作為「林森先生紀念館」，俾永垂後世。圖是將作為「林森先生紀念館」的廣芳行。（中央社）

我所認識的林子超先生
—為紀念子超先生百年誕辰而作—

鄭彥棻

林故主席子超先生，道德文章，早為世人所欽佩和景仰。彥棻服務中央，為時較晚，所以親聆謦欬的機會不多，但是早年服務海外，卻有短短一個時期，得機親侍先生，承聆教誨；以後參加中央的海外黨務工作，對先生早年奠定海外黨務基礎的偉大貢獻，更有了深刻的認識。古人說：「芝蘭生於深林，不以無人而不芳；君子修道立德，不為困窮而改節。」正是這位自號青芝老人自然的風範。

記得我在廣東高等師範讀書的時候，因為常常瞻仰黃花岡烈士墓，看到子超先生所撰[illegible]，纔知他是一個開國大老，卻不憚煩瑣，親自募資修先烈墓園，使莊嚴肅穆的黃花岡，表現中華民族的浩然正氣，自己便起了一種敬佩和瞻慕之意，但是那時對于超先生認識不多，祇曉得他是開國元老，做過國會議長，担任過不少政府和其他重要職務而已。直到民國十四年學校保送我到法國留學，我年底由廣州到上海，正在候船出國的時候，在母校校長鄒海濱先生那裏看到子超先生從北平寫給鄒先生的一封信，滿滿的幾張信紙，都是談的國外和黨務方面的事情，在信裏也提到生活情況，其中提及北方正冷得厲害，但是沒有錢買煤生火禦寒，這寥寥的幾句，卻給我深刻的印象。以一個身任政府要職的人，連買煤禦寒的錢都沒有，這樣的高風亮節，能不令人肅然起敬！

直到民國十八年三全大會開會，才正式有機會向子超先生承教，那時我以中國國民黨駐法總支部代表身份回國參加開會，子超先生早年就負責海外黨務工作，自然對海外回國的代表分外親切，見面的機會較多，彼此都有了相當的認識，所以他在民國二十年以中央海外部長兼立法院副院長的身份，和當時僑務委員會的主任委員陳耀垣先生一同到美洲視察黨務，完畢後，由美轉抵英倫，當時，我正在國際聯盟秘書廳服務，他在倫敦就寫了一封信給我，說預備到瑞士過暑假，要我在日內瓦就近覓租一所房屋，并且限定了一個價錢。記得當時子超先生所定限價，在當時的日內瓦是不容易租得到房子的，後來好不容易在日內瓦近郊，覓得了一所簡單的農舍，除了廚房以外，祇有二個小房間，和簡單的床椅而已，不過房子倒是新蓋完成的，我復信以後，他和陳先生便到達瑞士，并立刻遷入居住。這一段短時期的海外追隨，不僅使我對子超先生生活的儉樸，絲毫不苟的精神，以及平易近人的態度和寬和慈祥的風範，有了永銘不滅的印象；同時他無意間的言教和身教，給了我個人很大的啓示。他和陳先生遷入居住以後，兩人自己燒飯做菜，自己清掃房屋，他們做的是中國式的飯菜，但是沒有吃中國飯的用具，我就想為他們到當時駐國際聯盟的中國代表團去借一點碗筷之類，以資應用，但是卻被子超先生阻止，他說他這次順道到瑞士度假，完全是一種私人行動，和公務無關，不要驚擾公家機關，用具不妨將就一點，但是沒有筷子不便吃飯，他就自己動手用木刨成木條，備作筷子之用。就這一點，已使我非常感動。記得每逢星期六和星期天，我總是到他們的居所去幫幫忙，為他們開好一些法文的菜單，就肉類和菜類分別寫在紙條上以便於採購，每次去時，都是看到子超先生自己在洗滌灑掃，整理衣物，或者正在幫助陳耀垣先生煮菜燒飯，那種怡然自得的樂趣，沒有高度修養的人，是不會自然流露出來的。有一次我去看他，趕不上回去的火車，他就留我住下，因為祇有二個臥室，他和陳先生各住一房，沒有可供客人留宿之地，他就堅邀我和他共用一床，不但如此，到第二天我醒來時，他早已燒好了稀飯在等我同進早餐，這樣親切的待人態度，是使人永遠所不會忘懷的。就是那天晚飯後，大家在那潔淨的廚房聊天的時候，他諄諄地告訴我不少做人做事的道理，我還記得我當時曾向他老人家請教不少問題，其中有一點是關於修養功夫的，我說：「子超先生，大家都說您為人和平，我的脾氣很急躁，有時不能自制，要怎樣修養，才能有您這樣的好脾氣？」他卻回答我說：「像我一樣的年齡時，脾氣也許比我還不好；如果在我當時的年齡，就有他那樣好的脾氣，那樣等我到他的年齡時，就會變成一個老無作為的鄉愿了。」這段話，至今想來，仍覺得意味無窮！由於年少氣盛，我也曾當他面前批評一些我自以為不好的人，他卻告訴我說，對自己的要求儘管嚴格，對別人的要求卻不能過份，他舉了一個比喻說，寺廟裏修煉的和尚很多，但是不是個個都能成佛的，這段話，正足以表現了子超先生一貫的寬厚待人的精神。

在他離開瑞士的時候，他曾檢出一包從國內帶出的清代朝服，要我轉交給他一個在法國求學的晚輩，他說他沒有餘款可以幫助他，所以把這些古服送給他，希望他能變賣成款，以便專心求學。可見子超先生對青年子弟是如何的愛護。在他離歐返國途中，不只一次的給我親自寫信，對我一再表示謝意，並且告訴他的行踪，切切誠誠。這些寶貴的信件，我本來都妥加保存，帶回國內，可惜幾次戰亂搬遷，未能隨身攜帶，否則，我認為重讀這些信件，將是對子超先生最有意義的紀念方式。以後回到國內，也有兩段經過，值得追憶的，一段是民國二十三年我回國結婚不久，再到南京，住在南京的華僑招待所，當時子超先生已担任國民政府的主席，當然我就到國民政府去拜謁他，但是沒有遇到，那知第二天清早，還不到六點鐘，子超先生卻輕車簡從來到華僑招待所，當時華僑招待所的管理人員都很緊張，還以為子超先生要來巡查，緊張了一會才弄清楚，子超先生是來找我的，在我們固是「受寵若驚」，大家對他的平易近人的態度和愛護後輩的作風，益發敬佩不已。另一件事是民國卅年右左，我正在曲江擔任廣東省政府秘書長，子超先生當時常常要在福建家鄉採購一些自己服用的藥材經曲江轉帶到重慶去，對於這樣的私人事務，他是決不利用公的關係的，所以他並沒有委託省府主席來辦這件事，仍是要我用私人的關係設法和他帶到重慶去，幾次託帶，都很順利，那知有一次發生了問題，是我所轉託的飛機把東西帶到桂林後，因為聯繫不正確，所以在桂林就擱了不少時候，後來帶到重慶，已經腐壞，因此，子超先生特地還親自寫了一封信告訴我，叫我如果轉託不便，就不必再代轉了，為了這事，我心中很難過，他老人家交辦的一點點小事都沒有能為他辦好，所以以後我到重慶述職，曾當面晉見他提到這件事，他不但不加責怪，並且還慰勉有加。由於這件事的經過，使我日後做事對確確實實方面更有了警惕性。另有一次，我到重慶時，一位福建的朋友，託我面陳子超先生，表示希望能到重慶追隨他老人家工作，當我婉陳此意的時候，先生說：「我可用的人都沒有缺了，我又不願向中央各機關薦人，因為中央曾頒布上級不能薦人於各機關的法令，希轉告他，不要來了。」先生這種以身作則的守法精神，使我畢生難忘，永作箴言。

前面說過，子超先生對海外黨務工作基礎的奠立，有着無比的貢獻。民國元年，國內同盟會改組為國民黨，美洲中國同盟總會也於同年十一月改稱為國民黨美洲支部，到民國三年子超先生擔任美洲支部部長，赴美策劃黨務的推進，他到達三藩市，曾受到華僑團體熱烈的歡迎，當時曾發表演說，揭破袁世凱假共和，及帝制的黑幕，籲請一致聲討，在座的人都報以熱烈的掌聲，僑情非常激昂，可見子超先生是深得海外僑胞崇敬的。以後他還到過古巴各地，宣慰僑胞，當時正值古巴政府施行苛待華人的律例，子超先生曾和當地政府交涉，並且鼓吹打消苛例運動，收到很好的效果。然後又由古巴轉到美國、加拿大、墨西哥各地，演講救亡大計，每到一處，赴會聽講的人，非常踴躍，僑情興奮，黨務工作的推展，十分順利，奠定了美、加等地的黨務基礎。以後到民國十三年，中國國民黨改組，子超先生當選中央監察委員兼海外部部長，對海外黨務，直接領導，全力推展，並於民國廿年再度到美洲、歐洲各地，親為視導，這些經過，本來在海外黨務資料，已有詳細的記載，但是對彥棻個人來說，卻更有一種不同的感覺，因為民國卅九年彥棻奉命主持中央海外黨務工作，那時正是國際局勢動盪不定，我們在大陸撤退台灣後，海外的黨務和僑情正陷入低潮，我為了工作開展，我也奉命親到海外督導并慰問僑胞，所到美國、加拿大，以及墨西哥各地，也正是當年子超先生舊遊之地，上了年紀的老僑胞，還能津津樂道子超先生當年在他們僑居地的生活、言行及當時開會的盛況，前輩風範使我益增臨深履薄之感，所幸由於總統偉大精神的感召，國人奮發圖強的表現，終使當年僑胞擁護祖國的熱衷，得再見於今日。際此紀念子超先生百年誕辰，展讀他老人家在民國二十三年親書訓勉「士不可以不弘毅，任重而道遠」的墨寶，能不益自惕勵。

子超先生畢生從事革命工作，為國為民的赫赫事功，可以說盡人皆知，詳載史冊，我對子超先生所知無多，但是僅就以上的一些接觸，卻深深的影響了我畢生做人做事的態度，從平凡中顯示出來的偉大，我以為是最足以令人感動，也是最具有教育性的，所以我不憚煩瑣的記述出來，相信深受感召的當不止自己一個人，尤其此際反攻復國的階段中，革命工作益為艱巨，正需要像子超先生這樣具有深厚的品格和特立獨行的人，來共同完成這一個神聖的使命，因此作為一個擔任革命工作的同志，對紀念子超先生的百年誕辰，更要深切體會這一深長的意義。

詹森總統漫步時侍衛緊隨

白宮警察震驚的五個字 「我要見總統」

在九十八號房裡，存着五萬個人的檔案，此中最大的秘密，是他們都會要見美總統，而且很可能對總統不利。

·晶·

不久以前的一個下午，四十歲的裝璜土木工程師廖易斯跑到白宮門前，說要見詹森總統。司閽見他衣裝楚楚，態度溫文，手拿着公文袋，懷疑他祇是不懂求見總統的手續，於是告訴了他。廖易斯的眼睛突然的發光，憤怒的說：「我沒有時間寫信，你想看見俄人比美國人先築成一度橫跨大西洋的橋嗎？我要見總統。他要給我三億五千萬元來築橋。」一說着，要衝進去。廖易斯立即被白宮警察扣留，交由心理分析治療專家觀察。他的姓名、照片、指模及詳細歷史，立即送到白宮的秘密警察的「九十八號房」，以供整理歸檔。

「九十八號房」的檔案，有五萬多個神經失常的、曾犯刑事案的、以及某些陰謀顛覆組織的人的紀錄。他們都曾企圖闖進白宮去見總統。這個檔案，是杜魯門時代由秘密警察長鮑格曼創設的。迄目前止，這檔案中包括那些想見艾森豪總統、故甘迺迪總統、及現任的詹森總統的不速之客。他們的動機各自不同。

廿七歲的波士頓青年海特，命令白宮司閽衛士說：「我是美國總統，開了那閘門。」白宮警察端詳他一會，對他說：「我估你還是走開的好。白宮祇有一位總統，艾森豪將軍，除非你與他約定了會面……」「約會？這個艾森豪是要不得的。通知他，我來接任美國總統。我將於十五分鐘後在白宮草坪檢閱全美軍隊。」這個不速客當然被送到醫院去。

一個自稱從天下降的、當着紅鬍子的、年紀約五十歲的禿頭漢子，去到白宮門前，問司閽說：「我的孩子，你的甘迺迪總統是一個理想的人嗎？」衛士禮貌的答道：「他是虔誠的教徒，經常上禮拜堂去。」他說：「他是這樣的。」「我很欣賞，開門，我將帶他去見上帝，與他攜手飛昇，否則我將施法摧毀這建築物。」他的話可惜不能實現，在被送往醫院途中，他在救護車中表演飛昇，但不成功。

另一個不速客，也是姓名不詳的，或許秘密警察故意不記她的姓名。她是一個二十來歲的女人，要求晉謁艾森豪，因為她要他把冰哥羅士比及卜合送到監牢裏，因為他們每晚都污辱她。據她被偵訊時說，她不知冰哥羅士比及卜合怎樣進入她的房間。她當然是被送往醫院。

三十七歲的伊推斯，認為艾森豪不是現實的，企圖闖進白宮以証明共產黨已使艾森豪非一般人所得見的。他被搞瘋，卻要求白宮人員帶總統站在窗前，走動一下，以証明他實在活在人間。秘密警察卻在他身上搜出一把匕刀。

來自邁阿密的廿四歲金髮女郎珍妮梅，企圖闖進白宮去見杜魯門總統，她說她在基維斯認識總統，他答應錄用她為秘書。她苦苦哀求，狀極可憐，由鮑格曼親自勸她離去。

杜魯門總統時代最驚險的一次，發生於一九五〇年十一月一日。兩個波多黎各人，托列蘇拉及科拉蘇，企圖闖進白拉爾宮（當時白宮在重修中，杜魯門總統一家暫居白拉爾宮）。其中一人走近可以看見總統的窗口時，突然的拔出手槍，企圖進去刺殺總統，在槍戰中，白宮警衛科非爾特殉職，另兩名衛士重傷。托列蘇拉被射殺了，科拉蘇重傷，後來於一九五一年三月，被控謀殺科菲爾特，被判死刑。杜魯門總統於一九五二年七月下令赦他死刑，改為終身監禁。

在美國的初期歷史中，白宮是一個公開的地方，多數的訪客都能見總統。在傑克遜時代，西部的殖邊者與華盛頓社會名流混雜於白宮中。其後，國家隨時間長成，白宮的訪客愈來愈多。他們執行他們的作為公民及選民的「權利」，於總統開會時也衝進去，把他們的泥污的靴鞋放在椅上，把口裏咀嚼過的烟草吐在地毡上，並隨便拿些紀念品去。這顯然要想法對付的，但當年還沒有人想到保護總統，直至林肯總統被刺殺後，財政部的秘密警察，才奉命來任保護總統的工作。

財政部的秘密警察成立於一八六〇年，主要工作是偵查偽造鈔票及文件的案件，他們雖被派保護總統，但祇是臨時性質，直至一九〇一年麥金利總統被刺殺後，他們才奉派經常的保護總統。保護總統的衛士的薪餉，迄老羅斯福任總統時，才正式列入撥款預算。一九四八年，紐約區秘密警察總監鮑格曼升任秘密警察總長。

保護總統的部隊，分作兩大部門，約四十名便衣警察，屬於白宮衛士隊，他們由羅利率領，羅利自佛蘭克林羅斯福總統時代起，即任美國總統的保鑣。他們被稱為白宮衛士隊，他們隨護總統。一九六一年九月，鮑格曼退休，羅利升任美國秘密警察總長；而自一九四九年起任他的助手的謝利任白宮衛士隊長。另一部門，是穿制服的白宮警察隊，刻由史托華統領。

隊員多數由華盛頓警察隊挑選出來。除了包括協助當值者於黑暗中偵察的「黑光」器等之外，他們要經過精神偵察，並要受以康的檢查。此外，並有禮貌及外交手腕對待偵查炸彈或炸藥的儀器。

「第九十八號房」是一個輔助部門的合作，在秘密警察總長指揮下，保護美國總統的安全。這三個部門通力合作，除保存個別人物的紀錄，並有阻止不速之客的安全。

重歡如在 影星彼德羅福（四十二歲），近與故甘迺迪總統的妹妹柏杜西西（四十一歲）離婚，這是甘家第一宗離婚案。分離後兩天，二人在紐約一起進餐，致引起報紙評論。二人曾養四個孩子。

國際剪影

山國雖勇敢地進行改革 阿富汗婦女不願除面紗
不過首都中已有不少女子接受新教育，及開始參加社會福利與醫務等工作。

·胡狄·

阿富汗的婦女，今天正在探索她們傳統的面紗和獲得更多的權利，但是，並不是所有的阿富汗婦女對她們的新地位感到快樂。

像世界各國婦女一樣，阿富汗婦女知道女人的工作，並不是祇限於家庭中，許多受過教育的阿富汗婦女，已參加社會福利、教育和政治等活動。而在幾年前，這些活動在這個山區王國中是被認為恥辱的事情。

一九五九年，國王宣佈廢除深閨制度，那是一種規定婦女要罩面紗和深居簡出的制度。

自從阿瑪諾拉國王於一九二九年被迫讓位和出國後，查希爾國王曾勇敢與堅定地頒佈了一串新法令。然而，一度為祇屬於男人的自由，對許多阿富汗婦女來說，卻是難以接受的事情。大部份阿富汗農村婦女並不願意除下她們的面紗，而農村人員，卻佔阿富汗全國一千二百萬人的百分之九十五。

他們大部仍然贊成深閨制度的嚴格規例，來使她們被社會視為是貞潔的女人。她們知道她們傳統上的角色，也明白社會對她們的期望。

雖然，在可蘭經中並未特別規定婦女必須罩面紗，但它已成為回教國家的一種風俗。以前，在中東國家的宮廷，有一種罩半面紗的習慣，但這種風俗卻演變成將婦女從頭部到腳趾都罩起來的服裝。

查希爾國王和他的家庭，曾打破許多諸如此類的傳統。他給阿富汗許多受過教育的人士樹立榜樣，實行一夫一妻制。按回教可蘭經是規定一夫可以有四妻的。一九五九年八月，當王室婦女作事先宣佈而不罩面紗出席慶祝國慶的國際博覽會之後，許多阿富汗婦女也都卸下她們的面紗。這項勇敢的行動，並未引起暴動。

許多阿富汗婦女都相繼效法王室的榜樣。首先是在外交部工作的西娜博士，她是阿富汗第一個在外國大學中獲得文學博士的女人。其次，是阿富汗的第一位女醫生雅利，她在巴基斯坦的勞瑞醫科學習，赴美國研究婦科手術和產科之後，許多女子和婦人都進學校受教育。在阿富汗首都喀布爾，一些中年婦女在喀布爾的女子學院中，學習一些初級課程或家政，並不是罕有之事。

但是，在阿富汗鄉村中的婦女，她們仍然為繁冗的家務，或嚴格的限制所纏身，未有時間來改善和美化她們的生活。她們要炊食、縫紉、打掃屋宇、協助耕種和收割。她們還要飼養家畜，織造地氈和紡織。一個大家庭，就是得與神阿拉祝福的跡象。

不像世界其他各國的婦女，在後院睡覺的炎夏閒暇休息，阿富汗婦女的休息，是在屋頂打掃屋上，並坐在那裡飲水菓。從許多方面來看，阿富汗的農村婦女是需要有某些改變環境的措施的。阿富汗的官員們期望，有一天，文盲、疾病和貧窮會在這個國家中完全消滅。他們相信，阿富汗婦女將在為實現這項目標中，擔任日漸重要的角色。

海洛英年銷達二百四十億份
這項估計數字，是聯合國毒品委員會所發表的。

·俾谷·

毒販們現在每年供給吸毒者約二百四十億份海洛英。這個數字是聯合國毒品委員會所發表。

日內瓦報告稱：非洲的毒品走私，一範圍仍廣大。據報道，去年收之四十餘噸性質較強的毒品原料，與大約一百五十九噸大麻藥，「並未完全反映毒品問題的範圍」。

估計鴉片之生產，僅在中東和東南亞，即年逾一千二百噸。這相當於嗎啡一百二十噸，或一百二十噸以上之海洛英，可製造嗎啡一百二十億份或海洛英二百四十億份。

整個世界製造藥物所需要的麻醉品，大約為七噸嗎啡，及可待因一百一十二噸。

這數字並不包括主要產於南美洲安地斯高地的古柯葉。古柯葉大約有二千二百噸，其中一百九十二噸，其中一些供印度人嚼食，其餘則落入非法的國際貿易。

該會人士一致認為，唯有嚴厲取締鴉片、大麻的種植與非法的國際貿易，方能加強正常的藥品供應。

聯合國的常設中央毒品控制委員會說，在國際毒品控制方面雖有進步，但世上吸毒者仍在增加中。該會將這種現象歸咎於有些國家的政府漠不關心，並指摘別的國家實際上鼓勵鴉片、大麻與古柯葉的種植與非法輸出。

該會的估計，祇是反映國際毒品走私背後的經濟動機，而未能觸及諸如中共等的政治目的，據說，中共企圖在非洲和其他易受毒化的地區推銷鴉片，以遂其政治陰謀。

這個聯合國組織對中國大陸沒有管轄權，但常設中央毒品委員會指出：報告毒品問題之嚴重，對鴉片發動一項國際性的鬥爭，否則毒品問題，勢將繼續增大。

該會亦指摘，毒品走私，往往因為高級政府官員之貪污舞弊而獲得幫助，並暗示現有的國際管制機構，在制裁走私工作上，有所阻礙。該會估計，大麻與鴉片受害的人數，均在「數百萬」之數。許多國家都說其毒品問題「不大」，可是後來卻發現吸毒人數達五十萬人。另一國家，某年說吸毒人數祇有九千人，次年卻說有廿萬人。

這個聯合國組織的報告，謂許多國家都低估了吸毒者的人數。

美新設計安全汽車
車頂有潛望式瞭望鏡，車頭於衝撞時能吸收撞力，失事時會有空氣囊保護。

……紫英·

美國紐約州政府負責車輛事務的部門，最近對一項研究報告表示滿意說：如果汽車製造商把各項安全特點合併起來，則公路上的失事，全將會減少一半。研究工作是由格林曼航空公司共和國航空組擬出，它的報告說：「對於一小時五十哩前進的速度，可以把汽車乘客受傷數目較現時汽車失事減少一半。」如果使用減少失事的實際辦法。報告附有安全汽車設計的各項繪圖和說明。據說，那種汽車，能依然和現時型式相競爭的價錢來製造。

據布魯克林區參議員里波維茲預測：「人們一經發覺安全比款式更重要，則汽車工業將開始投合公共的需求。」他是州議會摩托車交通和公路安全聯合會主席。

那航空組的合約經理人威格拉治說：下階段將發展設計方面的細節。他估計設計需廿五萬美元。但一架模型車製造出來，將耗資三百萬至五百萬。這種汽車，有下列幾項安全特點：㈠汽車的前面，其設計是使於相撞時可以把大部份的撞力吸去。㈡機器與駕駛座之間的隔熱板是外向傾斜的，使撞車時不致向內壓。㈢駕駛盤有一條可以折疊的柱。㈣外側的座位，供側面的支撐力，如汽車橫邊被撞。㈤油管裝在車身裏，以免汽油在失事中溢出和着火。㈥眺望鏡穿出車頂，使駕駛人得到後面前面的廣大視野。

另據依阿萊州馬丁汽車公司的克拉克博士說：安全汽車的設計，不過剛開始進行。這種汽車的特點，是空氣囊的抑制系統。這個裝置，如失事時，可以立即膨脹，把乘客保留在適當的位置。他說：他曾發展那種裝置，俾供航空人員用。

克拉克博士把高速失事的電影放映，汽車裡的假人受空氣囊所控制。其中有一幕，顯示一架飛機在每小時一五〇哩的速度撞向山坡，到情況，顯示假人也能生存。

他概括說明，那些用塑膠製造的空氣囊，在怎樣情形下能膨脹。

第一種，是在較低速度的膨脹，例如由突然煞車等。那種變化，由一系列電功率轉送器感應。一個轉送器由一個來源接受其動力，并把它輸送到另一個轉送器。那裝置，屆時會向那個空氣囊發出訊號，要它發射。

第二，是極端快速的「爆炸性」膨脹，是在一百分之三秒時間膨脹起來，撞車後能夠把車裡的乘客控制。那種裝置不會傷害到坐好的乘客，但當它發射出來的時候，不能立即站立的孩子，可能受到重大的損傷。那就是為甚麼採取較為緩慢的膨脹。

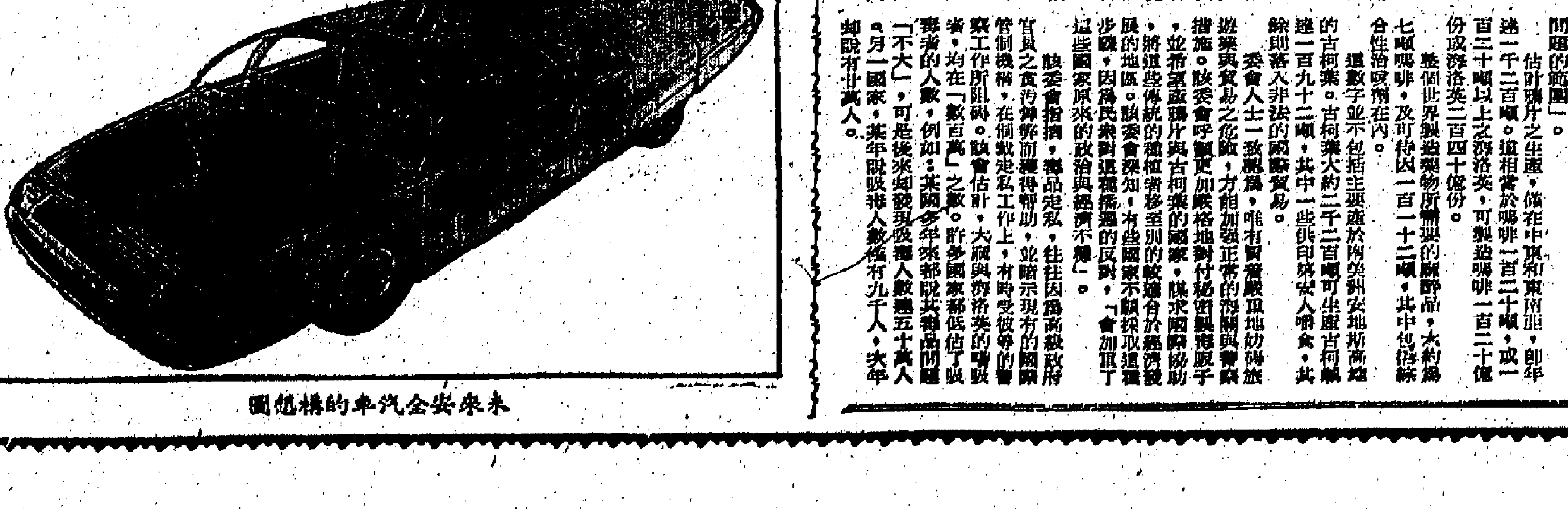
安全汽車，除了空氣囊外，并有其他的裝置。相信這種有新型裝置的汽車，一經試驗成功和生產，定會受人歡迎。

美政壇黑馬 舒蘭敦搶閘

賓夕法尼亞州長舒蘭敦，在一九六四年表示願意競選共和黨總統候選人時，很多人在看來，他的「總統熱」發得「溫度太低」。現在看來，很像兩年前在舒蘭敦腦子裏種下的總統熱菌，已開始發作。不久之前，他發表過五十次以上的演說，不外是在本州以外，以協助共和黨的各級競選人，爭取選票。然而，他們是必須如此，因為這些名朋友。他卻拒絕談論一九六八年的大選。無疑的，以現時來說，舒蘭敦與尼克遜，依然是那年的熱門總統提名候選人物。

×　×　×

監督第一流美國大專學校的基金，投資的人，是很審慎的。公用事業，重大工業，佔投資總數的百分之五十八點二。投資於這類股份，以普林斯頓大學為首，佔投出資金百分之七十二點九。布朗大學是百分之七十一點五。哈佛大學是百分之六十二點九。耶魯大學是百分之六五點一。



未來安全汽車的構想圖

樓宇徵差餉估值 下年度並無變更

如有不滿者可在指定期限內上訴

【本報訊】政府已經決定採用現行之可徵差餉價值，以供下屆財政年度之用，一如政府在過去七年間六次全面或部份所採用者然。

現行之屋宇估值，係由去年四月一日開始採用，對於由今年四月一日開始之一年度，實不能製訂一份新估值表。

有關採用現行估值表之正式通告，將於下月四日憲報刊載，而此項預先公告目的，在使有關人士獲得較長時間之通知，因對於適用現行估值者事前則無個別預先通知。

至於在法律上之效力，一如新之估值，故任何人士如有認爲不滿者，有權自下月四日起，於廿一天內，向地方法庭提出上訴，反對上述現行估值。向法院實際提出正式上訴之期間，雖爲自下月四日起之廿一日內，但如有欲查詢詳細情形者，可親至港島大道東及花園道轉角美利大廈內差餉物業估價署查詢，時間最好由現時起至下月四日止。

現擬在本年檢討所有可徵差餉之價值，以供次一屆財政年度之用，然後分別通知業主或住客或其代理人。因此等通知而提出之任何意見書，將由差餉物業估價署署長依通常之辦法予以考慮。

房屋協會續建廉租屋 協助解決屋荒 港督備致讚揚

筲箕灣明華邨大廈舉行落成禮

【本報訊】港督戴麟趾爵士，昨日下午在筲箕灣主持明華邨廉租大廈落成典禮中強調：我們希望能迅速供應此種房屋，因爲其適合一項明顯的需要。

他進一步的解釋說：我們更希望使那些最迫切需要住宅的居民，能夠首先獲得協助。

他接着說：香港房屋協會所建設的廉租屋宇，在滿足本港居民急切的需要上，已積極擔負重要作用。但在房屋方面亦有其他需要，而不幸者爲我們資源有限。而在選擇運用現有之資源以充房屋用途之次序時，我們必須小心翼翼。

他又說：本人欣聞現已作出臨時安排，使該會能利用政府在現行計劃期間批准之欵項中撥予該會之經費，及該會新爲殺若之府備金，以繼續其積極推進行建屋計劃，直至一九六九年爲止。

最後港督主持房屋協會爲紀念該會之「創辦人」何明華會督而設的牌匾揭幕儀式，並由何明華會督致謝詞。他說：一九四六年，我們幾個朋友，包括有賴恩神父、乙明、已故的羅拔遜教授和兩名相信現時在非洲的政府官員在內，每逢星期六都一起進午餐，籌辦一個香港房屋協會。我們的第一個計劃，被一個政府特別委員會以「與遮貧民窟」爲理由加以拒絕，後來石硤尾在聖誕節發生大火後，政府所建的第一批徙置大廈，幾乎完全以我們的設計作爲藍本。

他又說：志願建屋團體的一項主要原則，便是採用柯雷維希爾小姐所訓練女性地產經理人，理由是在收租時，通常是婦女居家的多；同時，業主和住客間必須合作，以便對物業加以適當的照料。

最後他說：本人謹代表本會全體人員，特別是幾位早期的發起人，向督憲閣下和各位對本會信任的政府人士致謝。本人並希望政府明白，迅速擴大興建這種採用經濟技術而非經濟動機的房屋協會計劃項下的屋宇，是異常重要的。本會沒有牟利的動機，所以情況穩定，同時亦能充分利用各位傑出的男女董事的志願服務。

儀式完畢後，港督戴麟趾爵士由房屋協會主席和關祖堯、協會何明華會督陪同參觀明華大廈。

出席揭幕典禮的嘉賓有：華民司麥道軻、工務局長鄔勵德、財政司郭伯偉、巴士琳議員夫婦、立法局議員、房屋協會秘書謝小姐及郭牧師等百餘人。

九龍交通部遷新址辦公

【本報訊】交通部九龍辦事處定於後晚由漆咸道遷往彌敦道與運動場道交界處之九龍警察總部大廈後座地下及二樓。

新辦事處將由後日午後起辦公。該新辦事處之入口處設在運動場道。交通意外調查組及檢控組之新電話號碼爲八一九九二三及八一九九五五號。

輔助女警上課

【本報訊】三十三名輔助女警，在去年十二月四日開始集訓，經過十五個星期，步操上課，其基本訓練等後，再在電訊室實習十星期，便正式派駐總部收發電訊。該項訓練每逢星期一及星期四晚上六時半至八時半在輔助警察總部舉行，由女警長鄧吳淑英、巴正良、女警長何波、男警長何波擔任訓練。附圖爲輔助女警上課時攝。

迭向寫字樓爆竊 歹徒判監兩年半

【本報訊】一男子元，於三日晚內相繼光顧三間大廈七間寫字樓，竊去財物共值二千餘元，隨往澳門「渡假」三天，但返港後，即被警探拘捕，檢控八項爆竊寫字樓罪。前日西區裁判署審訊後，法官命還押至昨日續審，結果被判共入獄兩年半。

被告阮樹輝，廿四歲，住大口環中華基督教墳場無門牌石屋，無職業，被控六項行竊罪。案情如下：去月廿九日下午五時四十五分，原告李源漢返寫字樓，但發現被告科細間，原告與地盤欵，被告掘銀包後，拐長而去。原告聽報警，警方去其手錶，及搜查其衣袋發現被告在玻璃上遺下指紋。

關於第三至第八欵，乃被告於去月廿九日至本月一日晚，在該三間寫字樓所犯者，手法如出一轍。本月五日，警探在山東街與西洋菜街交界等處被告，在其身上搜出一枚六一型派克鋼筆，一枚印度幣及一張回港証，証上顯示被告於本月一日往澳，五日返港。被告承認犯上述各罪，至於該三萬三千六百元，被告於本月一日上午九時卅分，所在找換店折換港幣二千一百卅元三角。被告前犯案兩次，計爲被發現在他人屋內企圖不軌及爆竊。

電梯劫案疑犯 加控圖姦空中小姐

將解較高法庭審訊

【本報訊】電梯中夜劫空中小姐的涉嫌男子，昨再度在南九龍裁判署由陳千忠法官提訊，控方申請加控六罪，包括圖姦、非禮，另四項行劫罪。法官押候七日再行聆訊。主控透露：控方下次可能請求將被告轉移較高法庭審訊。

被告姦劍明，廿八歲，山東人，原被控於本月六日行劫空中小姐歌娜棠港幣五百七十元，日幣一萬一千五百元，手錶一個，金戒指一枚。

昨再加控六項罪：㈠本月六日企圖強姦歌娜棠；㈡本月六日非禮歌娜棠；㈢本年一月廿二日行劫女子劉萍玉一枚十八K金戒指，現欵五元及香水等化粧物品；㈣去年九月廿八日劫女子周啓年港幣五百元；㈤去年九月六日行劫劉萍港幣二十一元，美金廿元及一枚眉筆，一粉盒及十八K金戒指一枚；㈥去年八月五日行劫黃月金七十元及頸鏈一條，手錶一個。

九巴一售票員被控 忽略乘客安全

判簽保及約束行爲

【本報訊】九龍巴士一售票員，昨在北九龍裁判署被控未作適當安全措施，讓乘客上車。史遜頓法官裁定被告罪名成立，判簽保二百元，一年內約束行爲。

被告沈文，住石硤尾P座三××號。被控於去年九月四日在太子道近啟德機場，身爲第四六三五號巴士售票員，未作適當措施，讓乘客登車。被告否認控罪。

案情指出：九月四日下午六時，原告男子廖煥光（六十六歲）偕同妻子陳儀，在太子道近機場之巴士站候車，一輛雙層巴士至，陳儀先由前門上車，廖煥光則一腳正踏上梯級，另一腳離地踏向梯級時，車門即關閉，將廖之手夾着，巴士跟着啓動，原告跌下馬路，頭部撞地受傷，陳儀在車上大叫停車，巴士遂停車，並開門，陳儀幫助將廖送至伊利沙白醫院醫治，廖留醫一夜，第五七二號警員事後到場調查，以傳票方式檢控被告。

中區六條街道裝短期停車錶

【本報訊】港島中區六條街道所裝設之四小時停車收費錶，其種類已有若干變更，以便增設短期性之停車收費錶。新停車收費錶將於今日上午八時啓用。

在皇后大道及干諾道中之二十六個四小時停車錶已更換爲一小時停車錶。在遮打道及砵甸乍街之廿二個兩小時停車錶已改爲一小時停車錶，而在雪廠街之一小時停車錶亦有三個已改爲半小時停車錶。

打比道街口禁車輛通過

【本報訊】據警務處交通部昨宣佈：九龍塘打比道與露打老道交界處，將於明日上午十時起，暫禁車輛通行，以便該區進行道路工程。該處將置有適當交通標誌，以指導駕車人士。

金城旅行社舉辦 復活節台灣渡假團

全島九日遊：港幣八五〇元。四月四日乘船出發。
全島八日遊：港幣一，五七〇元。四月六日乘機出發。
包括來回旅費、食宿及一切遊覽項目。
備有精美簡章，歡迎索取
收費廉宜，最高享受，手續簡便，請即報名。
社址：九龍深水埗（?）大廈二〇一室　電話：六六八六九五

夏香有限公司海天酒樓徵名揭曉啓事

本公司在九龍尖沙咀新海運大廈三樓籌設之新型粵菜大酒樓日前登報徵名荷蒙各界人士不棄珠玉紛投琳琅滿目美不勝收現經敝董事局決定選用「海天酒樓」一名義但同名入選者共有八位惟將該項獎金伍佰元照數均分請各入選者由登報日起在拾天內駕臨本公司領收至其餘佳作則滄海遺珠在所難免無任歉仄謹於本酒樓開幕前將按照尊址寄呈優待券一張畧酬雅意諸維亮察

香港大道中二一八號二樓
夏香有限公司海天酒樓謹啓
一九六六年二月十一日

莫將辛勞得來的積蓄供火神!!!

誰願將辛勞得來的積蓄白白投入火燄呢！
但是如果你將錢財留放家中，那末很容易被火神所吞而遭意外損失。無情的火災在本港時有發生，威脅嚴重，所以最安全的方法莫如將積蓄存入香港上海滙豐銀行。

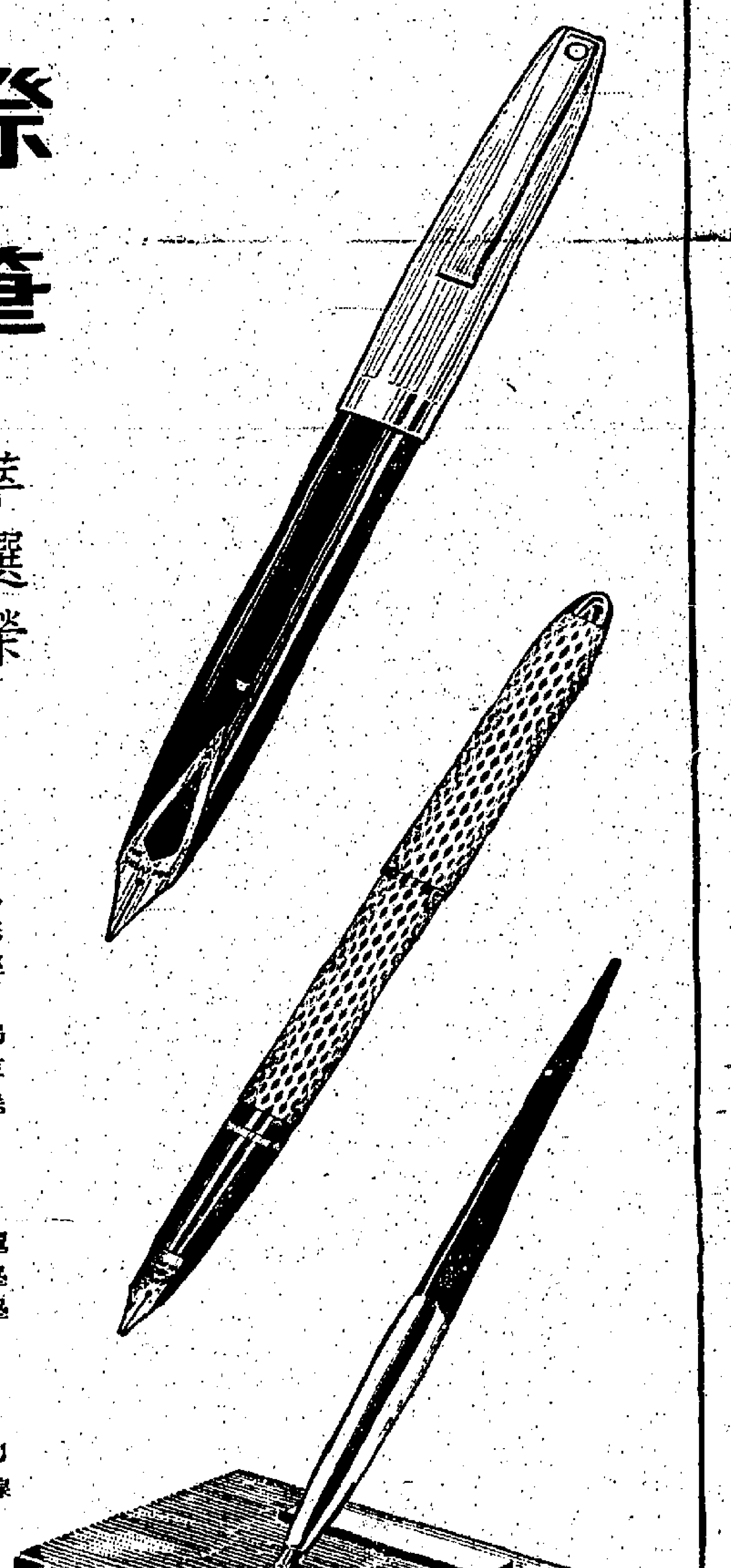
當你在香港上海滙豐銀行開戶儲蓄，則你每年可得週息三厘並可隨時將欵項提取。
若你將欵項存入七日通知存欵，或三個月，六個月及一年之定期存欵時，則你最低限度每年可得週息五厘或五厘以上。
聰明的人士絕不肯將血汗所得的金錢作冒險投資，所以你應將積蓄存入安全而又可生息的地方——香港上海滙豐銀行。

英國週　一九六六年三月三日至十二日
BRITISH WEEK in HONG KONG

欲知詳情，請往就近
香港上海滙豐銀行 洽詢

馳譽國際 傑出名筆

質素超群出類拔萃
送禮允稱上乘之選
自用足堪引以為榮



犀飛利皇帝8型男庄筆，別創風格，將14K真金筆咀，精工鑲入筆管，款式高貴，氣派豪華，其夾金筆套，週密完美，杜絕空氣侵入，使筆咀經常保持潤澤，隨時可供書寫，容墨充沛，一吸即滿。可單獨購置，或與犀飛利鉛心筆或原子筆組成一套，錦盒裝璜，送禮自用，珍貴無比。

犀飛利女庄筆，精緻瑰麗，宛如珍飾，配備密封自來墨水筒，更換便利，永無吸取墨水之煩。

G10型犀飛利枱筆，配以 $3\frac{1}{2}$"x5"雲石筆座，附流線型犀飛利筆一枝，包金筆套，精美雅觀，名貴實用。

SHEAFFER
your assurance of the best

犀飛利

總代理：合衆紙行

7A2:66

油蔴地白加士街發生命案
街頭揮刀展開血戰 學徒喉部被刺慘死
事後一涉嫌青年遭警方傳訊

【本報訊】兩名十六、七歲的手袋工場學徒，日前因小故而鬧翻，昨日下午各以東洋刀及刀仔在油蔴地白加士街與南京街交界處展開血戰，結果其中一人喉部中刀，送院後不久斃命。事後一名涉嫌與案有關的青年被帶返警署訊問。

命案發生於昨日下午五時五十分左右。死者喉部中刀後，其弟將他扶上他工作的手袋工場，老闆當時以為是皮外輕傷，不以為意，迨至晚上七時廿分左右，見傷者奄奄一息，知事態嚴重，立即向警方報案，並召的士將傷者送院，詎因傷勢過重，入院後不久斃命。

死者名楊永澤，十七歲，與十五歲的弟弟楊慶華在白加士街八十五號三樓的一個家庭式膠手袋工場當學徒。

該工場另有一雙當學徒的張姓兄弟，其中一人與死者楊永澤同住在工場的一張碌架床上，據說他們雖然同睡一床，同吃同做，但感情卻並不融洽，常互指對方偷懶，因而常常發生口角。

命案發生前，正值手袋工場晚膳完畢，死者楊永澤不知如何又與人發生口角，繼而擬動武，當時工場中有人說：「你哋打交走落樓下打，唔好係呢度。」

死者楊永澤聽說後，即執起一柄摺刀，出門而去，而另一人亦隨之而出。約十餘分鐘後，死者與一名手持東洋刀的青年在街上展開一場短刀相接的血戰。混亂中，死者的喉部被刺一刀，持東洋刀的青年則逃去無踪。

死者楊永澤之弟當時亦從工場趕到，將死者扶上工場。當時喉部中刀的楊永澤還會說話，工場的老闆何某以為是普通打架而受輕傷，不以為意，迨至晚上七時廿分左右，楊永澤頻呼傷口劇痛，臉色轉白，老闆急撥電報警，而這時楊永澤已奄奄一息，老闆急不及待地用毛毡裹着他乘的士送往醫院急救，卒告不治。

命案發生後，警方加緊調查，油蔴地探長黎民誥領下，高級探目蔡寧及一組探員，由死者之弟楊慶華帶領下，在打架現場附近找尋兇刀，但無下落，祇在白加士街停放的三輛私家車車身上發現一些血漬。

至晚上九時許，工場的學徒張偉光帶引警員到石硤尾徙置大廈第六座一七二號將一名疑對該命案知情的十六歲青年帶返警署問話。

死者楊永澤，與父母同住深水埗元洲街四二八號天台木屋，他在八兄弟妹中排行第三，去年底在一間英文學中讀完初中一後，由弟弟介紹到手袋工場當學徒，兄弟的月薪均為四十元。昨晚其母聞愛子死訊後，哭得死去活來。

對於這宗命案，警方昨晚仍在進一步調查中。

圖為死者楊永澤

巴基斯坦獎學金 本港人士可申請
表格在教育司署派發

【本報訊】教育司僩乃係昨宣佈：巴基斯坦政府現設獎學金若干名頒給英聯邦其他地區之優秀男女學生。

此等獎學金設於巴基斯坦各大學，將依英聯邦獎學金及研究獎學金方案頒授之。

獲頒獎學金者可自本年七月或九月起，在大學研究院從事高深研究，為期兩年。在特殊情形下，申請人亦可獲頒獎學金攻讀大學本科。

獎學金包括核定之旅費，學雜費及生活費。申請人須為英聯邦公民而常居本港者，申請從事研究者，如得在認可之大學畢業而獲得榮譽學位，或具有更優資格，則獲選之希望較高。申請人須未滿三十五歲，惟在特殊情形上，年齡限制可予放寬。

獲獎者須符合有關條文、他摅及移民之若干規定，修業期滿後須返回本港；在領取獎學金期間，若未經許可，不得担任有報酬之工作。

申請表格可向砲台里一號教育司署海外學生獎學金組領取，填妥後，應連同所需之文件，於下月九日前交回該組。

春季種植果樹須知 母豬分娩注意事項

【本報訊】漁農處每週之農事提要，昨晚在香港廣播電台中文台播出：春季溫暖濕潤，宜於種植果樹。農民擬在此季節栽植果樹者，可參攷下述幾項措施：

㈠利用農閒時候，先將種植果苗之洞穴做好，每洞穴之大小，以深二呎，闊二呎為宜，如洞穴面積太小時，易傷苗根，致苗生長受阻礙；洞穴面積太大時，則徒費人工。

㈡在掘穴時，應留意將表土及底土分開堆放，種植時先將表土放在洞穴之底層，然後再將底土放在上面，因為放在底層肥沃表土，有較充足之養料，供移植後果苗根部之生長。

㈢必須選擇壯健之果苗作為移植之用。

㈣腐熟之堆肥及家畜糞溺，最宜作為果樹栽植時之基肥。

漁農處備有各種優良果苗，例如年桔、甜橙、及柑等，以應農民申請。僅配給農民供種植之用，欲採購者，請速向附近之推廣辦事處申請。

該廣播又促請養豬農民注意：母豬分娩時，應留意下述重要措施：

㈠在母豬分娩前數天，不必餵以飼料，但應供給足量清水。

㈡保持豬欄清潔，冬天更要溫暖，在豬欄內舖以切短之乾禾草，以作墊褥。

㈢剛產下之小豬，應用潔淨毛巾抹淨其身體，並將由口鼻流出之污物抹去。

㈣小豬產下之後，應將臍帶斷去，其法為在近肚臍對下一吋的地方，將臍帶打一個結，用乾淨消毒之利剪，在結下將臍帶剪斷，並用碘酒搽傷口，然後把小豬移放在一個舖有潔淨禾草之籃裡。

㈤小心守候，至所有胎盤均已產出為止。

㈥當母豬分娩完畢之後，應該將豬欄消潔，及更換新墊褥，母豬身體亦需洗抹乾淨。

赤柱街坊會 籌演神功戲

【本報訊】赤柱水陸居民，一年一度聯合慶祝北帝誕及天后誕，經由赤柱街坊會理事長張瑞廷，監事長司徒崧領導，推派湯永和為主任委員，麥玉錦、方紹祥、樊桂森等為副主任委員，翁松栢、練建華、繆惡林、鄭定滞、黃麗生、李木奇、繆偉明、胡順、馮寧、曾發如、湯永泉、陳幹民、陳添、莊唐、莫少達等為委員，組織籌備會，策劃演戲賀誕事宜。

據悉：該會已聘得由何文煥、陳露薇、羅家權、羅家鳳等名角組成之前程劇團，於農曆三月初三北帝誕演出，另聘瀧聲梨園之名伶麥炳榮、吳君麗、劉月峯、梁倩聲、白龍珠、新海泉等為台柱之新榮麗劇團，於農曆三月廿三天后誕演出。

抹車工人暴死 五孤雛求助葬父
吳孤鴻濟助五百元已領屍殮葬
遺下親屬二男五女將何以為生

【本報訊】五名幼稚的孤雛，昨在一條李鄭屋村木屋區的陋巷中求乞葬父。他們的不幸遭遇，經本報晚報報導後，立刻獲得社會善長仁翁的同情，在一股人間暖流的幫助下，他們終於順利替其父親辦完了喪事。

名畫家吳孤鴻昨午知道此事後，立即撥捐五百元給這一不幸家庭，剛好趕及他們在張羅殮葬費的時候。

在昨午之前，他們的父親死去三天了，他的屍體仍然停放，可是，貧民窟的鄰人們雖然均寄以無限的同情，但是一元幾角的樂捐究竟敵不上殮殯的費用，縱使那費用祇在二百七十元，然而到今午為止，鄰人們盡了他們的能力也只能凑足了一百多元。醫院早在催促他們領回屍體，於是他們慟哭了。

他們年老的外祖母慟哭了，他們多病的母親慟哭了。

慟哭有甚麼用？但不慟哭又有甚麼辦法？他們是窮得無隔日之糧。這五名孤雛的父親生前祇是一名抹車工人。

雖然目前他們已了結了為父治喪的大事，但他們五兄弟姊妹，最年長的也不過十一歲，最幼的只一歲半，家裡除了有一位已逾花甲的老外祖母，和一位體弱多病、剛剛小產過後的母親以外，就沒有其他的人了。他們今後怎樣活下去呢？他們怎樣去完成其學業呢？因為其中三兄妹現正在一間佛教學校讀書中，每月學費合計是五十二元。

孤雛的母親林杏田說：她的丈夫許福，四十二歲，中山人，是一名抹車工人，他每天要抹十部汽車，每部每月十五元，故每月的收入祇一百五十元，由於他有五名子女，最大的才祇十一歲，同時有一名六十五歲的岳母也靠他生活，所以他不能不在抹車之餘，利用晚上時間在陋巷中賣大菜糕，每月賺多數十元來維持一家數口的生活。

貧民的生活中常常是禍不單行的，今年農曆新年初四，這名不幸的主婦林杏田忽然小產了，當然他們無能力保養，現在她面如菜色那般青黃。她說：她那死去的丈夫非常的關心她，可是想不到他竟先她而逝。她慟哭着說：「怎麼辦呢，怎麼辦呢？」

是的，許福是死得很突然的，他在本月七日晚上九時許，突然作嘔，送廣華醫院後未及一小時便告死去。他的身後一切均沒有交代，連他的車主的車匙現在還在他的身邊，可是誰也不知，他的車主是誰？

貧窮落盡辛酸淚 幸獲人間溫暖情

由於許福在這貧民窟裡甚得人緣，街坊鄰里們即刻為他的喪事奔走，但是大家都窮，都想不到如何解決的辦法，街坊們祇能寫了一個用黃紙寫的啟事，貼在陋巷中——李鄭屋村大街——一條貧民區的通路，要求協助。過路的貧民能有多少能力呢？他們所能捐助的不過是幾毫或多至一元而已。

廣華醫院方面本來在前天就通知這一個不幸的抹車工人許福的遺屬領回屍體，但他們湊不足錢舉殯。醫院方面曾寄予同情，准予限期昨天必須領回屍體。

許福生前的窮鄰里們前天曾替他的身後事奔走，他們曾與「全福齋」長生店接觸，這家長生店的老闆知道這不幸的家庭的遭遇後，乃給予同情，五折優待，全部喪殮只收二百七十元。然而他們現有的款只有一百餘元。

曾在大會堂舉行中西畫個展的名畫家吳孤鴻，昨午在聽到此消息後，寄以無限同情，將他在是次畫展發賣所得的款項下，撥出港幣五百元，捐贈給這一不幸的家庭。

這一不幸者許福的遺體已於昨天下午一時半出殯。

五名孤雛與其母及外祖母仍住在李鄭屋村大街七十六號木屋。他們是二男五女，男志榮，十一歲，志華，九歲，女碧玲，七歲，以上三人均在一家佛教學校分別讀四年、二年級及幼稚園初班，另兩女志街，三歲，淑如，一歲半。

香港殯儀館董事長蕭明，昨午在聽到此一不幸家庭的消息後，即表示願全部免費喪葬，由於許氏家人已於前天接洽好治喪之事。許氏家人雖然未予領受此項仁惠，但對蕭氏此一義舉表示無限感激。

許福遺下的五名孤雛及妻子和年老的外母。

港澳飛翼船 今日恢復春季班期

【本報訊】港澳飛翼船有限公司屬下之飛翼船，飛騰號、飛逵號、飛鳳號、飛鸞號、飛燕號、飛翠號，為利便港澳兩地旅客，配合春季時間，由今日起恢復春季班期，港澳對開五時三十分一班，其餘班期暫時不變，以後兩地旅客來往，更感便利。

香港團隊 樂隊演奏

【本報訊】香港團隊（義勇軍）樂隊定於後日上午十時三十分至下午十二時三十分，在九龍歌和老街遊樂場舉行露天音樂會，若屆時天氣不佳，則予以取銷。音樂會設有免費座位，歡迎市民入座。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹微風，大部份時間為南風或東南風，密雲，初時沿岸有薄霧，後轉晴朗，下午非常和暖。

昨日氣溫最高為攝氏二六．四度，最低為攝氏一八．〇度。

今晨六時室內氣溫攝氏二十度。

高潮：上午一時十九分 下午一時五十九分

低潮：上午七時廿四分 下午七時四十九分

金鳳池舞女 江曼玲昏迷

【本報訊】金鳳池舞廳舞女江曼玲，昨日上午十一時許在香閨內昏迷，後被鄰居發覺，報警召十字車將她送往醫院。昏迷原因，可能是服過量安眠藥所致。

據悉：江曼玲原名何秀×，十九歲，獨住灣仔國民大廈×樓二號，據說她最近心情很劣，曾在姊妹前透露厭世之念。

青年糾黨截刧
五人分別判入感化院及監視 另五被告可能移解地院

【本報訊】兩批青年涉嫌糾黨分別在兩個地區行刧，一批可能移控於地方法院，另一批則已被判入感化院或監視行為。

首宗五名青年，其中四人供有正當職業，其涉嫌糾黨行刧，在光天化日之下，恐嚇搶劫其他青年之現欵及首飾，結果失手被擒，昨日分別在銅鑼灣裁判署與康納法庭提訊，控方請准法官將案押候七天，以便繼續調查，可能將案移地方法院審訊。

五被告為：㈠吳××，十六歲東莞人，劇搽工人。㈡梁遠森，廿二歲，南海人，電器工人。㈢何××，十五歲零十一個月，無職業，㈣梁××，十五歲，南海人，打石工人。㈤陳志文，十七歲，番禺人水喉匠。

第一、二、三及第四被告同被控於去年十一月十五日，聯同在逃人等，在港島東區糾黨行刧恐嚇偉現欵五元及手錶一個。

第二、三及第五被告則被控：㈠於本月三日，在柴灣道以恫嚇手段，向張泰恒勒索金錢；㈡同時盜取張泰恒一個手錶，價值十元。

據悉：首宗案件乃發生於三個月前，事主為一律師樓之初級職員，被刧地點在堅尼地道政府物理醫療所附近之山邊。

次宗五名青年，去週四在維多利亞地方法院被控糾黨行刧，結果：各被告認罪，法官詠將案押候，昨晨宣判，主審法官判首、五兩被告入感化院不少過九個月，不多過三年；其他二、三、四被告則各受感化官監視行為兩年。

該五名被告為：㈠梁××。㈡蕭××。㈢陳××。㈣傅××。㈤廖××。彼等同被控一月五日，在本港地區糾黨行刧麥超一包香烟，一個手錶，及港幣十二元，又刧去吳桂嫦一條金鍊一枚金墜，另港幣三十元。

案由碧克甕法官主審，大律師黃米高主控。

據簡供指出：該兩名失主，居于大道西，一月五日返家之際，在梯間遭五名男子截刧，將他們身上之欵物全部搜清，事後失主，不甘損失，乃往警署報案，經調查後，卒將該五名被告拘捕。

丁皓否認離婚
承認曾與夫婿發生意見 將來如何發展現難逆料

【本報訊】國際女星丁皓，昨晚否認一家夜報所刊出她與夫婿林子照在去年底經辦妥離婚手續的消息，表示這並非事實。

丁皓說：他（丈夫）確已經於去年十二月十八日離港返回馬來西亞，而她們之間曾發生意見那是事實，但她們並未辦理過離婚手續；至於將來如何發展，那就難以知道了。

丁皓與林子照是於一九六三年十二月十四日結婚的，婚禮是以佛教儀式舉行，婚後赴台灣寶島度蜜月，次年丁皓誕生了一子，取名林錦洪。因她們夫婦是篤信佛教，所以其子亦皈依佛前，由法師賜名大磊。

丁皓自結婚後，與當時的電懋公司拍片合約屆滿，便不續簽新約，轉專入[illegible]片圈拍片，年多來她曾主演了約有十部專片。去年她曾在麗的中文電視台主持一項「尋寶遊戲」節目。目前她拍攝中的一部彩色大銀幕新片為「審劍幽魂」，在該片中與鄭碧雲一同以反串男主角演出。

女星丁皓與夫婿林子照合影

清除海港垃圾 上月約六百噸

【本報訊】海事處清理垃圾船隊，在去月份廿三天工作日中，由港海清除垃圾共五百九十一噸，即平均每一工作日為廿五點七噸，而對前一個月則為廿七點七噸。

該月份所清除之垃圾數量之減少原因，係因市政事務署各垃圾站最近調整磅重機所致。

所清除之垃圾，其大致成份為木佔百分之四十六，住宅垃圾百分之四十三，草桿及附百分之五，果菜百分之六。

羅斯福總統輪抵港 載來旅客二百餘名

【本報訊】美國總統輪船公司第一艘環球航行的羅斯福總統號，於昨晨十二時許自舊金山，經夏威夷及日本抵港，載來環球旅客二百七十三名及船員三百卅名。

這批旅客多為年邁退休，白首相偕，歡渡晚年的夫婦。

船長安古里克是一位具有四十三年航海經驗的海員，曾環航世界四十一次，這次是他第四十二次的環行。

當羅斯福總統號入港及靠岸時，本港美國總統輪按本港傳統之習慣，隨輪大放爆竹並舞獅，以娛嘉賓。靠岸後，邵氏審美艷星于倩、張燕及金霏由該公司總經理莫守浩陪同登輪會見船長及全體旅客，並獻花以表歡迎。

三位艷星全部長衫，欵式各異，絹紗錦襴，進步輕盈，周旋於旅客之間，太受旅客之讚賞。

日，每日上午九時至下午一時，由史德美

西德萬國展覽會 舉行電子學會議

【本報訊】在本屆西德萬國展覽會期間，德國電工學會及德國電訊學會與大會合作舉行電子學會議，會期共三天，自五月四日至六

博士担任主席。會議在展覽會的寓所中心會議廳舉行，最初兩天討論十二篇有關「零件及其應用」的論文，第三天則討論「太空電子學」問題。

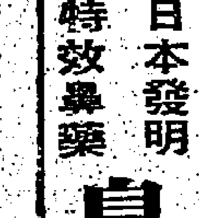
參加者的費用為六十馬克，凡德國電工學會會員則減收四十馬克，此項費用包括一張本屆展覽會長期門劵，及一冊論文合訂本。如讀者中對該項論文有興趣，而不能分身赴會者，可以付十五馬克向展覽會申請訂閱。

張永賢在青商例會講述 安庇市民專員制度 提請政府在港設立

【本報訊】香港青年商會，昨午一時，在文華酒店成吉思汗廳，舉行本月份午餐月會，並請由市政局民選議員張永賢演講，關於提議港府設立「安庇市民專員制度」問題。出席者有馮兆林（會長）、沙利士、陳鏞釗、黃錫文、余嘉佑、區漢雍、高英、羅竹青、余文倫、林鳳丹尼、潘約翰等中西會員數十人。首由保頓利文宣讀青年商會格言。張氏演講完畢，會中各人對此問題均感興趣，提出意見或發問者多人。

有關設立安庇市民專員制度之動議案，曾於本月一日在市政局會議獲得一致通過，提請港府當局之勸職為「安庇市民專員制度」之原則，為幾人能會所享有，而此項原則正在英聯邦國家中日見流行，故促請港府委任一個委員會，進行研究此項制度在本港之可能性，并提出報告。

刊登本報廣告 請電七三〇七〇八洽



日本發明 特效鼻藥 鼻兒通 MINATO-CIKY

鼻兒通探法係根治鼻病之特效藥，已為一般用戶所公認，在日本已治愈五百萬人，英軍少校馬廸敦MAJOR M. M. BRENDON.K用鼻兒通治愈卅餘年鼻病，已足為特效鼻藥之証明。

新出品ABC噴霧治鼻劑，專治傷風鼻塞，預防鼻病，每瓶二元八角。

凡患鼻病，應速求醫，購藥之前，必須索閱鼻兒通說明書，研究日本鼻科專家臨床醫生著，科學的鼻病知識，方免受愚，徒耗金錢。

東南亞總代理：順安貿易公司，九龍彌敦道

奇珍瑰寶 美麗絕倫！

勞力士鑽石表堂皇富麗，為表中至寶。一經戴上，鑽光四射，爍然腕上，高雅豪華，名貴無匹。

全部構造異常精巧，為勞力士的精工傑作，不獨款式華貴，而且保証準確，達到盡善盡美，誠為表中的奇珍異寶。

勞力士 時計歷史上的先導！

鑽石彫琢細緻，重量約十八卡，名貴白金表殼，瑞士精工製造，美觀準確耐用。

勞力士 特約代售商名單，可向香港於仁大厦地下

勞力士 營業及修理部索取 電話：二三〇三四八

PEUGEOT 標緻牌汽車 404

再度揚威

1965 阿根庭國際越野大賽車

榮獲冠，亞，殿軍

法國標緻牌404連續數年參加阿根庭國際越野大賽車獲捐錦標，

縱橫原野，涉水登山，証明設計優良，構造精美，耐用堅固。

請即駕臨試車

總代理 亞洲汽車（香港）有限公司

九龍分行

三年前在九龍倉破獲 番梘藏鴉片生坭 被告判入獄四年

【本報訊】三年前，緝私員在九龍倉存貨物五十箱番梘內檢獲鴉片生坭五百廿八磅，價值港幣廿六萬元。此案昨在維多利亞法院審訊終結，法官聽完雙方辯護供後，裁定被告李甲莊，首項運毒入口罪名不成立，但藏毒有罪，判處被告入獄四年。

被告男子李甲莊，卅一歲，無職業，住旺角西洋老街廿八號皇園公寓。被控：㈠於一九六三年一月九日，非法運毒品（鴉片生坭）五百二十八磅入口；㈡同時同地，非法藏有上述毒品。被告否認控罪，延毛雲龍律師代表辯護，施維賢大律師主控。

冒認業主賣樓 騙款當庭璧還 棍徒判囚六週

【本報訊】卅九歲男子，冒認樓宇業主，將樓出售與他人收取定金，先後三次騙取款項共一千八百元。此案于上兩週提堂時，被告經承認了三項託詞行騙罪名，但由于向法官表示，謂可于兩週後歸還款項，故法官乃將案押候，至昨日再度提堂時，被告將騙款當庭歸還了原告，法官乃輕判他每罪入獄兩週，分期執行，即合共入獄六個星期。

被告男子周世勳，卅九歲，寄住天文台道。被控三項罪名如下：㈠去年四月一日，在本港地區北角九龍照布街九號八樓是其物業，他有權將其出售，並向男子歐興旺騙取售樓定金一千元；㈡同月六日，被告以同樣方法向同一男子騙取五百元；㈢同月廿六日，被告再度騙取同一男子三百元。

此案于上兩週提堂時，主控透露案情時指出：原告認識被告，是由被告的太太所介紹，因原告與她認識經有數年之久。被告認識原告後，向原告表示謂上址爲其物業，他有意出賣，他們商談後，雙方均同意以一個雙方所認爲滿意的價錢轉讓。被告當時表示，倘若約一月左右便可以入伙，乃先行收取定金一千元，雙方同意在正式取得入伙紙後，便付清樓價。自此以後，被告再度兩次向原告索取二、三項控罪所涉及的款項，而這三次交收款項，被告均簽回簽有名字的收條。

但原告一直等候數月，仍未獲得入伙紙，深究之下，乃揭發此案。主控又說：當警方調查時，據悉興建該大廈的建築商業公司經把本案涉及的樓宇售給了一名姓歐陽的人，而該樓宇的入伙紙亦早經由工務局發出。至被告則係爲該姓歐陽男子的親戚而已。該姓歐陽者亦無授權被告將該樓宇出售。

永安人壽春茗 圖爲永安人壽保險公司春茗聯歡宴會，該公司首腦合映，右起：吳棟材、林允福、何斯傑、總經理郭琳褒、郭琳弼、郭文濤、郭銳、郭浩棠。

東亞銀行去年盈利 共達千餘萬元 下月召開年會

【本報訊】據東亞銀行董事局昨宣佈：該行一九六五年盈利除一切費用外，連同上屆撥存餘利合共得港幣一千零五十四萬二千三百七十五元三毫五仙，擬開派股息及紅利每股十元正，並擬撥四百萬元入公積金，又撥餘利歸下年度計算，港幣一百九十萬零三千八百七十三元九毫三仙，經以上撥存後，該行資本總額將增至五千零九十萬零三千八百七十三元九毫三仙。該行將於下（三）月十九日上午十一時召開股東年會。

美駐印尼大使 葛瑞恩過港 返美國述職

【本報訊】美國駐印尼大使葛瑞恩，昨由港乘機返回美國。葛氏在機場稱：此行是回國述職，將在美國逗留一星期，然後返回耶加達任所。

慈雲山觀音堂 舉行生菜勝會

【本報訊】九龍慈雲山觀音佛堂於後天（農曆廿四）提前舉辦一年一度的「生菜勝會」，利便十方善信男女登山向觀音大士告貸（俗例中有「借庫」的習慣）。據一位善信說：求觀音大士告貸，一定要具備虔誠的信心。借了庫的人，在明年此日就要向觀音大士還債了，還債不是還市面流通的鈔票，亦非冥府紙幣，而是以金銀紙，或是燒豬白鷄、黃酒等物。

慈雲山觀音佛堂由後日起，至十五日止，一連作三晝一宵舉行勝會，在廿五晚並由紅伶郎筱英、馬寶璧及九大姐等聯袂爲醒獅參神而主持點睛，撐花、掛紅等儀式。

日東南亞視察團 由曼谷抵港遊覽

【本報訊】日本關專會東南亞視察團一行十一人，昨日由曼谷抵港。該團所屬團員是橫濱各大企業家，在港逗留數天，便往台北遊覽，節目將由新東旅行社安排。

日本關專會視察團合照

歡宴英公主席金 餘款購贈紀念品
七百五十元一桌並非全用在菜價

【本報訊】本港華人團體歡宴瑪嘉烈公主夫婦的菜式和價錢，已引起不同的反應，有人認爲每席七百五十元似嫌太貴，有人批評菜式選擇得不適當。

但據歡宴公主夫婦的籌備工作小組主席李福樹表示：每席七百五十元，並非全用在菜價上，這筆收入將用作酒水、擺館、印菜牌及其他特別開銷，如有剩餘，將購買紀念品送給公主。

大同酒家的一位發言人則對菜式評論說：照菜單看來，這些菜式並無特色，且並未經過特別選擇，這些菜式並非爲公主而點的特別菜式。

華人團體歡宴公主夫婦之宴會，將於下月二日晚在香港羅士打大酒樓舉行，綜開四十餘桌，參加者每人七十五元。

籌備委員會主席李福樹說：如公主及其他皇室人員不會用筷子時，則改以刀叉供彼等使用。

此次宴會初步訂定的菜式是：㈠游龍鳳吞翅；㈡金華玉樹鷄；㈢燒鳳肝多蓿白鴿片；㈣脆皮琵琶鴨；㈤上湯官燕白鴿蛋；㈥吉列大紅斑；㈦鴛鴦炒飯；㈧上湯生麵；㈨午膳馬蹄露；㈩美點雙輝。

最新航海雷達設備 將在英工展會陳列

【本報訊】據英國工業展覽會透露：一項最新型英國航海雷達設備，將在新海運大廈英工展所在地屋頂裝置，同時並在三個攤位展出。

是項雷達設備展出，乃由馬可尼國際海運公司，安利洋行及太貿公司聯合贊助。凡前往參觀人士，均可對雷達圓形設備對海運之關聯有一明確概念。

安利洋行將展出AEI之海運雷達全套，是項最新設備，可適用於由一百噸以至十萬噸之船舶。馬可尼公司將展出利用雷達之方向指導器，係與高效率無線電話相互爲用。這種十六寸鏡面馬可尼「安吉時」雷達，可以清晰顯示一切動態，普遍應用於世界各大客輪，如「依利沙白皇后號」及「瑪麗皇后」號均採用是項儀器。

太貿公司將展出電力游運雷達設備，適用於各種船舶，使航海人士更具高度安全性。

新界一年前竊案 一涉嫌男子被捕

【本報訊】一批隸屬新界總部的警探，前晚在九龍太子道拘捕一名男子，懷疑他與一年前在新界發生的失竊案件有關。該男子名陳德權，三十歲，將於今日在粉嶺裁判署提堂。

據悉新界警探最近對於許多宗懸而未破的竊案，不斷展開追查，其中一宗發生於去年一月間，住在新界落馬洲米埔麓村的男子李巨有一天，有友到訪，聊坐半天始辭去，可是該友走後，才發覺失去一個勞力士手錶，稍後乃向落馬洲警署報案，事件距今已逾一年。新界總部高級探目曾基，探目盛桂生、落馬洲探目袁偉、探員蔡默然等，前晚根據線報，在九龍太子道將涉嫌與此案有關的男子拘捕。

周錫年爵士參觀 東芝公司新電機

【本報訊】日本東芝公司製造之「輝光放電啓續器」，代替了電鈕開關（俗稱電門）控制電流之傳統方法。用「輝光放電啓續器」，只須用手指輕一觸即可開啓或關閉電路。圖爲周錫年爵士在日本商展船剪綵後由東芝攤位負責人伊比順郎（右第一人）陪同參觀東芝「輝光放電啓續器」工作情形。

八鄉警署英籍副署長 深夜槍殺四犬
槍聲卜卜鄉民夢中驚醒
經交涉後警方答允夜間不捕犬

【本報訊】新界八鄉警署英籍副署長晏密，夜間在錦田北圍水頭村射殺四頭游蕩犬隻，引致村民羣情洶湧，警方已答應村民的請求，此後不在夜間射殺。

據北圍村代表鄧迎年昨對本報表示並沒有向該副署長要求簽字證明他射殺該四頭犬隻的一回事；同時，事發的晚上，更沒有七、八十名村民包圍警官的行動，外傳顯爲不確。

被射殺的四頭犬隻，其中三頭已証實爲沒有領牌的游蕩犬，其中一頭雖有狗牌，但無人帶領及沒有戴口罩，直至昨日爲止，並無任何人向該警署認是被射殺狗隻的主人。

關於犬隻被射殺事件，發生於本月八日晚上十時左右，八鄉警署副署長晏密與警員夜巡北圍水頭村時爲深夜，萬籟俱寂，早睡早起的村民，已進夢鄉，此際有數頭犬隻，在曠野間，奔馳狂吠，晏密乃開槍將之射擊，發彈四響之後，每犬皆中一彈而亡，槍聲驚醒附近村民，不期糾集十餘人，圍觀究竟，事後並通知村長鄧迎年到現場與警員接觸，當時並沒有人承認是被射殺狗隻的狗主，雙方經過一番談論後，晏密與警員先行離去，稍後約當晚十一時許，村長鄧迎年與鄉民數人，逕赴八鄉警署晤晏密氏，提出一項請求，大意希望警方以後勿在夜間開槍射殺犬隻，以免村民發生誤會，影響安寧。

警方對鄧村長的請求，當場答允，這輕微的小風波，旋即寧息。

政府發言人對狗隻的被射殺事件的發生，說是該署辦出於防衛瘋狗咬人而進行的。是無人認領和未曾接受注射預防瘋狗針的，若由此批狗隻流蕩下去，可能引致有人被咬。

警方發言人強調指出：在北圍村被射殺的狗隻，根本是無主狗隻，而且并未有接受預防瘋狗症注射，并謂：該項行動，全是爲著村民的安全著想，狗隻的被射殺，是在最接近的射程中，并未影響該區任何村民。

私運逾廿萬元黃金 英人囚半載
廿條金則另行處理

【本報訊】被控于本月八日私運價值超過廿萬港金進口罪名的廿五歲英籍男子，昨在中央裁判署再度提堂時，俯首認了罪，結果，法官判處他入獄六個月；至於被搜獲的黃金，則另行處理。

被告男子麥倫斯．安東尼．嘉士京，廿五歲，持有第八四一七二二七號英國護照，被控於本月八日下午三時廿分，在九龍啓德機場旅客檢查處的入口處，未得工商署長許可，非法私運廿條金條進口。

主控山度士帮辦透露案情時指出：本月八日下午三時左右，一架客機自英飛抵本港後，旅客魚貫下機，並進入旅客檢查處，當時被告亦混雜在其他旅客中。

一名緝私人員發現被告形跡可疑，乃詢問被告有沒有東西需報關的，被告說沒有，乃帶其進入檢查室，在該室內，緝私人員再次詢問被告有沒有報關的東西，特別是有沒有攜帶黃金？被告仍然表示沒有，後來，緝私人員乃對被告進行搜身。

結果乃發現被告西裝上衣下面所穿的一件背心，原來是一件特製的白色帆布背心，內夾藏有金條廿條，于是將被告拘捕。

事後，該批黃金被送往政府化驗師處化驗，結果証明是純粹黃金，每一金條重一公斤（二點二磅）即合重六十六磅，時值約廿萬九千六百元，乃對被告落案。

主控又說：被告于本月六日離開英國，其最終目的地是泰國曼谷，被告來港只是渡假性質，至于其所帶黃金，是沒有領牌照的。

總警司史建烈主持 警務人員結業檢閱

【本報訊】七隊警務人員，計見習督察十四人，學警一一九人，水警十一人及女警員七人，定本星期六日在香港警察學校舉行結業典禮，由總警司史建烈主持檢閱，陪同受檢閱者，並有在該校受訓中之警官及警員一百五十九人。

檢閱指揮官將由高級督察員利祖任，警察樂隊在場奏樂。

廠商會決參加 三藩市博覽會 下月在港舉行預展

【本報訊】香港中華廠商聯合會決定參加本年五月十二日至廿二日在美國三藩市舉行之第八屆世界貿易博覽會，已認領攤位面積一千八百方呎，攤位佈置，交由則師設計。攤位分兩種：㈠獨立攤位，每單位面積一百方呎，租金及裝修費共美金七百元；㈡聯合攤位，每單位面積十方呎，租金及裝修美金一百元。自發出徵求通告後，該會會員報名參加者甚爲踴躍，現獨立攤位經已滿額，聯合攤位尚有少數餘額，歡迎該會會員參加，定於二月二十日截止報名。

此次廠商會參加美國三藩市博覽會，側重展出有代表性之香港工業品，並集中上屆工展會新出品及改良品展出，以供世界人士參觀。該會爲使香港人認識此次參展內容起見，定於三月廿五日在香港舉行預展，地點在物色中，屆時歡迎各界參觀。

橫鎮同鄉會 定期授旗徵求會員

【本報訊】橫鎮同鄉會昨經理監事聯席會議議決，發起第卅四屆徵求會員運動，定於本月二十日下午八時在告羅士打酒家舉行四十五週年聯歡慶會時，由李文斌會長主持授旗出發，展開徵求工作。是次徵求，推定總領隊李秋霖、陳星海、副總領隊李文斌、隊長黎雅倫、黃漢森、李明添、李禧、廖佘子良、譚炎明、鄧明如、蘇洪、岑祥、陸蔭、鄧錫、鄭常、任卓標、黎祐生、陳煥劍、岑麥和等。

兩人退休 兩名高級行政官

【本報訊】兩名高級行政官在港府服務合計有五十三年不久將退休。

該兩名官員爲一等高級行政官狄赫及二等高級行政官陳本平，將於今午七時在拱北行香港防衛軍軍官聯誼會之雞尾酒會中，由主任行政官區華士堅代表該兩名官員之同僚及友好，向他們贈送紀念品。

預防小兒麻痺症運動 二期下週開始 至三月底結束

【本報訊】全港預防小兒麻痺症運動，第二期將於本月十四日開始，至下月底結束。各政府母嬰健康院及全港特別免疫站，將再度免費供應預防小兒麻痺症口服劑。

醫務處發言人昨日呼籲爲人父母者，利用此項免費設備，爲其子女預防此症之侵襲。

他强調稱：爲獲得充份保障起見，每名兒童必須於服用第一劑疫苗後，隔八個星期再服用一劑。如祇服第一劑則無功效。

第一期由去年十二月六日至本年一月十五日之預防小兒麻痺症運動期內，服用第一劑疫苗之兒童，計共五萬六千三百四十三人。此外，服第二劑者共八千九百七十八人。曾服用第一劑疫苗之兒童，務宜於此項運動第二期內前往接受第二劑疫苗。各家長須知，此項口服劑服後既無痛苦，亦無任何反應，且甚爲安全。

蜆殼公司觀塘倉 職工週年聯歡會

【本報訊】香港蜆殼有限公司，日昨在觀塘倉蜆殼會所舉行一九六六年度職工週年聯歡大會，由總經理金寶棟主持頒發長期服務獎品與十七名職工。

圖爲蜆殼公司總經理金寶棟（右）在職工週年聯歡大會中頒發「亞米茄」金錶一隻與服務卅年之職工鄧金勝君（左）。另一位服務四十年之職工關林君則領受鑲有鑽石四顆之蜆殼金獎章一枚。

是晚筵開廿八桌，席間觥籌交錯，至深夜始盡歡而散。

荃灣新春同樂會 定明日下午舉行

【本報訊】由社會福利署荃灣雅麗珊社區服務中心、荃灣理民府、荃灣鄉事委員會、荃灣警署、新界婦女福利會、天主教福利會、香港佛教青年會等廿五個機構聯合主辦之丙午年荃灣新春同樂大會，定明日下午二時半，在荃灣大河道雅麗珊社區服務中心隆重舉行。

大會將以攤位遊戲方式，招待該區六千餘居民。爲求增加熱鬧氣氛起見，在開幕禮前半小時，先前舉行攤位佈置及最佳遊戲兩項比賽。

開幕典禮在是日下午二時半舉行，由荃灣理民府班禮士、邱德根太平紳士、荃灣警署施德余署長、青年體育會主席何子平蒞臨主持。首由班禮士長官致開會詞，繼由施德余署長公佈兩項比賽結果，並由大會會長邱德根太平紳士頒發獎品及何子平致謝辭。

開幕典禮將在爆竹齊鳴聲中與及班禮士夫人升放七彩氣球之際，宣告圓滿結束，大會隨即正式開放。同樂大會是日將在兩段時間內分別招待該區居民。由下午三時至六時招待八歲至十六歲兒童。晚間則由七時半至九時半招待該區十六歲以上之成人，參加者須持票入場，並憑入場券換取遊戲券四張，每券可參加遊戲一次。

龍城坊會演劇籌款 鳳求凰班續期兩天

【本報訊】九龍城街坊福利會演戲籌募興建福利大廈基金，本月五日起，由鳳求凰粵劇團麥炳榮、鳳凰女、黃千歲、任冰兒、譚蘭卿、白龍珠、劉月峯等伶倌擔台演出，原定演期七天，今晚演畢即告期滿，另由別班接替。據主會方面宣稱：由於鳳求凰劇團在該會劇場演出名劇「桃花湖畔鳳朝凰」、「狀元夜審武探花」、「金鳳銀龍迎新歲」等，極受觀衆歡迎，連日滿座，收入成績極佳，會方爲酬謝各伶倌賣力演出，特以「金蓉」獎贈外，並徇觀衆要求，由該劇團展期演出兩天，劇目已與班方商洽妥當，本月十二晚演「金鳳銀龍迎新歲」，十三日演「艷陽長照牡丹紅」，夜演「飛上枝頭變鳳凰」，盼觀衆踴躍購票入座，同襄善舉。

至於鳳求凰劇團續期演出兩天之後，會下台由何班接替，方面現仍未宣佈。聞可能由慶紅佳或新女兒香劇團接替。

神秘夫人 定期公映

【本報訊】女記者鍾珍妮編撰之廣播劇「神秘夫人」，前在商業電台播出，風靡一時，現由嶺光影業公司購得電影權，拍成鳳超奇情巨片，定本月十六日起在環球、太平等八院公映。

劇中女主角由嶺光當家紅星丁瑩担任，飾演神秘貴婦及溫柔女護士，演技精湛，男主角朱江，並有著名腔星譚蘭卿、鄭君綿等，陣容鼎盛。

大會堂今日節目

節目	地點	時間
作品與油畫展覽 捐贈	低座展覽廳	下午四時
中國古代陶瓷展	博物館	上午十時至下午六時
攝影展覽	藝術廳	同右
樂公超群畫展	高座展覽廳	上午十時半至下午六時半
港貨陳列	高座三樓展覽室	上午十時至下午六時
圖書館開放		上午十時至下午八時
瑜伽班	南演講室	上午九時半至十一時半
私人演講	同右	下午四時至七時
生育控制演講	同右	下午七時至九時
中大校外課程	北演講室	下午五時至九時
崇基書院樂會	大會議室	下午五時至七時
中大校外課程	同右	下午七時至九時
同右	小會議室	下午七時至九時

問答

何以她在全月之內無論何時任何場合總是覺得身心安暢泰然自若？

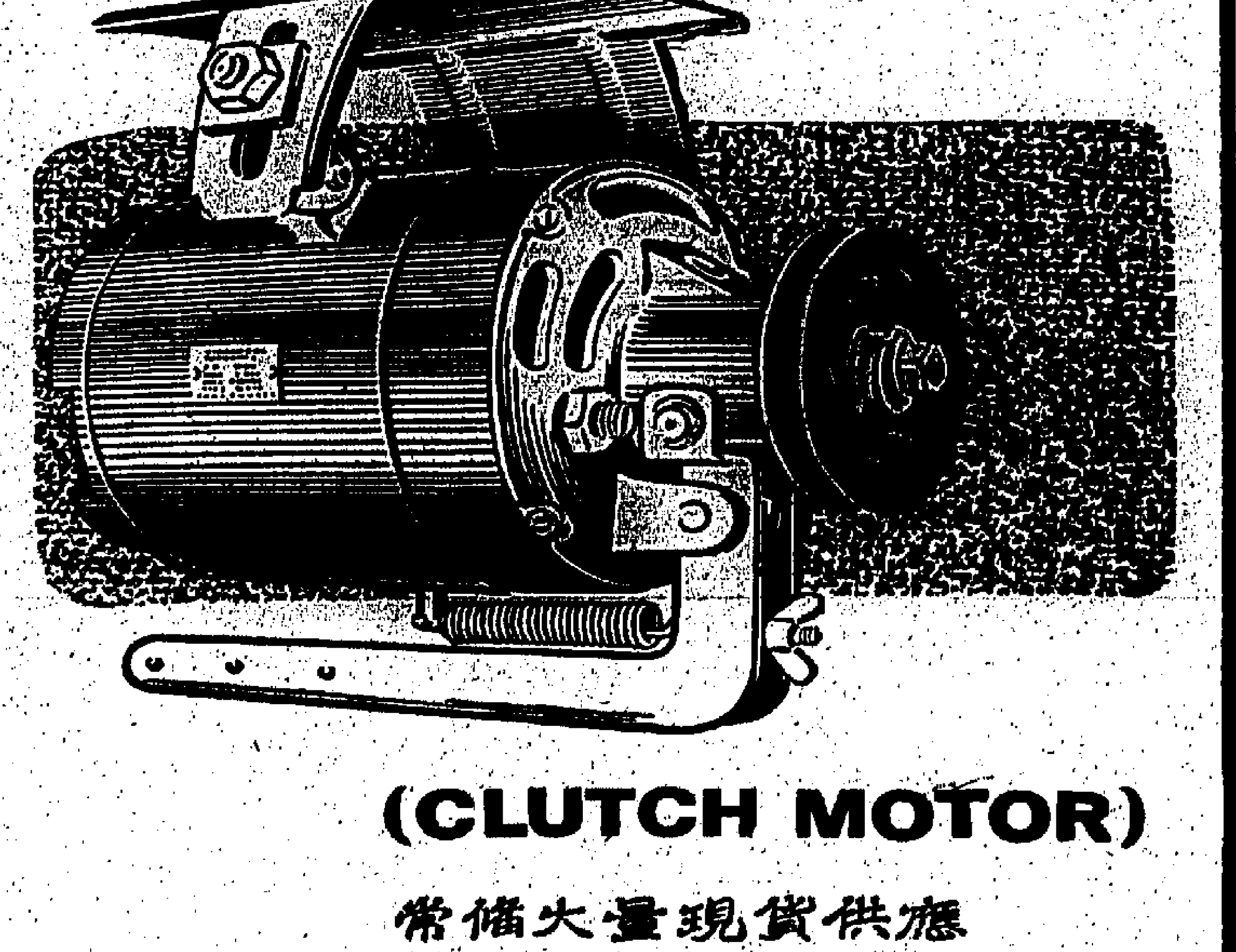
因爲她用丹碧絲內用保護衛生條這是新時代能令妳感覺更清爽更舒適更完善更優良的方法總而言之這是唯一最佳的方法！

如欲試用請將姓名住址並附郵票三角寄香港郵政信箱七十號傳爲先生轉士收即將「丹碧絲」試用品一盒（附說明書）奉寄

Ad. No. P259 (B 1965)

日立牌

HITACHI 電擋波馬達之王



(CLUTCH MOTOR)

常備大量現貨供應

馬力：由 1/8 至 1/2 匹

各大衣車行均有代售

香港及澳門總代理：

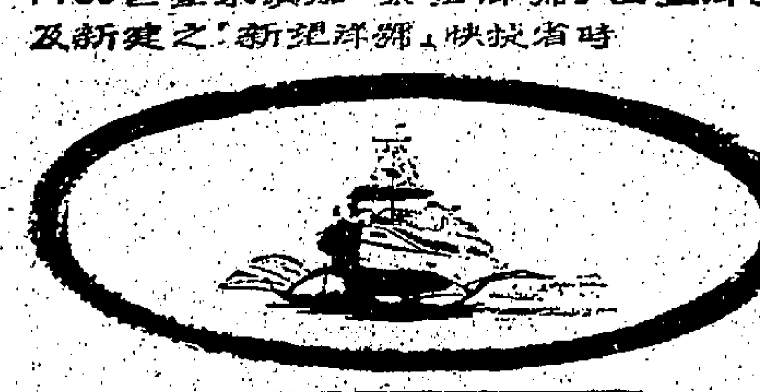
宏豐公司

電話：四四三二〇六　四四三八〇六

往澳門……

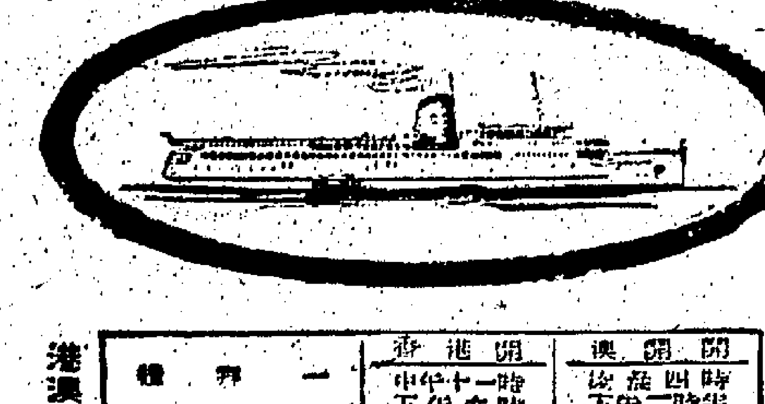
快捷省時　安寧舒適

PT50巨型水翼船「東望洋號」「西望洋號」及新建之「新望洋號」快捷省時



香港開船時間表	澳門開船時間表
8.30	7.45
9.40	8.30
10.30	10.30
11.15	11.15
12.30	12.30
1.30	1.30
2.30	2.30
3.30	3.15
4.30	4.30
5.00	5.00

德洋巨型客輪「澳門號」安寧舒適



港澳開航時間如下：

	香港開	澳門開
禮拜一	中午十一時 下午六時	凌晨四時 下午二時半
禮拜二・三・四	下午六時	凌晨四時
禮拜五	中午十一時 下午六時	凌晨四時 下午二時半
禮拜六	下午一時 下午八時	凌晨四時 下午四時半
禮拜日	上午十時半 下午九時一刻	清晨六時 下午五時半

遠東水翼船務有限公司 售票處：香港中環新填地港澳碼頭 電話：458866，443515

信德船務有限公司 售票處：香港中環新填地港澳碼頭 電話：451158，437719

賭檔爆炸案兩死囚上訴

陳述理由未完畢

【本報訊】九龍仔賭檔爆炸案，被判死刑的兩名被告劉培及魏波，於昨因不服所判，向高院合議庭聯同提出上訴。

代表上訴人大律師陳述上訴理由仍未完畢，官諭押候今日上午十一時半續訊。

上訴人（一）劉培，卅五歲，住九龍城道第三七四一號地段無門牌木屋，居港廿年，有一妻及兩子女；（二）魏波，五十歲，住九龍仔文和里七十四號木屋，有妻及女，兩人均爲東莞人，無職業。同被控：九月廿一日，在九龍地區謀殺男子陳聯。此案在高院刑庭由副按察司史告勞審訊，在去年十二月廿九日，陪審員一致裁定兩被告所控謀殺罪名成立，法官乃判處兩人以死刑。

是次首名上訴人仍由張顯理大律師，次名上訴人由劉榮光大律師向合議庭提出上訴。

合議庭由正按察司何瑾爵士及署理副按察司兪寧士聯合審訊，政府檢察官羅富琴代表控方出庭。

上訴人代表大律師陳詞指出：是案原審法官，不應將兩被告在警署所作供詞裁定可呈堂列爲証供，而全案其他証供，實沒有充份証據，足以証明被告人是與案有關。

大角嘴五金廠大火 損失數萬元

一英勇消防員救火時受傷

【本報訊】大角咀橡樹街廿一至廿三號地下建昌五金廠，昨晨四時許，發生大火，燃燒四小時，店內機器及產品被燒殆盡，損失約數萬元，一消防員搶救時受傷，起火原因疑是漏電所致。

該廠由兩名姓羅及姓李的老闆合股經營，開辦約兩月，正舖在深圳街後巷六號，經營電筒燈飾等製品，平日舖內有工人廿多名，晚間由一姓司徒的伙記留宿，平日廿一號有一度關閉的大閘，行人進出經廿三號。據說昨晨四時許，姓司徒的伙記在夢中被濃烟燒醒，即大呼火警，並逃出火場報警，但此時火勢已蔓延，玻璃窗亦已燒裂，熊熊烈火，將舖內近十台機器及部份製成品焚燒殆盡，消防車聞訊馳至，灌救約半句鐘，始將火救撲滅，一名消防員在救火時受輕傷，被送往醫院救治。

太子道金寶樓完成

【本報訊】九龍太子道一八二至一八四號之小型商貨洋樓，刻已全部完成，該樓命名爲金寶樓。據稱：內部設計與外觀，均極新型，用料上乘，且三面通風，環境優美，鄰近有繁盛街市及中小學校，後有花墟球場，一覽無遺，誠一般理想而經濟實用之住宅。

訂價由三萬餘元起，至於分期付款辦法，亦得由買主提出磋商後訂定。

文教公司遷址辦公

【本報訊】香港文教事業公司，前年創設於九龍彌敦道三三一號，經營有關文化教育事業，出版教材書刊，風行一時，對社會文教，貢獻良多。現爲擴展業務，舊址已不敷用，近經遷香港軒尼詩道四五五號（勝華樓）十五樓D座全層辦公，電話七七零三九五號。又該公司行將出版之「海外客屬人物誌」一，大部份來稿已在編排中，且仍繼續收件。

烹飪班上課張子良致詞

無比石油氣烹飪班 第二屆舉行開課禮

【本報訊】無比石油氣烹飪專科學校昨上午九時半在該校舉行第二屆學員開課禮，到有校監張子良、陳尙志，主任教師關淑仁、徐茵之，助教鄭雪衣、張涵，暨各班學員三百十五人。首由張子良致詞：爲提倡家庭主婦家務全能與發揚我國任烹藝術，乃有該校之設，自首屆結業後，由於本校設備最新，師資經驗豐富，故參加者較上屆爲多，茲爲徇香港方面要求，在銅鑼灣中心區增闢香港分校，以期容納有志研究飪烹之婦女，約四月份開課。隨介紹新教師張涵女士，伊在東京「福祿壽菜館」主理廚政多年。繼由關淑仁開始授課，該班尙有餘學額，索章報名，可至彌敦道三二二號，電話：八四二七三八。

澳奇紗公司 拜屈德抵港

【本報訊】世界著名之「奇紗」（KAYSER）絲襪製造廠家，墨爾砵奇紗有限公司副董事長拜屈德，昨乘澳洲航空公司班機抵港。

港大生設計汎航新標誌

【本報訊】香港大學建築系三年級學生，將爲汎美航空公司試圖另行設計一個新的標誌。

香港大學教授尼雷，用汎美現用之圖標誌予學生參考，再命學生另行設計，於三星期後交卷。

圖爲汎美公共關係主任周耀祺與香港大學建築系教授尼雷在討論各學生之設計時情形。

瑞興特聘英專家來港佈置英國週窗櫥設計

【本報訊】瑞興公司爲於下月三日至十二日舉行英國週，特在英國聘請英國哈羅士公司佈置經理威遜來港，協助該公司佈置英國週。

威遜於一九五五年加入哈羅士公司服務，主辦該公司的佈置工作有十餘年之服務經驗，而哈羅士公司擁有百個櫥窗，必須每星期換擺一次，威遜即管理此位助手工作人員。

據悉，瑞興公司將來派職員前往英國哈羅士公司考察，並希望與世界各國的百貨公司交換佈置職員及交換意見。

英國陳列專家威遜

筲箕灣工藝中心 昨舉行移交儀式

【本報訊】香港東區扶輪社與青年協會聯合設立的筲箕灣工藝中心，已於前日正式開幕，由東區扶輪社主席宋衍禮主持交匙儀式，將該中心會所的鎖匙交予青年協會，並由該協會主席史理夫代表接受。

該青年協會工藝中心，位於筲箕灣亞公巖道明華大廈內，會所包括一間較大的工藝房間，及一小型的室內運動場，工藝間放置着許多木工與手工藝器材等，設備齊全，環境清靜，爲青年習藝的良好場所。開幕儀式簡單隆重。

被邀前往出席觀禮者有華民政務司麥道軻夫人、東華三院主席林樹振、香港房屋協會李姑娘、東區扶輪社社長阮維揚、陳建明、張獻勵、林斌理夫婦、王澤森夫婦及青年協會執行委員等數十人。

圖右爲東區扶輪社主席宋衍禮，將工藝中心鎖匙交予青年會主席史理夫（左）。

專上學生聯會舉辦戲劇節

明天日夜演出

【本報訊】香港專上學生聯會舉辦的戲劇節，將於明日下午三時在香港大會堂音樂廳舉行，昨日起在大會堂公開售票，演出分日夜兩場，日場由下午三時開始，夜場由下午八時開始，每場票價分二元四角、三元五角及六元三種，每場均有三齣獨幕劇演出。

該會昨在中環英利樓飯店舉行記者招待會，演出籌備委員會主席李樹榮稱：這六齣劇分由新亞、聯合、港大、羅師、工業學院及崇基等校學生演出，將於最後一場由專家評判，選出冠軍及最佳男女演員，並即予頒獎。

同場三個獨幕劇，第一齣由新亞書院擔任上演田漢名劇「湖上的悲劇」。第二齣由聯合書院擔任上演契訶夫名劇「求婚」。第三齣由香港大學擔任上演名劇「父歸」。

夜場的三個獨幕劇，第一齣由羅富國師範學院擔任上演李援華編寫之名劇「驚夢」，第二齣由香港工業學院擔任上演名劇「侍衛婚姻」。第三齣由崇基學院擔任上演柳存仁名劇「荒年」（原名月落烏啼霜滿天）。

香港龍岡總會

慶祝漢昭烈帝寶誕 春節慶燈聯歡大會

【本報訊】香港龍岡親義總會，前日在該會禮堂舉行慶祝劉先主漢昭烈帝寶誕暨上元節慶燈聯歡大會，到有來港觀光四姓宗親，顧問，執委暨會員數百人。

慶祝會於下午一時舉行，由劉子濟主祭，全體首長及執行委員陪祭，與祭四姓宗親會員共襄。

上元節慶燈聯歡大會，由該會主席張玉麟主持，四姓宗親報添新丁參加慶燈者，有劉學忠新丁名永卿，劉深堂新丁名與泰，劉醒漢新丁名傳忠，關裔甜新丁名濟明，張珠新丁名定邦，張文才新丁名德泰，趙惠堂新丁名一明，由張玉麟主席，領導全體新丁恭行謁祖禮，分派大封利是及禮品，隨即展開競投花燈，其後開筵聯歡。

來港觀光四姓宗親及港、九各地會員參加聯歡者有：美國西雅圖劉秀，紐約劉柏均，趙仁談，加拿大趙樹藩，趙龍顯，趙邦雄，羅省張炳怡、張陳舜英，星國趙濟泉，趙式郁，菲律賓張山西夫人，趙瑞猷夫婦，裔李梳，趙葆常，及劉火炎，劉錦平，劉學奕，劉深彩媚，劉秀山，劉萃珍、劉毅、劉冠雄、劉子濟、劉曉生、關錫、關華、關莞坤、關家麟、關邦允、關國華、關兆金、關星樾、關晉勳、關毓棠、關陳淑貞、張娥昌、張維德、張達、劍影、趙士廉、趙其休等數百人。

今日播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，尚有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，專語新聞，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答，音樂。三十分，中文教育性廣播。五十分，鮮菜價格，特別報導。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十五分，時聲調韻。三十分，我愛大自然，音樂。十時，咪前展讀。四十五分，點唱節目（五十五分，天氣報告）。十一時廿分，故事「東周列國誌」。十二時，天氣報告。八分，今晨牛猪批發報導，故事「洪熙官血戰羅浮山」。三十分，漁民天氣預告，名作品「第一夢」。一時，京曲。十五分，專語新聞，特別報告，天氣報告。三十分，專曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告，音樂。三十分，錄音轉播倫敦國語節目，音樂。三十分，祝君康健節目。四時，三時，專曲。五十八分，天氣報告。五時，南音。三十分，咪前展讀，兒童節目，民歌。五十五分，鮮魚批發報告，天氣報告。六時，專、國、潮、客語新聞及特別報導，專曲。七時，發映呼籲，中文教育性廣播，小曲。文摘。三十分，時事實錄。三十分，音樂，一週報導。八時，空中劇「少女懷春」，錄音轉播倫敦專語新聞。漁民一週。評。四十五分，轉播倫敦專語新聞，一週影評。天氣預告，藝術歌曲。九時，漁民一週。三十分，廣播劇「彭公案」。談節目。三十分，專曲。十一時，時代曲。十五分，解心粵謳。三十分，時代曲。五十七分，錄音轉播倫敦國語新聞，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂，節目預告，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導，天氣報告，專曲。三十分，重播升中會考指導。九時，天氣報告，街市行情。三十分，婦女生活節目。十時，時代曲點唱。三十分，社團簡報，倫理小說「親情」。十一時，時代曲，大的報導各地天氣。三十分，祝壽祝婚點唱。十五分，奇情小說「寄山戀」。十二時，小菜任講座。一時，天氣及各地天氣報告，轉播港台新聞。三十分，故事「神秘夫人」。二時，電影故事介紹。三十分，樂天使。四時，天氣報告，電影故事「成吉思汗」。三十分，一曲寄心聲。兒童萬有。五時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。六時，專曲。七時，各地天氣報告，品「美與醜」。三十分，小說「六煞星」。八時，藍燈小說「生死與共」。九時，天氣報告，社會小說。三十分，馬經漫談。電影故事「碧落紅塵」。十時，大丈夫日記。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告。十分，轉播港台新聞簡報。十二時代曲。五十九分，天氣報告，完。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告，音樂。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報導，天氣報告。西樂。十五分，西樂。天氣預測，西樂。四十五分，天氣預測，西樂。九時，西樂，天氣報告，時代曲。三十分，專曲。十時，天氣報告。十一時，天氣報導。各地天氣。二時，現代小說「一朵小花」。專曲。十二時，股市行情，轉播港台新聞報導，點唱節目。三十分，股市行情報導，天氣報告。三時，專曲。四時，天氣報告，西曲。三十分，轉播港台新聞。六時，流行曲。十五分，英雄。三十分，升中會考指導。七時，小說「人生」。八時，體育雜談。三十分，西曲。九時，馬場勳想。十時，天氣報告。十一時，天氣報告，粉面金剛。

報告，明日節目預告。十分，重播座右銘，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼號，進行曲，廣東音樂。今日節目報告。天氣預測。十五分，時代曲，口琴。八時，新聞報導，英語教授，十五分，天氣報告，世界之最。三十分，專曲。九時，今日事，金石良言。三十分，上午節目報告。四十五分，祝壽祝婚，錄轉港台，青年信箱。十分，街市行情。四十五分，廣東音樂。十時，空中問答。十五分，新片介紹。三十分，兒童故事。一時，三個漏人。四十五分，粵語流行曲。十一時，通俗故事「大霞笑史」。三十分，電影故事介紹。十二時，新聞報導。十五分，祝壽祝婚，下午節目報告。三十分，長篇小說「驚美人」。一時，南音。三十分，錯劇「用錯人之一」。二時，電影故事「碧落紅塵」。三十分，時代曲點唱。三時，戲劇人生「歡樂年華」。廿分，專語流行曲。四十五分，社會服務，尋人報告。四時，祝壽祝婚，電影故事「神秘夫人」。三十分，倫理小說「財運亨通」。五時，放年樂趣。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，國術小說「鐵臂楊天龍」。六時，話點唱。三十分，千面金剛「黑鐵石」。七時，女飛俠黃鶯「失效的秘密」。八時三十分，新聞報導，天氣及晚間節目報告。十五分，馬經，時代曲。四十五分，照氏探案。

麗的金台

七時，麗的呼號，早晨音樂，進行曲，今日節目報告。天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日事。三十分，京劇。八時，天氣報告。九時，股市行情報告。三十分，潮州曲。十時，三十分，街市行情。十一時，股市行情報告，客家山歌。十一時，國語廣播劇「馬戲」。福建歌曲。十二時五分，股市行情報告。三十分，英語教授。十五分，天氣報告。五十分，時代曲。天氣報告。一告。三十分，潮語偵探小說「施」。下午節目報告。一時，京劇。二時，新聞報導。三十分，越劇。三時，股市行情報告。秘的微笑」。三十分，越劇。雜曲。

綠邨電台

中文台波段：三五千週，波長：四七百〇八公尺。

七時，早晨音樂，天氣報告，節目預告。十分，時代曲，英語教授，西樂。八時，天氣報告，節目預告。三十分，專曲。九時，兒童故事。十時，時代曲，潮曲，天氣報告。延食服務。十時，漁民天氣報告，粵曲。十二時，女子節目。時，南音。十五分，介紹，祝婚。二時，武俠小說。三十分，天氣報告，中國之音。三時，國語時代曲。四時，天氣報告。三十分，小說。五時，粵曲。六時，鳳凰之光。七時，點唱。三十分，狗馬經。八時，巡禮。九時，男人。三十分，天氣報告，漁民天氣報告。十一時，天氣報告。十二時，明日節目預告，天氣報告，十時，粉面金剛。

中文電視

節目：下午六時二分，預告，卡通片。十五分，英語講座。七時，世界新聞，大頭仔。四十五分，科學常識。八時，潮劇「劉備招親」。九時，電視劇「數窗紅淚」，綺羅娜。三十分，時選西片。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

交通版

紐西蘭航空公司 三月闢香港線

本月十六日試航廿日招待嘉賓 以後每週兩班飛行香港紐西蘭

紐西蘭航空公司香港營業經理布里納，於週日偕同該公司營業總監麥斯高及市務經理馬遜前往東京，布里納於本月九日飛返香港，籌備紐航公司於二月十六日之香港線試飛及二月二十日之招待嘉賓飛行事宜。

紐西蘭航空公司，定本年三月三日正式開辦香港線，每週二班，機飛行。

布里納、麥斯高及馬遜離港前曾於上週六日假希爾頓酒店設雞尾酒會招待各航空公司經理，史丹利少校亦應邀參加。

紐西蘭航空公司香港經理布里納（右）與香港旅遊協會史丹利少校合攝於酒會中。

瑞航租與北歐康維爾九九零機期滿返瑞航服務

一九六二年，瑞航將兩架九九零加洛納多型噴射機以四年爲期租與北歐航空公司，該兩架康維爾噴射機現已重新編入瑞航機隊，該兩架噴射機經於二月一日返回瑞航服務，保屬中程，四引擎之加洛納多型客機，每架可載一百人，機身標誌着HB—ICG及HB—ICH，兩架飛機之名稱——「聖脫俗」……的。

兩個日本觀光團分別來遊寶港澳

日本商人組織之港澳觀光團，一行二十人，及大阪福壽旅行社組織之第二團，一行七十人，分別於前日由東京乘日航班機，抵港逗留五天，遊覽港九市區風光及新界各處名勝，並乘船往澳，一覽濠江春色。所有港澳觀光程序，均委託英寶旅行社公司代爲安排。

今日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
泛美	三藩市東京	下午九時五十五分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午四時十分
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	西貢金邊	下午五時
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	大阪台北	下午六時卅五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午五時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
德航	東京	下午三時卅五分
民航	台北	下午十一時
民航	東京大阪沖繩台北	下午七時廿五分
日航	東京沖繩台北	下午一時卅五分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時廿分
日航	東京	下午五時卅分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	馬尼剌	下午一時五十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
印尼	東京	下午一時廿五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
英航	東京三藩市	下午五時
國泰	西貢金邊	上午九時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	上午十時
澳航	東京	下午六時一刻
澳航	新德里倫敦	下午八時三刻
德航	曼谷印度德國	下午四時卅分
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北	上午十一時四十分
日航	台北大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京	下午四時十分
日航	曼谷印巴倫敦	下午六時廿分
菲航	馬尼剌	下午一時
泰航	馬尼剌	上午九時十分
泰航	曼谷	下午二時廿五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
馬航	新加坡	下午一時三刻
印航	東京	下午五時五十五分
印尼	曼谷印尼	下午二時十分

截信時間

今（十二日）（星期五）

空郵

菲律賓 信件上午十一時 包裹上午十時
加拿大 信件正午 包裹上午十一時
巴西、沙地阿剌伯、埃及 信件正午
義大利、德國 信件下午一時 包裹正午
伊朗、伊拉克、荷蘭、比利時、瑞士、挪威、丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、英國、非洲 信件下午一時 包裹正午
美國、中南北美洲 信件下午二時
沖繩、夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
泰國、東埔寨、馬來亞、北婆羅洲 信件下午三時 包裹下午四時
希臘 信件下午五時
印度、黎巴嫩、敘利亞 信件下午五時 包裹下午六時
韓國 信件下午六時

平郵

台灣、日本 信件下午五時 包裹下午六時
泰國、寮國
非洲 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
東埔寨 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件下午四時 包裹下午五時
加拿大 信件下午五時 包裹下午四時

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
闌利	貨船	RANEE	非洲星洲	十二	鐵行
寇士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十二	捷成
希斯總統	貨船	PRES.HAYES	美國日本	十二	總統
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	非洲星洲	十二	渣華
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	非洲星洲	十二	渣華
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	美國	十二	美輪
拿扯	貨船	RAJAH	非洲星洲	十二	鐵行
關吉士丸	貨船	GANGES MARU	日本	十二	大阪
安慶	客船	ANKING	基隆	十二	太古
邊利奧	貨船	BENREOCH	台灣	十二	邊行
巴拿馬	貨船	PANAMA	歐洲	十二	寶隆
維也納	貨船	VIENNE	歐洲	十二	法郵
巴哈連	貨船	BAHADUR	日本	十二	鐵行
堅那拿	貨船	CANARA	日本	十三	鐵行
麥家安	貨船	MACHAON	日本	十三	太古
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	十三	日郵
海興	貨船	HAIHING	日本	十三	孖利順
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	日本	十三	太平
民川	貨船	MUENCHEN	歐洲	十三	捷成
李霖賓	貨船	LEVERNBANK	非洲	十三	銀行
海雄	貨船	HERO	日本	十四	孖利順
海明	貨船	HAIMENG	上海	十四	孖利順
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	十四	太平
邊摩	貨船	BENMHOR	歐洲	十四	邊行
多遜馬士基	貨船	TORBEN MSK	日本	十四	捷成
海利	貨船	HAILEE	日本	十四	孖利順
大利士民	貨船	TALISMAN	歐洲	十四	孖利順
邊華麗	貨船	BEN VALLA	歐洲	十四	邊行
大寶多	貨船	TROUBADOR	美國	十五	孖利順
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十五	福來
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	美國	十五	美邦
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	日本	十五	大阪

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	金邊	十二	太平
羅斯福總統	客船	PRES.ROOSEVELT	菲星非歐	十二	總統
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	非洲	十二	捷成
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國溫哥華	十二	怡和
萬利怡美和	貨船	MANOLOEVERETT	沖繩釜山日本	十二	福來
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	十二	美輪
恒生	貨船	HANGSANG	星洲	十二	怡和
多利道	貨船	TOLEDO	歐洲	十二	孖利順
芝保大士	貨船	TJIBODAS	非洲	十二	渣華
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	十二	渣華
民多路	貨船	MINDORO	美國	十二	太古
柏拉天奴	貨船	PALATINO	台灣日星歐	十二	天祥
邊篤亞	貨船	BEN DEARG	日本	十二	邊行
闌利	貨船	RANEE	日本	十三	鐵行
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	星洲西澳洲	十三	鐵行
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	日本	十三	渣華
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	十三	美輪
拿扯	貨船	RAJAH	日本	十三	鐵行
安東利奧	貨船	DON ANTONIO	日本美國	十三	美邦
關吉士丸	貨船	GANGES MARU	星洲非洲	十三	大阪
巴哈連	貨船	BAHADUR	星洲非洲	十三	鐵行
維也納	貨船	VIENNE	日本	十三	法郵
希斯總統	貨船	PRES.HAYES	星非歐美	十三	總統
寇士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印尼	十三	捷成
巴拿馬	貨船	PANAMA	日本	十四	寶隆
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	十四	渣華
海興	貨船	HAIHING	曼谷	十四	孖利順
民川	貨船	MUENCHEN	日本	十四	捷成
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	中南美洲	十四	日郵
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲	十四	鐵行
邊利奧	貨船	BENREOCH	歐洲	十四	邊行
利浦	貨船	[illegible]ELLORE	澳洲	十四	[illegible]行

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
沃利士（貨）	ULYSSES	歐洲	太古	太古倉碼頭	上午七時
愛蓮碧琪（貨）	ELLEN BAKKE	溫哥華美國	鐵行	A八	下午四時
昌福丸（貨）	SHOFUKU MARU	日本	太平	B一	中午
蘇頓（貨）	SOUDAN	日本	鐵行	A廿一	下午
民多路（貨）	MINDORO	馬尼剌	太古	A三	上午
萬利怡美和（貨）	MANOLOEVERETT	星洲非洲	福輪	A卅三	下午一時
柏拉天奴（貨）	PALATINO	歐洲	天祥	A五	下午
伊利諾（貨）	ILLINOIS	曼谷	怡和	A一	下午七時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
夏蒙尼亞（貨）	HAMMONIA	日本	捷成	A一	晚間
士打巴里（貨）	STR.BALI	星洲南非南美	渣華	A九	上午十時
成都（貨）	CHENGTU	日本	太古	A廿五	上午十時
羅斯（客）	RUSY	日本	渣華	A廿一	正午十二時
多利亞多（貨）	TOREADOR	美國	多利順	九龍倉碼頭	下午四時

怡和有限公司
代理
美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO LTD.

"ILLINOIS" 輪
直航：溫哥華、西雅圖、朗菲路及砵蘭
二月十一日下午到港收貨
十二日下午六時開行

"M.M.DANT" 輪
往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。
二月廿六日到港收貨開行

"ARIZONA" 輪
直航：溫哥華、西雅圖、朗菲路及砵蘭
三月九日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啓
電話：31129．22922．38820．810780

澳東輪船公司 印華輪船公司
THE INDO CHINA S.N.CO. LTD.　DOMINION FAR EAST LINE PTY.,LTD.

東月 往：雪梨，墨爾本 二月廿五日收貨 廿七日開行
佐治安順 往：基隆，神戶，橫濱，關島，新幾內亞 三月六日收貨 八日開行
東船 往：石叻，巴生，庇能，仰光 三月十日收貨 十一日開行
恒生 往：汕頭 二月十一日收貨 十二日開行
浩生 往：山打根 二月廿七日收貨 廿八日開行
東美 往：大阪，名古屋，神戶，橫濱 三月三日收貨 四日開行
東傑 往：大阪，名古屋，神戶，橫濱 二月廿九日收貨 三十日開行

總經理怡和有限公司啓 電話：香港228011 九龍810250

安慶快輪
每逢星期四由基隆開 星期一由香港開星期三到基隆
貨客俱全
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

愛蓮碧琪輪 M.S. "ELLEN BAKKE"
二月十四日早落貨即日下午開行
往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠
貨物付貨者請向本公司船務部洽詢
石叻，庇能貨運由鄭寶發有限公司經理 電話：二三三三九四號
澳洲西部福利文杜埠貨運由同德洋行經理 電話：三三三〇二一 轉二十四號內線
續行輪船公司代理樂信輪船公司啓

馬來西亞
直航 噴射客機 獨此一家 期班 日日
本日 下午一時三刻 直飛星加坡
馬來西亞航空公司 電話：三四一一一

乘兩英國隊東來之便
組亞洲足球明星隊
支銷浩大恐難實現
亞協尚要收百分之十毛利

【本報訊】據昨日發刊的足總週報透露：馬來西亞烟草有限公司，刻有意負責英車利士、錫菲週三隊前往星馬訪問，上述兩球隊的一切費用，將由該公司獨自負責。同時，該烟草公司正計劃安排亞洲足球明星隊，與車利士及錫菲週三隊，作兩塲表演賽，其中一塲安排在吉隆坡上演，另外一塲，則在新加坡舉行。但能夠成功與否，則有待將來的最後決定，方能作實。

亞洲足球明星隊，是去年八月廿五日，在吉隆坡舉行的亞洲足協會議席上選出，至於該球隊的職員，則要於稍後時間，始能選出。

下一屆的亞洲足協會議，已定於五月在馬尼拉舉行，惟正確日期，尚待宣佈。此外，該兩支英國甲組足球隊訪星馬之日期，也是在五月間，但仍未有正確日期。

根據去年九月二十日所發刊的亞洲足協會訊第三號所刊載，通過亞洲明星隊與外隊作賽，除清一切支銷外，亞洲足協將徵收百分之十毛利。但現在對此，認為未合理想，原因是亞洲明星隊的旅費及一流酒店食宿，十分昂貴，此外，尚要負責二十名球員每人每日五美元之零用金，這一連串的開支，假如亞洲足協，無法覓得滿意支持者，則亞洲足球明星隊，對英國隊的計劃，將要胎死腹中。因此，在下一屆的亞洲足協會議席上，將選舉五人任緊急小組委員，負責討論有關事宜，包括徵收百分之十毛利與亞洲足協之問題。

本屆銀牌足球賽
開始用新例
半場前可替換一人

【本報訊】由於英國方面，現已實行聯賽換人新例，本季亦試辦於特別銀牌淘汰賽。根據最近外國電訊所佈導，聯賽換人辦法，從任何角度來看均無令人不滿之處。有此關鍵，本港足總，亦決定由本屆銀牌賽開始，依照國際例，最近在足總執委會的會議席上，已通過由一九六五至六六年度的各組銀牌賽中，採使用換人新例，即本月十九日與二十日的甲組特別銀牌賽將依此例進行。

行將在本港使用之換人新例為：在銀牌賽中，一名球員假如受傷的，可由另外之各球員補替。（該名候補球員，不需提名。）

靜修隊臨去秋波
訪問柏中又勝仗
校長梁省德設宴盛大歡迎

【本報訊】中華民國靜修女子籃球隊，臨去秋波，昨赴元朗柏雨中學，與元朗公開冠軍柏雨女子隊作聯誼賽，結果靜修技高一籌，以五十七比卅七勝柏雨。

柏雨中學為表歡迎，特在體育場排上二千多枚小國旗，當靜修隊車抵柏雨時，並升旗表示歡迎。

柏雨校長梁省德，暨教職員會招待，並致歡迎詞，由靜修領隊周宗鎬致謝詞，隨往球場比賽。

新界各區鄉親父老，不惜遠道到場，一睹祖國兒女英姿，結果全場滿座。靜修為聯絡兩校感情，以靜修校章送給柏雨出賽球員，柏雨續向往選，亦以校章回敬。在雙方列成隊伍後，互附校章及錦旗，隨由梁校長向雙方球員握手及主持開球禮。

靜修原擬用現役學生出賽，但梁校長誠恐遠道來此鄉親，未能欣賞客軍最雄厚陣容，特商客軍以最佳陣容出賽，靜修技高，柏雨場熟，比賽展開後，方有巧妙技術，瘋魔塲中觀衆，掌聲如雷。

在比賽中，會視柏雨與得米先爭霸之概衆，及得米先敎練李柏年表示，柏雨演出之佳，比對得米先好了兩倍，其進步實在驚人。陳新維、李惠珍、區錦屏，有超水準的演出，靜修由於本身技高，大顯其輕巧技術，使觀衆嘆為觀止，上半塲為卅六比十六，靜修領前。

休息時，柏雨派出體操隊女學生吳雪如、張安章、陳小霞、廖廣華、陳素芳等，作十分鐘表演，分高低槓及鞍上運動，演出大出鄉親意外，博得全場掌聲，認為大開眼界。體操表演，更引起了靜修隊員技癢，由於靜修以體操聞名於國內，由隊長丁克鹹派出省運五項選動距軍鄭悅子出塲表演，果然名門手下無弱者，使觀衆大感興趣，由於靜修太疲之，鄭悅子祇表演幾個動作即止。

下半塲繼續比賽，靜修加強力爭取分，柏雨亦手風甚順，因於互相投中，使人驚嘆。不久柏雨陳雲枝犯滿離場，補入黎素貞，孰知技亦不弱，結果靜修以五十七比卅七勝柏雨。

賽後由梁校長先款以茶點，繼後設宴招待，臨別依依，送至校園門外，握手話別，明年再見。

日本擬在年底
再舉辦一次
國際足球賽

【本報訊】據本月四日澳洲所發刊的足球世界雜誌佈導，日本足球總會，有意在本年舉辦一龐大的國際足球賽。

該雜誌稱，由於去年十二月，日本足總所舉辦的蘇、瑞、日足球三角賽，成績斐然，因此現又有意於本年十二月間，再舉行一次國際足球錦標賽。目前已答應屆時前往日本的有蘇俄之戴拿姆隊，巴拉圭的刁高那隊，阿根廷的羅迪蘇隊，此外，維也納的迅速隊，瑞士的櫚辛尼隊，亦被邀請。至於此項比賽，定本年十二月初，在東京，神戶，大阪等地舉行。

●靜修訪柏中。台靜修女籃隊，昨訪問元朗柏雨中學，并作比賽，圖為雙方球員在賽前合影。

乙組及丙組
三場賽程略有變動

【本報訊】足球總會公佈的本週乙組及丙組聯賽賽程，有三塲的賽塲地或開賽時間，略有更動，茲分列如下：

丙組甲聯賽，電話對渣華，十二日下午三時，在南華球塲舉行（原定比賽塲地是香港會塲）。

丙組乙聯賽，鵬洲對香港會，十二日下午四時半，在南華球塲舉行（原定比賽塲地是香港會塲）。

乙組聯賽，大東對天獅，十三日下午四時半，在跑馬地塲舉行（原定開賽時間是下午三時）。

亞青盃初選球員
集訓極嚴格
兩小時內全無小息

【本報訊】初選入圍代表本港出席亞洲青年盃足球賽的香港青年軍，昨宵在加山南華球塲挑燈夜練，參加球員四十名。

此為青年軍集訓的第一課，由費雅華與曾培福負責指導，內容是基本技術與體力相結合，除了氣力鍛鍊之外，守門員還進行左右撲球，躍接高空球，開球門球，傳球，與揮球的練習。一般鋒衛球員則進行盤球，傳球，搶截與五人對五人的攻防練習。

足總青年訓練小組主委必得利，與足總教練黎兆榮，在看台上督訓，他倆人似乎對守門員的練習更感興趣，八個守門員，被指定在他們的面前草地練習，他們的視線，亦不時集中在守門員那裡。

黎兆榮對記者稱，本屆集訓一改以往作風，實行嚴格訓練。事實上首次正式集訓情形良好，紀律嚴明，操練認真，曾培福與費雅華，要求甚嚴，下午七時正準時列隊熱身，迄九時才收操，兩小時內，並無小息。竇權益因為在聯賽時足部受傷，要求免役，但亦遭到拒絕，除了跑的動作外，其他操練，亦要他盡力而為。

有資格集訓的青年軍，共四十二人，除香港會的畢加及光華會的裴廷德兩人缺席外，其餘均有參加，計有：朱柏和，黃幸鴻，鄧志來，勞鑑全、郭德信，朱德文，勞榮森，區卓明，何世禮，陸萬先，鄭偉文，陳聖林，李劍虹、黎禮民，麥國棟，鄭潤如，陳祥強，黎奕彬、黎偉達、李文舜、佐治、蔡錦榮、楊煜璟、鄒國根、陳中、巫偉民、李兆璋、鄧國榮、竇權益、何國賢、馮興強、歐陽重純、陳錫祥、羅灶石、樂尚華、曾展鵬、戚鴻濤、鍾初偉、阮家富、金乃全等四十人。

明晚繼續作第二次集訓，但地點改在港會球塲，時間仍是下午七時至九時。

據黎兆榮透露，今後逢星期二的集訓，是在加山進行，逢星期四的集訓，則在港會進行。

星島明戰愉園
譚漢新傷未愈
劉煥清任中衛
兩塲門劵今起預售

【本報訊】本週星期日，星島對愉園，及東方對南華兩塲甲組足球聯賽大戰的門票，定今日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，在香港天星碼頭，九龍花城球塲公開預售。兩塲大戰，均在大球塲舉行，門票一律分三元五角，三元，二元四角及一元二角四種。

星島對愉園的次循環遊週戰，定明日在政府大球塲上演，雙方週末均積極備戰，星島因為在首循環曾以三比四敗于愉園，希望一挫愉園一雪前敗之恥，操練尤為認真。關于上陣人腳，因譚漢新在對元朗時傷腳還未痊癒，決定用劉煥清任右中衛，其餘位置沒有變動。

愉園方面，由于狀態低落，希望一擊倒近況至佳的星島，一振頹風，對于明天一仗，亦志切求勝，不過，他們也像星島一樣不能用最完整的陣容應戰，腳傷未愈的李國強，仍不能上陣，繼續由何耀強任右翼，與星島將有激戰。

●靜修隊表演。台靜修女籃隊，昨訪問元朗柏雨中學，並作比賽，圖為柏雨中學校長梁省德主持開球禮。

藍聯賽青惠之戰
惠青抗議中青
出塲球員不符
今晚續有兩塲舉行

【本報訊】籃球聯賽，今夕有兩塲在九龍伊館上演，七時，甲二組，幸運對北角，九時，甲一組，福建對僑聯。原定今夕八時舉行的女子組勞青對氣青，業經賽會昨日宣佈改期。

昨晚有三塲在修頓塲舉行，頭塲甲二組青年會勝惠青，惟於賽後，惠青敎練何泓惹，向當塲裁判提出抗議，其所提理由為：青年會球員，不符聯賽報告表，此為本屆籃球聯賽開始後的首宗抗議事件，為此問題，籃聯將須開會處理。

籃球聯賽昨晚三塲結果，甲二組青年會勝惠青，六十四比六十一。女子組，海濤勝北角，廿八比十五。甲一組，南華勝自力，六十五比四十八。

馬經

雖然國內人對熱門的信心强，可是，有過半數的馬實力相埒，半冷門亦並不示弱。明輪與福至心靈可能成對峙之局，都是同級的熱門馬，但是，飛鳥與騎會戰，留力不少，加上昨天的安娜，助手試六化郎班，末段為沒屬衝刺，而質素足以扳到高班，應是另一路的奇兵。

洪雯康試過金手指之後，昨天試美國年菜，步密而努力平常，照目前的情況而言，金手指比較美國年菜的路程適合。

女健兒多强中手

女健兒上次的表現很差，三段之內，無一段衝刺可言，昨天跟葉成試六化郎，狀態尙佳，它的步幅開朗，氣力充沛，路程又最合，此次的機會照理是六化郎四十碼强得多，因為走長途可望前三段易於跟隨，可是，能否騎得起第四段，無把握可言，而强中手亦多。

雅緻的質素甚高，被刷多時，已見加工操練，進展甚多；匯那的長途耐力够强；紅天的步法輕爽，近況又佳，上次六化郎四十碼後上走回第四，而此次有廻旋的餘地。

佰得，馬來之寶，各有所長，佰得上次表現佳，馬來之寶正宗長途馬，均宜留意。

衆勝步大氣力雄

蘇國仁的衆勝試一哩，全程步伐雄壯，氣勢如虹，過終點仍有猛烈衝刺，佳態外溢，此次出爭第五班第五班一哩，實力甚强。

在對手中，陳浩祥有的確助，升班作戰，仍有相當實力，因前三段甚快，走位有利，升到第五班仍有餘未盡。

邱建禧的安心，為正宗路程，目前未下快工夫，但佳態保持，其餘未有佳態，仍待觀察。

第一班馬，無我所的昨由助手試六化郎，步活勁雄，狀態仍佳。

郭子獻試兩塲半哩，技術純馴，輕鬆有緻，佳態保持。

晨操摘述　●陶樂駿●

龍驪可以出頭麼？

龍驪跑來跑去都是段速馬，雖然在第七班，並不能算得上超級了，然而，它的優點是够氣够力，昨天熊重源試六化郎，有分段速度，後勁仍強，以狀態而言，經常保持勇態。

此次編在頭塲紅牌午賽出爭騎師杯，熊重源的騎技亦在水準以上，目前馬有勇態，路程適合，如果在中磅，則有力爭勝，成為大熱門，却非所宜，目前有幾匹馬的實力，可與它成對抗的，因此，負磅是決勝的因素。

寶山升班有作為

寶山，由郊子獻勝六化郎四十碼之後升上第七班，以目前的班次而言，仍是超班份子，它的質素是高於龍驪，這是毫無疑問的，昨晨何國英試半里，搶韁狂衝，餘勢甚盛，目前要顧忌的是配搭未如理想，馬的長力有點懷疑，因為，它是未走過長途的。

何國英此次所採的戰略決不適宜於留門後，唯一的戰略是分段放馬，希望憑前三段高速之利，拋離羣駒，直放到底，狀態固佳，質素又高，最宜視作冷門。

安娜活潑進展速

第二塲新馬一哩是一塲高班馬的混戰，洪雯康策騎寶與彭利來策非洲鐵石同試六化郎，頭齣的馬身仍未結實，腳法欠靈活，非洲鐵石輕爽敏銳，佳態外溢，頭齣在頭塲出紅牌年賽，未到爭勝的時候。

三藩市特色之一：遊覽纜車

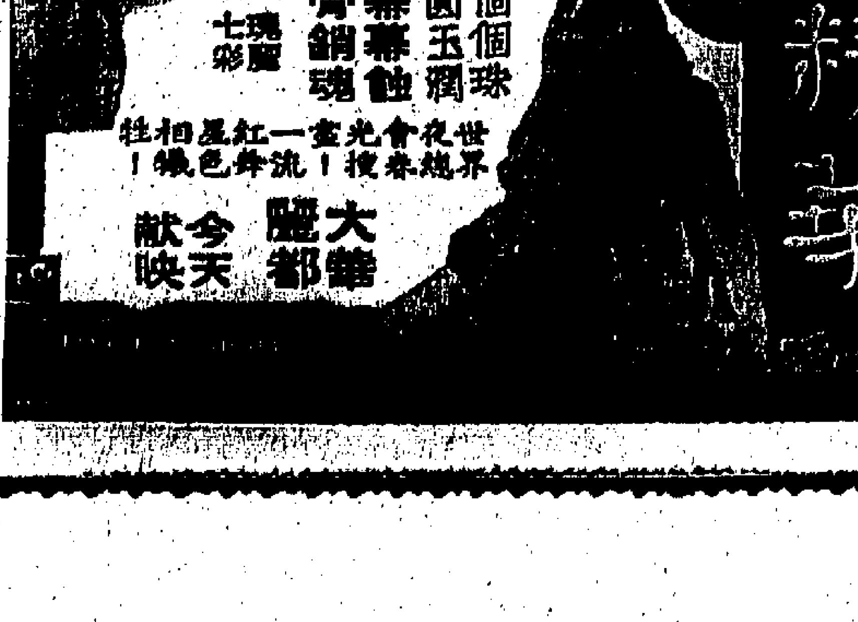
「菲航」噴射客機以超過500哩時速載旅客飛渡太平洋，三藩市遊覽纜車以12哩時速載乘客緩緩欣賞全市風光，緩速雖懸殊，而為旅客求舒適愉快之目的則一。三藩市華僑俗稱大埠，為美國華僑聚居之地，唐人街景物一如香港，言語相通，習俗相同，廣東菜肴，中國土產，樣樣齊備，雖初到異國而毫無陌生之感，故初赴美國，宜先到三藩市。「菲航」DC-8豪華客機，每週逢星期三、五、六有三次班機，由香港經馬尼剌直飛三藩市，迅速快捷，機上獨家獻映首輪彩色電影，並備九組耳機播送爵士、菲律賓或古典音樂，任由選聽，旅程舒適無比。「菲航」服務細緻，又親切，詳情或訂座，請洽各旅行社或電話：六六二三七一菲律賓航空公司（半島酒店地下）

菲律賓航空公司

九龍城街坊福利會
籌建福利大厦基金及經費公演
鳳求凰劇團
經理：黃炎　劇務：劉月峯　捷務：勛大
麥炳榮　鳳凰女　梁鳳儀　劉月峯　譚蘭卿　白龍珠　陳玉郎　高麗　任冰兒　黃千歲
演出地點：九龍城啓德機場對面沙埔道口
正月廿二日演
日場：橫霸長江血芙蓉
夜場：金鳳銀龍迎新歲
本劇塲連日滿座欲罷不能術來要求由鳳求凰劇團展期演出兩天
正月廿三晚演
夜演：金鳳銀龍迎新歲
票價：日塲由一元至七元　夜塲由二元至十二元
劇塲電話：337986　本會電話：827820

金陵　國民　金華　明聲　新舞台　永樂　金國
美麗　寶宮　新寶　長樂　下期
全綫早絕滿爆　今天續映
金碧出品彩色超級諧趣笑片
傻大姐出了哥，扮男人捉賊哥！
傻大姐捉賊
鄧碧雲。李香琴。梅欣。李壽祺。駱恭
張英才。俞明。高魯泉。矮冬瓜。周吉
監製：鄧芳芙　製片：曾球　導演：黃鶴

金星
即日公餘塲映
七彩巨片　氾濫　葉楓主演
明天公餘塲七彩
好女十八嫁
即日正塲放映
恩情深似海　紅薇．胡楓主演
永華
冷氣開放
霸諜海



春來工業漸露生氣 將逐步加強生產力

擴充設備使機器本銷外銷趨好 趕建廠房工業地價已止跌回定

【本報訊】入春以來，不論銀行或工商業，一般情況，都覺安定，工業廠家接入外地訂單頗多，有不少中大型廠，爲當加強生產力量，多準備擴充設備或擴建廠房。因此，達明、順盛、及鏡達等機器廠，所產各種機器，除了出口方面較爲活躍外，本銷方面，也接入不少新訂單，其中較巨型的塑膠機，由三安士以至八安士，都受到大規模塑膠廠歡迎。

據達明機器廠主人唐經理對記者說：該廠所產的機器，近曾接入南越、菲律賓、泰國、東埔寨等地訂單頗多，共L.C.即將陸續開來，星、馬方面也有斟購。

南越方面，因有大筆美援外滙，以充發展工業之用，所以需求機器特多。如：印刷機、切紙機、啤機、塑膠機、及車床、刨床等工作母機，都有訂購，將更加活躍。

據鏡達機器廠主人劉正超對記者所談：由於商場安定，工業漸露生氣，除了工業器材市勢趨好外，工廠地價，也止跌回定，如觀塘的工廠地，新春開市以來，雖未見開投，但如有開投，每呎總要卅二元至卅五元，視乎廠地面積大小及位置而定，設若每幅面積一萬呎左右，是那邊位者，其價當可稍高，曾空置多時的工廠地盤，近日已有不少復工興建，在建築中者，則正趕緊完成，以利發展其業務。

去息中金價續穩 鎊漲電鈔仍偏好

金價尾盤二六四·一二五

【本報訊】除紐約穩，轉限鎊報乙式二·八○二五，共倫敦轉限鎊及告羅士，均分別報漲二·八○三○（前市二·八○三三）及二·八○三五（前市二·八○三一）。美加滙率，入·九二九二（稍），出·九二九五（稍），其公價敞報·九二五。曼谷金價三九·七七（乙式），瑞士金價三五·一八（升），與魯特金價乙式三五·三三，歐洲金價三五·一六——三五·一八（升），倫敦金價二五○司令九便士點七五（跌）。K金市去息二角仍四

頭盤二六四·一八七五（前收市價二六四·一二五），隨升二六四·二五，早市收市二六四·一二五，上牌現貨交收八百五十両，易水乙式，午市頭盤二六四·一二五，尾盤二六四·一二五，最高二六四·一二五，最低二六四·一二五，全日兩市仍僅有差幅·一二五。（呆穩）。

電鈔價，未因鎊漲而下跌，反之，卻仍告呆穩，約因供求關係，大陸幣仍逐有吸進。

美電按五·七四七五，通天單按五·七一二五，加單按五·三三一二五。

日元期現貨均告滿，現貨成一四五·五，期貨按一四五·五，平息。

期末按一·四五，現貨按一·四六七五（前市一·四六五）。

期紗按五·七三六二五，現貨（細紗）價與期紗按價相同（按：現貨價高過期貨價，或與期貨價乙式，則貨不歸市），此所謂會員字號在場外大做其「對敲」生意了。

大紗五·七四二五，細紗五·七三五二五。

按：前有習慣，貿易場是限制會員字號做「對敲」的，現在的禁例，早已被視爲「具文」矣。

美股市暢成 收盤時銳升

【紐約九日美聯社電】星期三日股市收盤時銳升，交投出暢旺。

由於星期二日傳出北越有和談之意，以致影響工業類股平均指數銳升，其它如電力股，航空股、太空防衛股等皆激升，此乃由於商家獲悉美國本年的失業人數乃九年來最少的一年，致使商家們充滿信心。開市之初，股市已激升，在收盤前半小時更成出共全日最高價。

「杜鍾斯」卅種工業平均指數升四點一二成九九五點一五。

「標準及波亞士」五百種股升零點五一成九四點○六。

成交股票爲一千四百二十種，其中八百○五種上升，四百○八種下跌，二百○七種不變。

成交總數九百七十六萬（星期二日爲一千零五十五萬）較昨市稍減。

鋼業股、太空防衛股、航空股、辦公器材股、電力股、建築材料股及汽車股皆報升。

斯派里膠評股最暢升一元一角二仙半成二十元六角二仙半，沙羅士光學股升六○元三角七仙半，德匯斯灣硫礦股升五元七角半，仙力士彩色器材股升五元三角七仙半，萬國商業機器股升四元一角二仙半，布魯斯士股升三元二角半，大洲銅業股升三元七角半，布羅路股升五元六角二仙半，維萊會股升二元二角半。

美股市走勢平均指數

【紐約九日美聯社電】杜鍾斯美國股市九日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
工業三十種	九九三·六五	一○○一·二一	九八七·六三	九九五·一五	升四·一二
鐵路二十種	二六三·七五	二六六·四四	二六二·五三	二六四·八二	升一·八六
工業專用十五種	一四八·八一	一四九·六六	一四七·三六	一四八·三○	跌○·二四
雜項股類六十五種	三五一·○四	三五三·八八	三四八·八九	三五一·六○	升一·四八

印巴紗低價競銷 棉織廠獲益不少

——港紗產銷依然淒緊——

【本報訊】印度棉紗最近已源源運到，並積極地在本港市場展開競銷，現時在本港市場銷售的印度紗，除了十支外，包括有十六支、二十支及卅二支等。

據貿易商說，印度棉紗恢復爭取本港市場，在彼邦出口商與廠家經過了月來的不斷努力下，現已獲得迅速的開展，除了現時在本港市場銷售的外，新貨仍將於日間陸續運到供應。

在早八、九年間，印度紗在本港市場曾佔了主要的地位，不論本銷和轉口外銷，印度紗均佔有頗大的數字，其後巴基斯坦紗以低價展開競銷，印度紗在本港市場的地位，遂逐漸爲巴基斯坦紗所代替。

上月印度商業考察團抵港時，即致力於印紗在香港市場的銷路，由於印度紗現時開出的訂價并不高，一般還比巴紗稍低，故紗商亦開始恢復訂購，加以近月來港產棉紗供應緊短，且售價亦不斷提高，由是更促致紗商和一些中小型廠對印紗訂購的興趣。

現時在本港市場銷的印度紗，價格尚屬便宜，如十六支雙觀音企運每包七五○元，工廠七六○元，廿支觀音企運七九○元，工廠八○七元，三十二支糜囉王九四○元。

除了印度紗外，巴基斯坦棉紗港，近來亦逐漸回增，估計近幾個月來輸港的數量，平均在三千五百包以上。印度紗與巴基斯坦紗的低價大量在本港市場展開競銷，對港產棉紗將不無有所影響，但在港紗供應日趨淒緊，中小型棉織廠正受到用紗短缺而感到徬徨的時候，印度紗的恢復低價競銷，和巴基斯坦紗的來途日增，將使這些中小型廠用紗困難獲得解決，并且因價錢比港紗低，故對棉織廠產銷裨益至大。

瑞德外滙牌價 昨均一致改低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士及西德兩項均見調整，計調整後之滙率，俱比前改低，茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：

瑞士電滙賣出價由七四·七五瑞士法郎改爲七四·八一二五瑞士法郎，買入價亦由七五·七五瑞士法郎改爲七五·八一二五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌○·○六二五瑞士法郎。

西德電滙賣出價由六九·三七五馬克改爲六九·四三七五馬克，買入價亦由七○·二五馬克改爲七○·三一二五馬克，即每百港元均較前多兌○·○六二五馬克。

倫敦英滙票賣出價由二·八○三○美元改爲二·八○三六美元，即每英鎊比前多兌○·○○○六美元，買入價亦由二·八○三三美元改爲二·八○三八美元，即每英鎊比前多兌○·○○○五美元。

泰米出口價提高 港新米存量較多

一般商觀望昨市未有成盤

【本報訊】本港米市安定，祇以新米存量略多，二盤多持觀望態度，故昨日雖有開盤，但無成交。祇有少數照價提用而已。至於各種米價，則尚無變動，惟泰米出口價，則大部份要爲提高。茲將曼谷方面最近報告之出口價錄下：泰國貿易院米業小組委會，於前一日再重訂米糧出口標準價，以適應當前的實際市況，根據是項標準價，大白米、米碎再度改低，其他糙米無變動，茲將重新調整的米糧出口標準價，曼谷碼頭（F·O·B）貼後：

甲級百保升大白米五十二鎊十七先令。乙級百保升大白米五十二鎊。丙級大白米五十一鎊九先令。上庄五保升白米五十鎊十一先令。五保升白米五十鎊。十保升白米四十九鎊五先令。十五保升白米四十八鎊十三先令。廿波升白米四十八鎊二先令。上庄廿五保升白米四十三鎊九先令。廿五保升白米四十一鎊十四先令。卅五保升白米四十鎊十七先令。四十五保升白米四十鎊五先令。三號米四十五鎊十六先令。頂上一號米碎卅九鎊七先令。上米碎卅八鎊十先令。中米碎卅七鎊十二先令。頂上一號米碎卅六鎊一先令。上一號米碎卅四鎊六先令。中一號米碎卅二鎊十七先令。十保升長身新糯米五十九鎊十二先令。十保升圓身新糯米五十三鎊五先令。上糯碎四十四鎊十一先令。上等糯米卅五鎊十八先令。甲級百保升糙米四十四鎊十三先令。乙級百保升糙米四十四鎊二先令。五保升糙米四十三鎊七先令。十五保升糙米四十一鎊十三先令。上糙米卅一鎊十三先令。百保升熟米四十四鎊十三先令。五保升長身熟米四十三鎊五先令。五保升圓身熟米四十二鎊十九先令。十保升長身熟米四十二鎊十九先令。十保升圓身熟米四十二鎊十三先令。十五保升圓身熟米四十二鎊七先令。白米糠四十三鎊十先令。上庄糯糠四十四鎊。普通庄糯糠四十三鎊。上庄米粉（包紙及裝箱）五十三鎊。上庄米粉（裝箱不包紙）四十九鎊十先令。上庄米粉（包紙不裝箱）四十鎊十先令。普通庄米粉（裝箱不包紙）四十八鎊十先令。普通庄米粉（裝箱包紙）四十四鎊。普通庄米粉（包紙不裝箱）卅六鎊。

美國加拿大麵粉訂價突報漲 港市無反應

【本報訊】美國及加拿大麵粉訂價雖然提升，但本港市情尚未有反應，甚於目前麵粉本銷正在步入淡季，又乏出口批購，麵粉市的疲態已明顯出現。

據麵粉行人士指陳：目前本港已有兩家麵粉廠產品在本銷市場競爭，雖說新廠的產品尚未爲一般所認識，用家試用無多，但對於入口麵粉總是有競爭威脅的，因此新春開市以來，一般經營入口麵粉的商行，普遍減少訂購麵粉，現時入口麵粉的貨底很薄，每一艘輪船運到的新貨，不會達到一萬包，足見入口麵粉的供應，已有今非昔比的概況。

昨日市情，仍然牛皮靜淡，加拿大五十磅庄重根粉每包十七元六毫至十八元三毫，一百磅庄根白粉每包三十五元二毫至卅六元五毫，美國五十磅庄麵粉每包十六元至十七元，澳洲五十磅庄麵粉每包十五元至十五元五毫，日本五十磅庄上檔麵粉每包十四元五毫至十五元八毫，中上檔麵粉每包十三元八毫，中檔麵粉每包十一元至十一元五毫，下檔麵粉每包十元零二毫至十元零八毫。台灣五十磅庄中檔麵粉每包十三元五毫，下檔麵粉每包十一元四毫至十一元八毫。

股市交投暑暢 行情仍見疲淡

【本報訊】承着前市氣勢，昨日股市仍牛皮帶順，但一般上落不大，成交總值爲二百零六萬元。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一六四·○○	一六五·○○	一六四·○○	五五○
（英倫登記）	一六二·○○	一六二·○○	一六二·○○	五五
九龍電燈（除息）	一八·三○	一八·四○	一八·三○	一○、三四六
電話	二六·三○	二六·四○	二六·三○	二、七二五
香港電燈	二五·四○	二五·四○	二五·四○	二、一六五
置地	六三·五○	六三·五○	六三·五○	三、一○○
煤氣	一六·八○	一六·八○	一六·七○	三、七七○
九龍倉	六○·○○	六○·○○	六○·○○	二、七○○
會德豐	一三·一○	一三·三○	一三·一○	一三、○○○
信託	二·二三五	二·二三五	二·二三五	三○、○○○
鋼業	五·二○	五·四○	五·二○	一七、○○○
港啤酒	五三·○○	五三·○○	五三·○○	二○○
太平	四·二五	四·二五	四·二五	一、○○○
橡膠信託	五·四五	五·四五	五·四五	二、○○○
城市酒店	五·四五	五·四五	五·四五	六、○○○
天星小輪	三三·○○	三三·○○	三三·○○	四○○
均益倉	二一·一○	二一·一○	二一·○○	五一二
電車	三三·七五	三三·七五	三三·七五	一○○
中巴	五二·○○	五二·○○	五二·○○	三○○
怡和	一二·四○	一二·四○	一二·四○	一、六一○
牛奶	三二·○○	三二·二五	三二·○○	四、○○○
堪富利士	二二·八○	二二·八○	二二·八○	六二五

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

揸家手上存糖多 心怯求沽價續跌

【本報訊】據糖行消息：現在本港揸家手上所存的砂糖很多，他們鑑於國際糖價續續下跌，心怯拋出，這些揸家是在春節前與新春開市的時候大量購入的，因爲當時有消息傳來，有人認爲國際糖業會議將可獲得協定，原糖出口底價每磅三分美金，故此揸家心理看好，洊入砂糖超過三千噸，現在國際糖業維持糖價尚未有結果，存糖較多的國家如巴西等，紛紛降價拋沽，導使國際糖價連迭回降，倫敦原糖現貨比兩週前最高價每噸相差一鎊五先令（最高價是廿四鎊五先令，現在是廿三鎊），紐約原糖現貨比兩週前最高價每百磅相差三毫美金（最高價是二元六毫美金，現在是二元三毫美金）。因此本港揸家虧損不少。

昨日行情，雖稍報淡，台灣特砂散拆每担三十元，糯花粗砂每担廿六元八毫成出十噸，中粗砂每担廿六元成出十噸，古巴砂每担廿八元，成出十噸。

經綸聯合投資 聯台基金行情

基金	行情
美國投資基金	三二·四二美元
信託投資基金	一五·五○美元
信託發展基金	三○·四八美元
國際成長基金	[illegible]美元
壽險投資基金	八·八一美元
廠省投資基金	一七·八一美元

工商界

銀行頭寸苦無出路 房屋按揭間有成交

銀行同業拆放爲週息四厘半

【本報訊】本港銀行界自受過去年首部份華資銀行擠提教訓後，大家都採取審慎態度放款，所以目前頭寸鬆鬆，對於信用透支，仍極嚴謹。昨據銀行界某巨子表示：英國雖然收縮信用貸款，但港方銀行決不會受此影響而有新的行動，因目下銀行頭寸極鬆，苦無出路，大家寧願低息向同業拆放，也不濫放，但如有可靠客戶，確因業務上需要，自可放貸，即建成樓宇，不論分層或全座，如向華資銀行申請按揭，近來也間有接辦。

又說：由於銀行頭寸苦無出路，所以同業拆息曾低至四厘二五，最近兩天，因間有外國銀行駐港分行需求，該項拆息，又略爲提高，昨日曾以週息四厘半之價拆出，但成交數字還非巨大。

本港金融行情表

民國五十五年二月十日

九四五K金	
開市	264.1875
收市	264.125
最高	264.250
最低	264.125
期 紗	
開市	5.73625
收市	5.73625
最高	5.73625
最低	5.73625
現 鈔	
大紗	5.7425
細紗	5.73625
日 本 紙	
開市	145.50
收市	145.50
最高	145.50
最低	145.50
宋 紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
美 電	
最高	5.7475
最低	5.7475

通天單	
最高	5.7425
最低	5.74
雜 幣	
加拿大（大）	5.3225
加拿大（細）	5.3125
大坡紙	1.867
細坡紙	1.862
新勞啤（百計）	59.00
葡幣（每元）	.985
人民幣（大）	1.25
人民幣（細）	1.15
正鎊	16.03
雜鎊	12.73
印尼幣（萬計）	1.30
台幣（千）	187.00
台滙	188.50
寮幣	1.00
泰國紙（百）	27.60
西貢紙（千）	35.00
法郎（百）	116.50
瑞士紙（百）	132.00

滙豐財務有限公司 W·F

長期存款，利息如下：

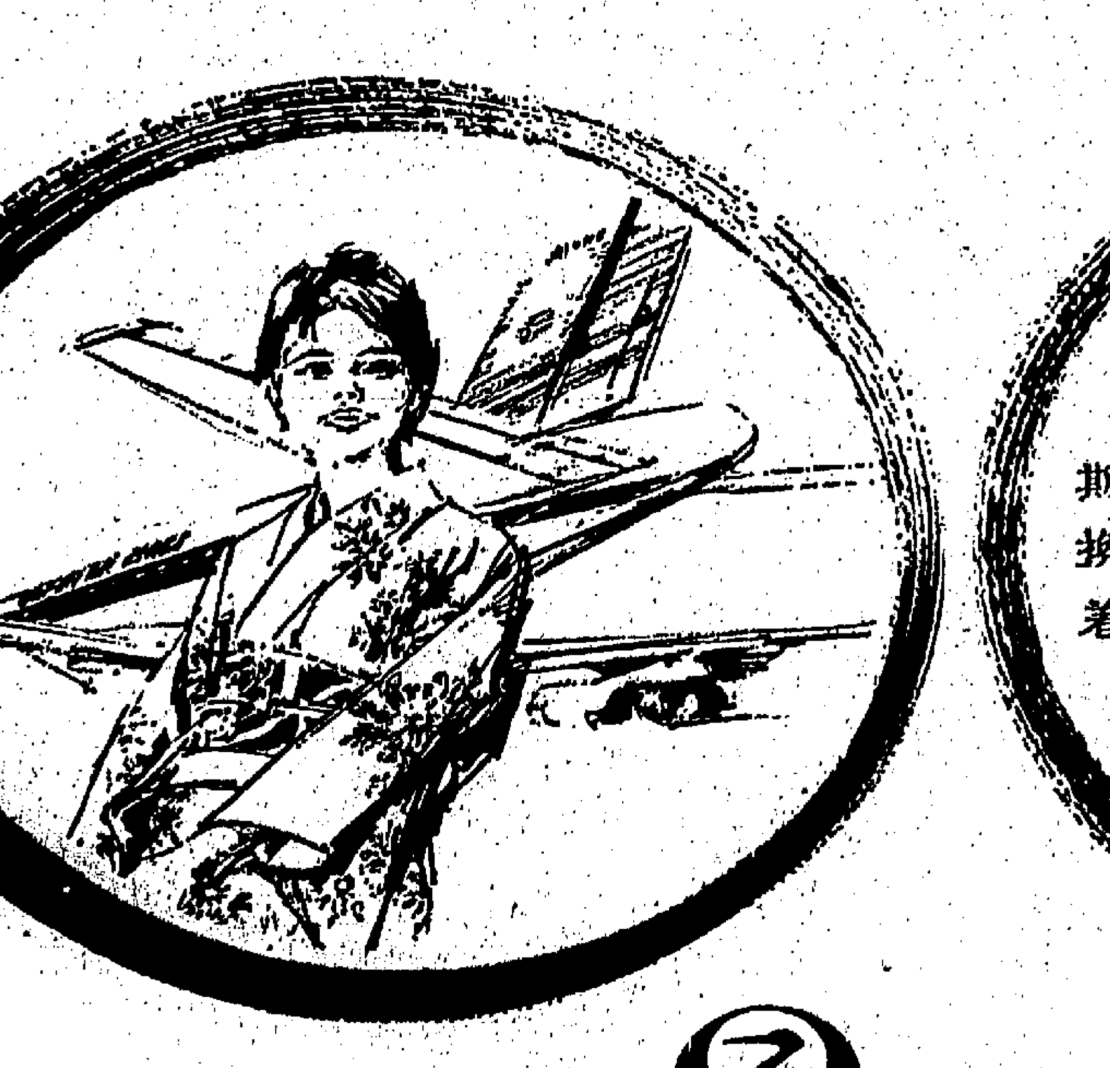
一年半期…週息五厘七五
二年期………週息六厘
三年期………週息七厘
四至五年期…週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

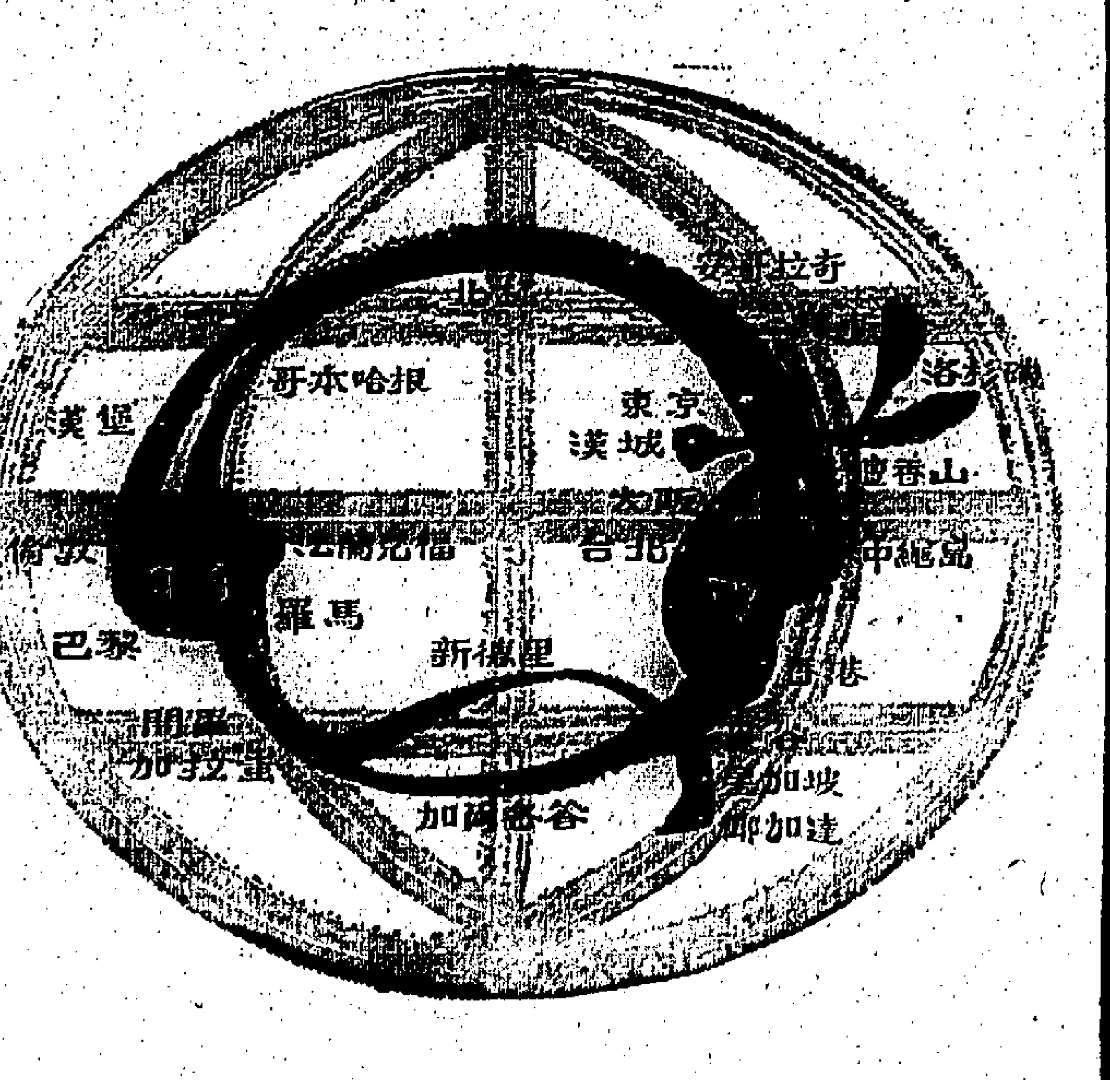
＊本公司現設儲蓄部
儲蓄户週息三厘以每月最低存額計算

詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞行五○三號　電話：二三七一四一·二·三·四·五

乘搭日航豪華噴射客機飛往東京續飛美國能享受日本優良傳統服務



閣下選搭
日航班機飛往東京續飛美國，可獲得無比之舒適享受日航由香港飛往東京之班機每星期有十七班班期之頻密為各航空公司之冠其中四班不需換機由東京續飛洛杉磯此四班即為日航之着名"金山航線"　日航在東京飛往三藩市及洛杉磯之班機每星期總共有十七班每班均經風和日麗之檀香山閣下欲在檀香山遊訪小憩無需另加票價.



日本航空公司　香港 鉄行大廈 電話：二三○○八一　九龍 半島酒店 電話：六六六六六○，六六四○九五

葉公超先生書畫展特輯

觀葉公超書畫

陳荊鴻

曩客游菲律賓，予友人家之適使館，亟稱葉君公超書畫，且出其所作相視，曰：「葉君今雖奉使美洲，而軺次中，猶勤藝事不輟也，子以爲何如？」予拜觀既，深致欽佩，因報之曰：「明德之後，必有達人，君與葉君皆是矣。」蓋之道曾大父東塾先生，一代大儒，長學海堂數十年，學問文章，卓然領袖。而葉君之曾大父則爲蘭臺先生，以詞館改郎曹，直樞垣，文采風流，照映當世，晚歲主講越華書院，擅書畫，精鑒賞，所藏歷代名家真跡，多爲妙品，談粵中文物者無不知有葉氏風滿樓也。之二君子者，並能繼其先緒，繼世不墜，而皆以折衝樽俎聲增坫間，可謂鳳毛之美矣。比歲之遊轉澳洲，山川修阻，久不相見。而葉君更優游林下，肆力於丹青翰墨，以娛其心，於書愛寫蘭竹，於畫則融會楮米，而淡雅蒼帖，亦無所不窺。頃檢其近作百餘幀，寄來香江，將以展示世人，予幸獲先覩，則視數年前所見，益復卓卓。夫以名山川，歷以歲月，廣其識見，則其成就，又豈有涯涘，根茂者實遂，膏沃者光曄，理固然也。君少習佉盧文，游學海外，獲博士而歸，乃猶兀兀窮年，深研國故，而不忘祖德，殆杜少陵所謂詩是吾家事者，斯爲尤足稱耳。憶故人芷町陳方，亦以善寫竹鳴，嘗與予挑燈談藝，予謂寫竹與貌蟲魚花鳥不同，骨幹枝葉，皆旁通於書，與波磔點畫，無以異也，世之畫竹者，多流於獷，流於俗，則寫竹之道亦難哉。夫畫書皆謂之文，文者氣之所形，能養其氣，斯可與言道，惜予知之而未能學也，芷町深以爲然。嗟嗟，歲月不居，芷町今歸道山數載矣！葉君好讀書稽古，願抒此語，請論定之。

葉公超先生書畫展 讀後觀感

鄭德芬

由僑港葉氏南陽堂主辦香港葉公超先生第一屆在港舉行書畫展覽，此稍盛事。

關於葉公超先生之客歷，已具見於簡介中，毋須贅述。尤其在本世紀後期，凡是對世界知識稍爲關心的人們，莫不同具深切認識。我們撇開葉先生的政治出處，和一般政績的成就不談，單就文化與藝術本身着眼，大胆的作概括地述評：

葉先生在嶺南世系中，歷代都有文化特出的烜赫成就，其尊丈葉蘭臺太史，考取軍機章京值樞垣二十餘年，杜絕苞苴，以忤某邸歸里，風骨凜然，晚年曾主講於越華書院，嶺表書香，望風翕從者極衆。而先生弱冠即負笈英、美，返國後曾執教於北大、清華等校，桃李成材者又極衆。而先生之職業雖在不斷運用英國文學中，無日不以勤求中國文學爲旨趣。先生嘗對人言，中國文學之趣味有如萬丈深淵，清淡而不可見底，雖竭畢生之精力以追求，迄無止境之歲，其淵博之深足以具見！

今觀其展出作品，書法則由秦漢篆隸，以至行草楷則，莫不深具晉唐人根底，草書直入二王（羲之、獻之）堂奧，行楷用筆姿媚，有類出虞世南、褚遂良，一切均爲中國書法之極則。以一個熟習法廣文字之人，就能從事研求本國書法，且能精到若此，想非一般粗淺自命爲學者所能望其肩背也！

至於繪畫方面，先生以蘭竹見優長，我國繪畫之基本筆法與書畫同源，不能否認。尤其蘭竹，用筆，與從篆隸作書若本上得來，方能獲得此深切之造詣。

先生畫竹孕育於元人趙松雪，與明初夏仲昭之間，雖未至登文湖州之堂奧，而一筆不苟與絲毫不懈工夫，竟無半點墮入野狐禪徑。以董思翁以贊王紱時句：「五百年來無此筆」，持翁輪贈先生畫竹，恐非過份！

畫蘭亦取法於趙松雪與鄭思肖之間，風華姿趣亦與畫竹同見高逸格調。

綜觀先生書畫之法則，足以概見其胸次包羅深邃，非徒從胸繪事之道貫識得之。

先生既具此涵養而有此造詣，他日以先生之名望及其職掌上便利，推廣而介紹於歐美之間，使寰宇每一角落都能窺見東方最崇高之歷史文化特質，此不獨葉先生個人之光輝，亦即我整個中華民族與整個東方文化之光榮！

本港爲萬國旅遊之東方門戶，同時亦即萬國文化交流之樞紐，今先生首次書畫展出，竟能獲得此史無前例之壯觀，更足以鼓舞我旅港僑胞之無窮興奮之二面固足因此引以爲榮，而一面更能激發僑胞對本國歷史上珍貴文化加深了認識。此不獨先生個人之收獲，亦即先生對於本港僑胞能贈了最崇高之禮品。尤盼我輩青年崇尚歐風奕雨之今日，對我國文藝之不可遺忘也。本人謹代表僑胞向先生作深切之致謝！

葉公超先生書畫展

·李建豐·

倪雲林自題其畫竹有曰：「以中每愛余畫竹，余之竹聊以寫胸中逸氣耳。豈復較其是與非，葉之繁與疏，枝之斜與直哉？或塗抹久之，他人視以爲麻爲蘆，僕亦不能強辨爲竹，眞沒奈覽者何。但不知以中視爲何物耳？」此數語足見畫竹之難，雖孕畫如雲林，亦不敢自侈所繪。蓋繪竹者如胸不富丘壑，而學問又空疏，且無修養之逸氣，則所畫即十分形似，亦不能謂之畫。中國畫之所以足貴，乃爲有逸氣。倪固逸氣充塞者，其尚謙抑如此。亡友鄧芬，以畫鳴於時矣，而晚年獨力學畫竹，欲附一「竹展」以供衆評，然亦終不能成爲事實，其所以如此，蓋自維逸氣尚有待於增也。

吾粵公超葉先生，學識淵博，乃爲人所共知，而不須如何轉述者，不佞與葉先生雖祗有一面緣，而晉謁之際，祗感覺其磊落浩蕩，絕無伎倆吞吐吏習。時先生正主笑外交，如此胸器，竊以爲能闊蕩山川，圖寫性靈，必更能洩其逸氣以勵俗。果也，今僑港葉南陽堂宗親會將近年先生之畫與書以飽沃港人，由碑入帖之字，何祗得米楮之髓，而其所畫竹與蘭，欣賞久之，逸氣即活現紙上，先生育逸氣有素，茲得始美，前之睥睨國際壇坫者，今可呼此君雅致林矣。然先生亦如雲林之謙誠。

旨：「世復較其是與非，葉之繁與疏枝之斜與直」也。然世之知者，必不以坊間所陳視先生作。

沖開闢主如膠金冠紹，則必無枯木竹石之圖，及其扁舟往來震澤三泖間，乃多逸品以遺世。公超先生退處以來，其藝之比美環老，是非無因者。瀟鬆曠氣，入先生之畫竹展場中，自必見胸中亦無渣滓矣。算識如我，安敢爲先生藝事介，然所以不能已於言者，不過聊抒所感耳。荽芸衆士，閱覽先生所作後，當亦首肯吾文。

丙午元宵東官李 迷戀於冶紅稿燈下。

贈「婆娑室主」葉公超 爲葉氏在港舉行書畫展作

黎晉偉

主人愛石復愛竹，更喜幽蘭出空谷，輕描淡抹見風神，墨瀋淋漓勝青綠。主人走筆寫黃庭，意態縱橫莫與京，匠心獨運出機杼，毫端腕底見聰明。弱冠初習洋文學，負笈歸來露頭角，北大清華上講壇，幾許青年親木鐸。國家有命效馳驅，直走倫敦未載書，一肩獨負宣傳責，小試牛刀大有餘（註）。滄才欲入中樞府，振羽迴翔作鸞舞，從容獻替見經綸，扶搖直上青雲路。樞府需才正孔殷，抱負如君有幾人，仗交益見危時重，一髮千鈞繫此身。睠都還得爭先着，一席出使花旗國，折衝樽俎伏長才，棣棠園中多逸客（註）。爲國宣勤壯載勞，聲華藉藉海天高，一朝重理書畫緣，又寫幽蘭竹石圖。君家昔住「昌華苑」（註），家有藏書千萬卷，舒紓文采波微芒，不盡波瀾千百疊。始信才人不許閒，知君鬢髮未全斑，郎朝猶欲虛前席，且將此婆娑一室留待他年築與荔枝灣。

註：（一）抗戰時，葉氏初入政壇，任中宣部駐倫敦辦事處主任。

（二）中國駐美大使館稱「雙橡園」，門外有兩株橡樹作標誌。

（三）葉氏祖居廣州西關，其地爲南漢劉鋹南面稱孤之「昌華苑」故址，在有今荔枝灣一帶地。

書葉公超書畫展

·劉秉衡·

書畫之道，或以人傳藝，或以藝傳人，自來論列，紛然莫決。我國文化藝術歷數千年，遞邅至今，尤尚敷文采翻雅製，多出乎仕宦之間，漢唐以來，遺響成風，於今。

古者詩賦取士，靈院寬才，擷藻與英，邃精於所治，宋元以降，士夫之研文章、時詞、書畫，似重於改進政治，若蘇文忠公、董文敏公之儔，皆俯嚮於藝道，以其天賦功力與政途之通顯，謂爲人傳藝名，抑藝傳人名，兩不可也。或謂文藝之道，非其人不能有是製，不有是製，不能稱其人。故岳武穆之篇國之歌，辛稼軒之詞，文信之作，專藝云：「家無讓書子，功名何處來」，是以從仕宦至將相，其間閒學作業，有非庸恐慣嫉者所能知。則名之成也，必窺其生平行誼，雖文藝清玩，猶管抑逐在。自有其精到卓見者，實不可以在朝在野分也。

賀禹葉公超先生，夙以博學法廬之文，爲法學博士，歷仕宦途而使踏番，折衝尊俎，揚大漢風，既功於國，以樹立有在，論者咸美其能焉。

葉先生於政事之餘，雅擅書畫，皆挹蓬於

葉公超書畫展

·吳肇鍾·

公超先生以折衝樽俎之秀才，本家學淵源之文藝，凡山之峻者，其泉必深，其土之厚者，其木必茂，則先生書畫有由來矣。故能骨健神俊，氣逸韻清，且轉益多師，如魏鐵珊、賀履之等一時賢達學者，故其所得益厚。

世丈英湖供工部與魏鐵珊交最摯，得詣其武學過於文藝，而書法文章，已邀遊流域矣，時風流跌宕，名播江湖。鐵珊名越，字叔煦，浙湯昌人，會試落第後，居北京南海館，肅書自娛，初宗柳，後對北碑更爲神到，眞可稱之鐵畫銀鉤，其豪宕雅佩其人，相交蘭譜，賀湯亦均以文藝享重名者。公超先生久從之遊，而又臨池道法褚米，故其寫蘭芯竹，用筆均能剛勁含婀娜，以書入畫，寫出胸中翛然之氣，其學之成，實可謂得於天者三，得於家傳者三，得於師承者亦三，而與會生於環境與心境之間，則所作淋漓盡致，非十全十美而何哉。論者謂先生以佳處學者，負笈他邦，以博士學位歸，擔任清華等校，復乘使節，及掌外交部，於從政之餘，不忘文藝，雖曰嗜學，要非天才，良未及此也。今以朋儕巧其以近作爲展，使吾人知負天才之人，無往而不見其奇特之妙，亦無往而不見其成功之階，豈止日讀萬卷書，行萬里路，於文藝有助而已乎。

列國，弘揚中國文化，倡雅，高逸，觀者向風采義，而興東來問道之心。余開習國外學術者，多爲國外羅致，百年以來，楚材晉用，殆不勝感慨者矣。

葉先生行誼高潔，治學以誠，又能感召華僑子弟，修治國學，使寰宇華僑風氣，漸歸於正，身體力行，傳顧米芟。其書法融滙碑帖各家，分明體要，含蓄奔放，各臻其美；繪畫則長蘭、竹、石，潤澤佈王者之香，蕭洒見君子之節，蒼莽得墨竹之神深，得夏仲昭之高致。近聽香港中文藝界之遂，檢其歷年所製，舉行公展於港地，余得參與預展之會，承秩五胡先生致意，屬爲小言作引，因爲多談治藝管見，並及葉先生之行素與藝事，足證名實相附而行。草草成篇，用臨大雅云爾。

題葉公超先生書畫展

·鄭春霆·

一行作吏廢風雅，嗟彼身膺權貴者，葉老折衝尊俎餘，閒來每結詩人社，吟情與畫宜情歷，餘事丹青歸陶寫，早從魏（鐵珊）賀（履之）溯淵源，游藝嚴修六法存，靈逸自能開一格，功深直欲揣乾坤，古來徐趙推名手，我道所南品獨尊，萬里風烟生絹素，三春花鳥貌精魂，今看百軸矜長技，蘭竹尤能豎一指，脫腕能參造化奇，功在筆端心在紙，君不見楚庭紛紛衆戰史，解衣磐礴誰能比，所貴擬詞如有帥，勢若江河瀉萬里，嗚呼刦火迫江鄉，不復仙城話五羊，寶島足爲高隱計，時親廊廟還遊方，春風又綠滄波路，賸水殘山復何處，欲往從之恨未能，長吟目斷南雲去。

觀葉公超先生書畫展 蘭竹與法書

·滄明·

畫竹不難於勁，而難於靜。「勁」可引氣勢而拖其筆法之不工，「靜」則不能不中規中矩以至於無懈可擊；所謂八法備而神自完。

作書不難於「行」，而難於「楷」，楷書爲書中之極則，行草每多藉氣勢而掩其愿！故古之書道專家，未有不先循楷則以臻行草者。惟後學者每捨難而取易，以求平步登青雲，作畫亦未嘗不如此。尤其蘭竹一途，非兼工書法者不能下手，更非挾雅家習氣之筆所能造詣。

文湖州（與可）畫竹，驟觀之有如木刻，有如板畫，熟視則見其背反穿揷有條不紊，全幅更見致靈動，手蜜娟娛衆而有之，有如古詩文不能增删一字者，故中國文學之最高風趣端在乎此，傳世之詩文爲然，而書畫之道亦然。

元人之畫竹能手，未有不工於書法而能成就者，如趙（子昂）、柯（九思）、李（息齋）諸人爲則，能以書道畫竹，故能工畫竹（即靜竹），而與顧安（定之）、爭長，偷以風竹見賞，然其書法非極不能工也。故非工於書法者不敢下筆爲靜竹，從蘭更有與曲同工之調。明初夏仲昭後，嗣接於此道者，全明無嫡系之繼承人；自淸代之揚州八怪出，雖自命爲不蹈傳統，而書道旣矣，蘭風漸衰！此無他，舍難而取易也。

今觀葉公超先生之書法成就，及其蘭竹之精微，願與元人同調，非明諸名家所可抗衡者，不勝佩服之至！在修談「藝術革命」之今日，所謂「抽象」「創作」觀倘標奇立異，惟視古人之法則如仇讎，豈非甘毀棄其祖述之珍貴歷史而何？甚有不學無術而足以馳騁於藝壇，更啓示於後世者耶？

我甚敬頌則望於葉先生挺身出爲今日藝壇之衞道者！並非歌頌葉先生爲泥古作家。試問元代名家在歷史上成就之價值今日是否依然存在？由明迄淸之繼承者爲何如此式微？倘能解答此一個嚴肅問題，即可決定今後應須退振奮之道矣。

葉先生之靜蘭晴竹，不獨足以追溯元人，而其書法造詣，更昭示與元人之成功者所經臨途徑絕無差異，其立足基礎上與盛唐時文一字之斟酌殆無二致，由此欣賞葉先生之書畫成就庶幾近矣。

觀葉公超先生書畫預展二首

晚香 許菊初

行人子羽有高文。氣格清華草與分。
機杼一家紹南雪。教吾翹首海天雲。

年年風雨黯瀟湘。帝女魂歸道阻長。
得勿悃他猶有憾。揮毫聊爲寄淒涼。

拜讀葉公超先生書畫

·中山會念祖·

乙巳冬初，閒過書坊見有藝文誌創刊陳其間，而則先生法書誌北時句也。喜而購歸。日前，胡先生秩五以先生藝事在港預展，折柬見招，惜以課務不克陪賞，未嘗不悵然於懷。後值舊宇七兄，得一二，殆有因緣在焉。此固吾者不失其所望者也。余向論書畫，數及於時，自道古人，不薄今人。蓋才人代出，各領其時，今古固無可限者。余於先生，忝居後學，猶企已非一日，況先生名重中外，學通今古，閒以藝事遣其三餘，頗有所得。今寄居海外，拜讀翰幅，何幸如之。竊以先生之書，出入楮米，則手和筆調，深可貴尚，聞見略健，地稱中道。先生之畫，氣概非尋常可知者，細觀其驗魏芳草，疾風知勁，隨腕而生，擬諸神品。若云貫管飄均，玲瓏快目，君子之德，有若松柏，自饒佳致，可謂筆下利鈍，千變萬化。先生精研時道，進同造意，職者謂其得涉翁神韻，而以中外互匯，風格超邁。昔王灼曾謂坡老以餘事作詩，溢而作詞曲，高處出神入天，能新天下耳目云。先生寄意於文學，休沐操觚，意有所得，惟坡老堪擬之。昔柳州府豐豈不能詩，獨爲文所掩耳，事亦相佯，聊布區區，以官其志，固不敢於論議之間，又懷陳獨齋有句云：「也知廊廟當推轂，無奈江山好賦詩。」先生之於藝事，抑猶是也。先生誠不以斯爲悖於禮，幸甚。公展之日，都人之前往觀者，想亦引以爲然矣，故爲之文以誌，時歲在柔兆，青陽佳日。

東城戲院十二點半早場片期表 一九六六年二月份

F.	11	12.30	Bad Day At Black Rock	(C.CS) (WORLD)	Spencer Tracy	黑岩喋血記	[illegible]
S.	12	12.30	The Swan	(M.G.M.) (C)	Grace Kelly, Alec Guinness	天鵝公主	[illegible]
S.	13	11.00	COLOR CARTOON	(U.I.)		七彩卡通	[illegible]
		12.30	To Be Announced			早場另行通告	
M.	14	12.30	These Thousand Hill	(FOX) (C.CS)	Don Murray, Richard Egan	萬水千山	[illegible]
T.	15	12.30	Wild In The Country	(FOX) (C.CS)	Elvis Presley, Hope Lange	原野春心	[illegible]
W.	16	12.30	Huk	(U.A.) (C)	George Montgomery, Mona Freeman	菲島鐵幕戰	[illegible]
T.	17	12.30	The Rat Race	(PARA) (C.CS)	Tony Curtis, Debbie Reynolds	鼠輩橫行	[illegible]
F.	18	12.30	Escape From Zahrain	(PARA) (C)	Yul Brynner, Sal Mineo	血海逃龍	[illegible]
S.	19	12.30	Truth About Spring	(U.I.) (C.CS)	Hayley Mills	春心動	[illegible]

片期若有臨時更改，恕不另行通告 SUBJECT TO ALTERATION WITHOUT NOTIFICATION

麗斯 今天四場獻映 聯美用血肉拍成片 米奇 龍尼 空前傑作 七大盜生死戰 片上中文 全部火爆動作！ 今早 彩色 王羽 火燒

百樂門 最後今天 傑作 喋血 凌霄閣

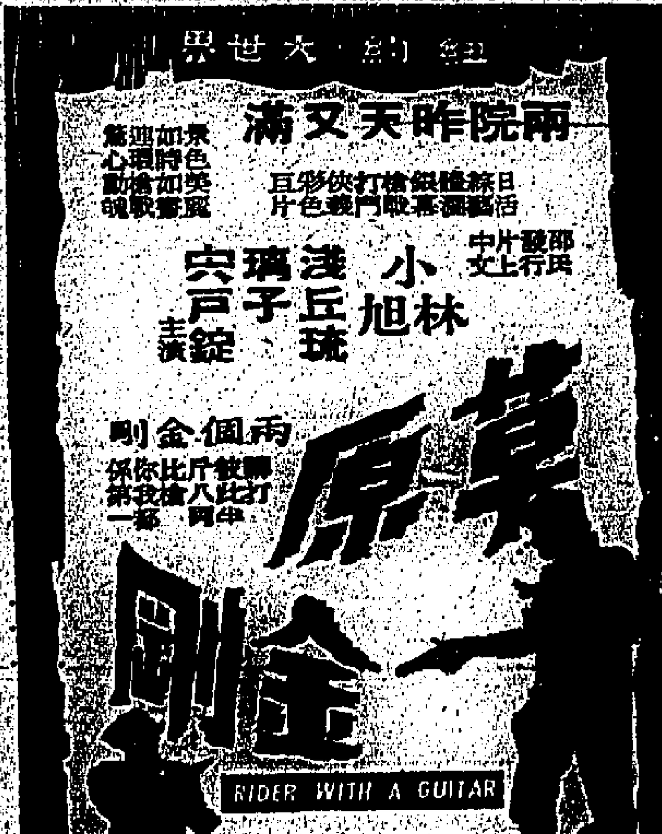
國寶 九點、六點、三點 夢斷城西

東方 即日特別選映 文藝大會合 盲俠血戰神鞭手

英京 今早十一點半 新馬仔 鄭碧影 王先生招親 今日下午五點半 公餘場 滿花都 明天 泰山情侶

尚有戲院廣告刊第八頁及第十一頁第十二頁

紐約·大世界 兩院昨天又滿 小林旭 淺丘琉璃子 宍戶錠 主演 兩個金剛 草原金剛



伊士曼七彩闊銀幕 倫敦 國都 仙樂 國寶 中央 今天五院隆重獻映 時間 2.30 5.30 7.30 9.30 監製 朱國良 導演 唐煌 編劇 董千里 領銜主演 雷震 白冰 田青 合演 劉恩甲 方武 李琳琳 蘇祥 姜南 李英 紅薇 謎一般的姑娘，夢一般的遭遇，故事出人意外，情節輕鬆諧趣（及早訂座） 片上中英文字幕 笑中有淚 回味無窮 國泰公司出品 偉大喜劇巨片 七重天

東城·快樂 三場 兩點半 六點正 九點正 以破竹之勢！挾無敵之威！高踞今年賣座首席 華納公司特級皇牌 積林蒙·湯尼寇蒂斯·妮妲梨活 三大天皇巨星合演 滿月 瘋狂大賽車 七十米釐七彩超藝體！ 笑！笑！笑！ 稀奇古怪·確係得晒 "The Great Race" 70mm

刊登廣告請電話機七三〇〇八七接洽

利舞臺娛樂宮 今天 兩點半 五點四 七點半 九點八 美高梅公司 緊張驚心動魄 智勇鬥 大名片！ 最劇烈的打鬥場面銀幕前所未見 以貨車作兵器，衛搶更勝坦克！以坭土作彈藥，矢石從天而降！ 絕嶺三雄飛車爭霸戰 領銜主演 尚保羅貝都 安蒂芭莉 刹比 GREED IN THE SUN

山川人物

巧鷄之爲勝讀書

顧嚶

唐明皇好鬥鷄，建鷄坊於兩宮之間，畜鷄千數，選六軍小兒五百人，使之教飼，上有好者，下有甚焉，都人莫不以玩鷄爲事。

唐明皇好鬥鷄，在藩邸時，樂民間以此爲戲，及即位，建鷄坊於兩宮之間，搜長安雄鷄，金羽鐵距，高冠昂尾者千數，養於坊間，選六軍小兒五百人，使之教飼。上有好者，下有甚焉，一時諸王世家，外戚貴主，軌傾帑市鷄，而都人莫不以玩鷄爲事焉。有賈昌者，長安宣陽里人，父忠，身長九尺，力能曳牛，嘗隨明皇入大明宮誅韋氏。昌七歲，敏捷過人，善趨對，解鳥語。一日，明皇出遊，見昌玩鷄於雲龍門道旁，技至巧，遂召入爲鷄坊小兒，衣食右龍武軍。三尺童子入鷄羣，如狎羣小，壯者弱者，勇者怯者，水穀之時，疾病之候，悉能知之。舉二鷄，鷄畏而馴，使令如人。明皇召試殿庭，皆中明皇意。即日爲五百小兒長，且寵幸之，時有賞賜。昌父忠死太山下，歸葬雍州，縣官爲葬器，喪車乘傳洛陽道。十四年三月，衣鬥鷄服，會明皇於溫泉，時稱爲鷄神童。有爲之語曰：「生兒不用識文字，鬥鷄走馬勝讀書，賈家小兒年十三，富貴榮華代不如，能令金距期勝負，白羅繡衫隨軟轝，父死長安千里外，差夫持道輓喪車。」「東城老父傳」載：「元會與清明節，率皆在驪山，每至是日，萬樂具舉，六宮畢從，昌冠雕翠金華冠，錦袖繡襦袴，執鐸拂，導羣鷄，叙立於廣場，顧眄如神，指揮風生，樹毛振翼，礪吻磨距，抑怒待勝，進退有期，隨鞭指低昂，不失昌度，勝負既決，彊者前，弱者後，隨昌雁行，歸於鷄坊」云云。昌既長，明皇又爲娶梨園子弟潘大同女，生男曰至信，至德，天寶中，潘氏亦以歌舞見幸於楊貴妃，夫婦受寵四十年。已而安祿山反叛，潼關失守，明皇幸蜀，昌夜出便門，馬踣道穽，傷足不能進，遂避入南山，安祿山以千金購昌於長安、洛陽，乃變姓名，依於佛寺，迨明皇爲太上皇，歸興慶宮，昌始還故里，居室爲兵掠，家無遺物，布衣憔悴，不復入禁門矣。翌日，即出長安南門，道逢妻子，于負薪，妻衣襤褸，相與大哭，訣於道，息於長安佛寺，大歷間，依資聖寺僧運平，事之爲僧，建中間，僧運平圓寂，服禮畢，奉舍利塔於長安鎮國寺，植松柏百株，構小舍於塔下，朝夕灑掃，事師如生。貞元中，長子僧，隨大司徒入覲，省昌，昌絕之使去。次子至德，販繒洛陽市，來往長安間，歲以金帛奉昌，皆絕之。嘗見研舒翰鎮涼州，下石堡，出白龍，逾葱嶺，總管河左道，七命始攝御史大夫。又見張說鎮幽州，每歲入關，輒長轅輓輻車，輦河間薊州傭調繒布，犂入關門，輸於王府。又云上皇北臣穹廬，東臣雞林，南臣滇池，西臣昆夷，三歲一來會，朝覲之禮容，臨照之恩澤，衣之酒食，使展事而去，都中不留外國賓，今北胡與京師雜處，娶妻生子，長安中少年有胡心矣。不勝感嘆。元和時已九十餘歲，昭開元太平事，歷歷可聽，若問理亂，則云以鬥鷄求媚上，上優倡畜之，家於外宮，安知朝廷大事，以論治亂耶？

筆與現實

東風集 南宮

歷史上的大筆有兩，其一爲晉代董狐的筆，其一爲唐代吳競的筆。這兩枝筆在現實中建立起偉大的權威，壓倒了現實的權威。

有時執起筆來，想着避免現實，但現實卻洶湧走到筆端，避無可避。

不寫現實，寫些什麼呢？學大陸文人們去「掘古墓」，作鹹魚嗎？這等於有新鮮菜不吃，而去吃隔宿的餿餘。

沒有面對現實的自由，像大陸文人們，祇好於現實外尋求安全的題材，這也許比較保險，但我們不是大陸的文人，我們有的面對現實的自由，又爲什麼要爲不滿的現實而擱筆呢？

爭於一位廚子，他應該拿「時菜」供客，不應該以陳餿供客。我們的責任是反映現實，指陳現實，糾正不滿的現實。——當然，我們也會頌揚現實的，假如它值得頌揚的話。

一些先生們的筆端也觸及現實，但他們的作法，是以頌揚來取媚。他們會說：這是「隱惡揚善」的古訓。對的，善非揚不可，但惡是否非隱不可呢？隱不可隱的惡，那就等於長惡而抑善。祇見到善的一面，而抹煞惡的一面，那就是不負責任的辦頭作風。他們的「揚善」，其動機不過是爲了取媚於某些人而已。

歷史上的大筆有兩，其一爲晉代董狐的筆，其一爲唐代吳競的筆。這兩枝筆在現實中建立起偉大的權威，壓倒了現實中的權威。相反，歷史上的是個人主義的說法，因爲有了「人言可畏」的筆也有兩，其一爲站在社會羣衆利益來寫「劇奏美新」的傷說：「不昔人之不幸」，才會使某些人勉爲好人。這就是所謂「輿論制裁」的筆，其一爲寫「，又當如後思何呢」「輿論史」的綏收的筆。？個人主義者，祇怕「輿論制裁」的社會，自道四枝筆，我們選擇個人的「後思」，不談不上羣衆利益，更那兩枝？怕社會羣衆的「後思」談不上法治、民主。

在這個慨於乾淨的現實裡，與其爲頌揚而取媚，不如爲揭所指摘而開罪。或曰：「古人之不幸，當如後思何」，這「，有管實而不言，豈非造成不幹者的橫行無忌？豈非造成社會羣衆的「後思」？詩說：「人之多言，亦可畏也」，今日不需要唯唯諾諾之衆，而需要諤諤侃侃之士。不滿的現實，有如骨鯁在喉，一吐爲快。爲了吐正視，可能會損及喉嚨，但誰怕損及喉嚨而任骨鯁在喉嚨？

世間不少筆，但多是弱筆，這些弱筆，是用作畫眉，用作寫頌詞艷章的，我們還是去找尋董狐吳競的健筆吧！

談風

風，能夠是人類的大敵，亦能夠是要好的朋友。它可以踩躪城市，傾覆船桅，或把一些情侶們捲入夏日溫暖的柔和愛撫之中。

人類在早期是靠風而生活的：利用風的助力來探險，哥倫布的找尋新大陸，和發現新的人們，也是風的力量使他成功。風車的旋轉以磨碎穀類，也是藉着風的力量。然而，沒有人真正了解風是什麼。

風經常是善變的，有時溫和，有時暴怒。它的性情和脾氣的改變，甚至連科學家們也不能立下確切的解釋。

科學家們所熟知的祇是：風的產生是由於赤道與兩極的氣溫不同，地球本身的旋轉亦對它有關。

風的移動永遠不是直線的——其移動途徑是成圓圈狀，橫過地球表面上空。它永遠不會不變或固定——強弱起落是不停的。強的時候，可以成爲惡性的狂風和暴風雨。

海上最大的危險仍然是風。它是有破壞性的，它是一位永不停止戰爭的頑敵。在一九六四年，八萬一千噸的瑪麗皇后號郵船，從紐約啟程的時候，遇着颶風，她曾出盡全力，以通過這每小時八十哩的颶風，結果她的船頭部份被拋高約四十呎。

這艘郵船雖然是龐然巨物，但經此次颶風的打擊，也遭受到船面的創傷，和十四名乘客的受傷。

南美洲的極南端，是經常有風暴出現的。通過的船隻有時會要耗用六十天的努力，來和風暴鬥爭，打出一條出路。（以往，數以百計的船隻在，因鬥不過這兇狂的風暴而宣告沉沒。）

在陸上的風暴也有破壞性。例如：從加勒比海產生的風暴，其高速竟達每小時一百里，美國的許多城市受過它的肆虐，損失不貲。

雖然英國是在溫帶。強烈的風，也曾使英國蒙受生命損失。在一九六二年二月，英國蘭赫夏地方的居民所紀錄最高風速紀錄是每小時一百二十二里。在同一月份，雪斐爾德城市被風橫掃，結果有三人喪生，十一萬幢房屋被毀，以致城市宣佈進入緊急狀態。

澳洲是沒有風暴的，但卻有一種名爲「惠利、惠利」的風。它是一種細小的旋風，其直徑祇有幾呎，橫掃陸上的破壞力不大。當地的人們有時稱它爲「步行的風」，因爲人們可以看見它像步行般移動。

現在，世界的強大國家在懷疑着風能否被利用，作爲一種有用的武器。英國、美國和蘇俄等科學家們，正在進行研究南北兩極的風的控制的難題了。

如果北極的風被科學上利用，在理論上，它能夠使整個國家冰結，和使國家的經濟陷入困境。它會使國家變成完全無助，但並沒有呈現表面上的破壞。風也許變成了一種核子武器的，有「人道」的代替品！（廷希）

歷史小說 南朝半面

南宮搏著

妒忌

人們想着徐氏的淫行，人們驚於皇帝的大度，給一個不貞的侍妾以尊號，這是不可思議的啊！

在朝堂中，庾信聞旨而舒了一口氣，放下了心事，而蕭季江，却有着迷惑和狼狽之感。不久，承聖皇帝退朝了——他召了幾位大臣從事秘密的御前會議，其餘的朝臣依班而去。蕭季江受到了同列的包圍。

「恭喜，恭喜——皇上對閣下眞好！還有對徐娘厚地高天！她成了貴妃！呵！」人們說。蕭季江苦笑着——他久已和徐昭佩乖分了，但這不能說的，而且，人們都不肯忘記往事，笑嘲紛紛，他祇有拱手求懇大家勿再取笑。

「那末，你說說哪，徐娘遇了甚麼能妃的？老兄必有高論。」

他自然不能發表意見的，於是，他努力從人叢中擠出去。他獨自在迷惑中思索，現在，他越來越覺得她是可怕的女人！像蛇蠍一樣地毒！他不斷地自問：「她憑甚麼能取得丈夫的寵信？」一然而他又百思不解。

男女間的恩恩怨怨，不是第三者所能了解的。即使是當事人，也無法思索其中的秘密。

至於在宮內，徐昭佩拿了玉如意到王照的宮中去！王照，也得了妃的封號，可是，她所得的淑妃，不是貴妃，地位在徐昭佩之下。同時，王照也知道，皇上在登基之後，連日都在昭佩那兒。

因此，在相見之時，王照對徐昭佩有着嫉妒的表情，她以淬笑迎迓昭佩，而當徐昭佩說出奉了皇命贈送玉如意給孩子時，王照更加不滿了。她想：我在皇帝心目中的地位，還不及她啊！有一種因妒而起的恨意浮了起來！

「皇上稱讚你生的那個孩子哩！」徐昭佩自然地說。

「是嗎？」王照的面色很不好看：「孩子有一些不舒服，是傷風！」

「我去看看——他出生時，我在場的！」徐昭佩毫無芥蒂，輕快地說。

王照勉強地引了她入嬰兒室——嬰兒在睡，一名保姆坐在小床邊守着。

徐昭佩伸手摸摸孩子的面頰，就退了出來。她不欲吵鬧酣睡的孩子。

王照發呆，心房似乎在收歛——她直覺地以爲徐昭佩此來是向自己示威的，因此，在送客之後，她的憎恨越來越深了！她握着拳走回嬰兒房，驀然，她孕生了一項狠惡的念頭——孩子是皇帝所喜歡的，而自己，當然還能再生孩子……（一〇〇）

瘟君夢

岳騫著

第八回：明月清風萬峰同點將 苦心孤詣密室獨傳經

蕭瑜同笑道：「他的思想與時代有距離，也非止婦女參政一端，我想這一次沒有問題，等我勸他。」

當天吃過飯同去，蕭瑜同找到毛澤東把楊先生介紹三位女會員的事告訴他。

毛澤東大喜道：「一定有楊師妹在內了。」

蕭瑜同白了他一眼，說道：「楊師妹還在初中讀書，怎能加入我們的學會，楊先生介紹的是另外三個女同學，你同不同意？」

毛澤東笑道：「絕對同意，我們學會有了女同學，以後才能發揚光大。」

蕭瑜同問道：「這話是什麼意思？」

毛澤東笑道：「俗語說孤陰不生，獨陽不長，陰陽一調，則萬事皆備，何況一個學會？」

蕭瑜同正色說道：「你的嘴一味沒遮攔，同我說沒有關係，在會場上，或者在私底下看見女同學你講話可千萬要謹慎，鬧出笑話是不得了的。楊先生是一位正人君子，他絕不容許輕佻的學生。」

毛澤東大笑道：「你放心吧！我決不會使你爲難，不過這三個女同學好不好先讓我見見，分開談一次話？」

蕭瑜同問道：「你爲什麼要見她們，而且還分別的見？」

毛澤東道：「沒有什麼特別，李立三同羅章龍我還不是都同他們先見過面，談過話，才決定要不要他們。」

蕭瑜同道：「這兩件事不能相提並論的，你不認識李立三、羅章龍和她們，這三位女同學是楊先生介紹的，若不是最優秀的學生，他也不會介紹給我們，自不必再經過考核的手續，自然也用不着私人談話了，你同意下次就要她們來開會好了。」

毛澤東笑道：「絕對同意，你祇管叫她們來吧！」

蕭瑜同與毛澤東商量好了之後，就直接通知三位女同學參加下次的會議，到時三人都來了，一色學生打扮，走進會場，大家都覺得眼前一亮，毛澤東更是瞪着眼，瞇細的眼，癡着眼，注視三位女同學的容貌。祇見前面走的一位，身材中等，姿容秀麗，卻帶有三分靦覥，蕭瑜同指著給大家介紹道：「這位是陶淑嫻同學，她寫得一手好文章，將來可以成爲一個大作家。」大家聽了一齊鼓掌，毛澤東更站起來拼命的拍。

第二位身材瘦長，兩顴高聳，面色雖冷酷，但眉宇間却充滿英氣，進門就縱目四望，把全場的人都打量了一遍。蕭瑜同介紹道：「這位是向警予同學，長於演說，能寫文章，是一位文武雙全的姑娘。」

大家聽了一齊拍手，蔡和森也笑眯眯地拍手，毛澤東的巴掌都拍紅了。

第三位身材矮胖，端莊秀麗，却十分怕羞，低著頭拈衣帶不敢抬頭，蕭瑜同介紹道：「這位任培道小姐，個性風雅文靜，喜愛寫作讀書，有志於教育事業，將來一定是位教育家。」大家又循例拍了一陣手，毛澤東也無精打采拍了兩下，眼睛却一直在陶淑嫻身上打轉，已經聽不到蕭瑜同所講的是什麼話了。正是：美人有疾非關病，美色當前易目成。（一〇〇）

詭譎學童奇案 一束秀髮

英・約翰基利雅善著 南汀譯

八 償付贖金

「你，你是誰呀！」她的上半身從枕頭仰起身來，那麼大孔，搖搖欲墜。她喘喘地在說。

「坐着好了，不要害怕！不要出聲！」羅理倍嚴厲地命令她。同時，順手把窗簾拉開一些，使室內有點光線。

他清楚地看到這個柔弱女子的面孔是圓圓潤潤的，兩隻眼睛烱烱地盯視着他。她張開她的小嘴說：

「你在幹什麼呢？」

「沒有什麼！」羅理倍說：「我問你，你把甘奕蘭收藏在什麼地方去了！」

她的反應是猶疑、錯愕。他知道，她對甘奕蘭事件，至少是知情了。

「她在那裡呢？快說出來！」羅理倍假道着她。他雙手已準備着，萬一她叫喊出來，他就祇有用強力去制服她了。

「快些！說出來！」羅理倍語氣比較和緩地說：「祇要你告訴我，你是沒有罪的！快說出來，甘奕蘭躲藏在什麼地方！」

「你問我是沒有用處的！」她說話了，她們促地說：「我不知道他們把她收藏在那裡，我們把她帶到倫敦，交給他們就算了。」

「那麼，那就是你們幹的好事了！」羅理倍加重語氣說。

他感到有點意外，因爲她承認得太快了，經驗告訴他，事情表面越單純，內裏會越複雜，他想到，這不過是線索的一個開端。

她擠揉她的眼睛，不時向着那扇門注視，她在期待着有人要來吧？於是，羅理倍不得不更加提高他的警惕了。

「你期待着來的是誰吧？」羅理倍溫和地說。

「我實在不認識他是誰，」她說：「我祇知他是一個男子，他坐在汽車裏，因爲天色太黑了。」

「你不知道？」羅理倍睜大眼睛瞪着她。她有點悲縮，她雙手交叉在胸前，她倚靠到枕上去。

這時，房門外似乎有些腳步聲。

九 虎穴尋兇

房門的鎖鈕在轉動着。羅理倍握緊雙拳，閃身到一個可以掩蔽自己的死角站着。

房門突然開了！進來的是一個不很高大的男子。

「呂維道！」她尖聲說：「我很怕呀！」

「什麼？」那男子雙手插在褲袋裏，緊張地問：「有人來過嗎？」

「我已經對他說了！」她雙手緊握着那張毛毯說。

羅理倍暗中看到那個被叫作呂維道的男子，穿着一件航空短外套，肩膀寬闊，頭髮黑而且厚，臉孔很長。這正如車站腳夫描述的那個開小型汽車的男子相貌相同。（一〇四）

十號風球

傑克著

十八・再生

海倫娜柳並沒爲他的誓詞所挑動，祇保持着靜默。林樹風悲訴道：

「縱然你眞的不怕寂寞，我不能不掛念你，怕你有一天會寂寞！」

「我自知不怕寂寞，你何必掛念？再則你最好從此別想念我！」

「你如此棄情絕慾，何不索性進修道院去？」

「你可錯了！」海倫娜柳笑說，「你並不了解我。我祇是想做一個眞實無假的『人』，絕不想修仙成佛。我原屬鈍根人，不敢妄想那些智慧境界，不過起碼條件的『人』是要做的！如此而已。」

「但是，」林樹風悲梗地說：「但是，無論你怎樣說，我不能不思念你。我不能學你那樣棄情絕慾！」

「你怎麼硬派我棄情絕慾？正爲了自知不能棄情絕慾，所以不願進修道院，做洋尼姑，如果我有她們的修養，早進去了，何待你提起。我生平不愛說自己做不到的事，棄情絕慾，是一個人不容易做到的！修院莊嚴，豈容你想進去便進去，想出來便出來？與其𠄘間沒把握一進不出，何如決定了不進不出？再說得明白些，我從未想到過要進修道院！厭倦虛偽，與清修純粹是兩回事！」海倫娜柳極力的解釋。

「那就好！」林樹風抒了一口氣，「要是過修女一般的生活，我怎能不替你悲哀？既然你並非棄情絕慾，何以又不許我見你？」

「怎麼你今天老是糾纏，我不是說得明明白白嗎？問題在你那方面，即是說，爲你好，最好別見我！」

林樹風細細想她的話，她自承不是棄情絕慾，既不是棄情絕慾，已証明並無跟他斷絕之意。若是要跟他斷絕，今天何苦在電話裏再四央求他見面呢？又何必留他在家裡從茶點直到晚餐，從晚餐直到深夜，妮妮不倦的談心呢？別把她那番好意誤會了，她的心同樣的不能斷絕他，大概怕若再藕斷絲連，既影響他，自己也不得安靜，因此才躊躇不決，說問題在他那方面，用心何等深厚，何等含蓄！（一〇八）

歃血

雲思

他望一望四周的那些槍口，又望一望牧工住的蓬帳，說道：「你打算怎麼樣？」

「我沒有甚麼打算，我來請你做個證人。」我說。

「甚麼證人？」

「去年的火不是我放的。」

他呆立着，半天都說不出話來。

「你爲什麼不說話？」我問。

「爲什麼不用槍柄打他的鼻子？」齊齊茨說道。

「不要急，齊齊茨，我們有很多時間可以弄清楚這件事的。」我說。

躲在包裹的牧工知道躲在那裡也不是辦法，一個個都走出包來。這些人平時有槍在手，個個都耀武揚威，可是到了這時候，大家擠擠軋軋地站在一起，顯出不敢出頭的樣子。

哈爾辛縱馬上前，喝道：「你們惡貫滿盈了！」

其中的一個牧工頭子站出來，說道：「還不關我們的事，我們是牧工，唯主人之命是從的。」

「主人要你吃牛糞，你去不去？」

「哈爾辛，我們沒有對不起你的地方呀！」

「你們對不起大家，也就是對不起我！」哈爾辛氣憤地說：「你們是奧契兒的爪牙，如果沒有你們，他就不會那麼放肆！」

「讓我們回家好嗎？」

「那有這麼方便，你們有槍在手就不肯回家了。」

哈爾辛走進包裹，從裏面帶出三條壞槍來，丟在地上說：「剛才打槍的是誰？」

他們互相望一望，誰也不想承認。

一個牧工躲躲閃閃地站出來，說道：「槍是我放的，不過，這是主人的命令，我不得不放。」

「你明白子彈鑽進人的身子是什麼樣子嗎？」

「我沒有對着人放，我放的是空鎗。」

「我知道不是空鎗，祇是你放得不準罷了。要不然那子彈不會從我的身邊穿過。」哈爾辛說道：「我向那人竭力否認的時候，你算眼，你同你的主人算眼。」那些牧工都不說話，擔心自己會是怎樣的命運。哈爾辛說：「我並不想爲難你們，祇是留下你們，等奧契兒留下爪牙來。你們自己動手，一個個給我綑起來！」

牧工們都不肯動手，哈爾辛就用鞭子抽打他們。他們沒法可想，祇得互相綑綁。等到留下最後的一個，哈爾辛下了馬，替那人也上了綁。然後將他們穿在一條繩子上，好像押解犯人的那個樣子。

這一切做完以後，哈爾辛跑過來。這時奧契兒的母親也已從包裹哭哭啼啼走出來，一面咒罵我是個無法無天的人，害死了她的丈夫又來害她的兒子。（一〇九）

林故主席百年祭

●陳泰戚

一

少小承知晚更親，綠楊長護兩家春，自餘今日如垂問，莫道瀛寰第幾人。

二

世家九牧夙稱雄，不論水西與水東，元首元戎同一體，八年重見九州同。

三

中年喪偶遊仙儔，但爲蒼生不自謀，恭已臨民天下法，乃神乃聖祀千秋。

四

泛遍紅湖夜未央，收京初報又流亡，式恐英爽迴天地，盡揣機槍守四方。

稿酬通告

本報一月份下半月稿酬，經已清楚，請各文友即日在辦公時間到會計處收取爲荷。 編輯部

徵稿

本版歡迎投稿，如屬譯文，請註明出處，如須退稿，請附貼足郵票退件信封。

半靜寂地帶

丹尼

新界鄉紳，大都反對新界設立所謂吸引遊客的賭場，他們說：「如果開賭十年，新界將面目全非。」

主張開賭場的，也許一樣會說：「如果開賭十年，新界將面目全非。」

× × ×

新界一外籍警察宿辦，深夜在街頭開槍射死四隻瘋家狗，居民從夢中驚醒，大表不滿，引起不愉快事件。後因警方答允今後射殺「野狗」，不在夜間，羣情始告平息。

如果深夜在街頭槍斃幾個流氓也很好。

× × ×

政府將再行檢討，在陰曆新年期間的燃放爆竹問題，可能在不妨礙歡樂氣氛與業務經營下，實行管制入口與零售。

以每年陪了幾個人的眼睛，作爲「新年歡樂」，作爲「業務經營」，亦太忍心了。

× × ×

天文學家，發現地球轉動較慢。他說：在去年九個月中，自轉時間，比以往約長六千分之一秒。

這六千分之一秒時間，不祇得來無用，失不足惜，簡直是來無蹤，去無影呀！

國寶 今天隆重獻映
新清逍遙樂場側
國泰公司風趣新型喜劇
七重天 伊士曼彩色銀幕
雷震 白露明 主演
下期放映：瘋狂世界

好片當前請早
教育倫理文藝巨片
親情似海
今日大場：薛平貴與王寶釧

成吉思汗
滿！滿！ 哥倫比亞鉅片
預售三天門票
國華 新聲 樂聲
場場廝戰慘烈 場場殺鬥慘烈

新華・樂宮
卜合最新喜劇
浪漫情調 多姿多彩的輕鬆喜劇
搗亂岳老爺 "I'll Take Sweden"
聯美公司又一七彩巨片 注意映期

利舞臺・樂宮
今天 五點半 七點半 九點半
飛車爭霸戰 GREED IN THE SUN

麗都・大華
今日盛大獻映
艷舞精華

東城・快樂
進入第五週
瘋狂大賽車 The Great Race
稀奇・驚險

娛樂・荷李活
笑到氣咳

環球・新都・國華・新聲
高踞首席賣座鉅片
全部七彩 成吉思汗
場場廝殺！鬥戰慘烈！

新華・寶石
三上吊盜寶！
通天大盜
驚奇！危險！緊張！
神奇！詭秘！

皇后・麗斯・皇都
狂滿狂滿
特務飛龍 OUR MAN FLINT

香港九龍影院聯合廣告

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及淫褻性廣告，需憑商人身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油蔴地上海街三一九號老實公司。
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
(六)青山道周生生金行。（青山道三〇六號）。
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二二號）。
(八)旺角周生生金行（上海街六一一號）。
(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道廿七號）。
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
(十二)荃灣周生生金行分行（荃灣青山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號）。
(十四)元朗康莊市場賽會街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣	仔
2	14
2	21
2	25
2	26
2	31
2	32
2	36
2	40
2	41
2	46
2	67
2	69
2	74
2	78
2	81
2	82
2	84
2	86

租售

崇德樓 唐樓　九龍大角咀街315至319號 街戶獨立水錶 有入伙紙即買即住 分層出售可分五年付款 壹廳兩房 萬餘元起 樓下旺舖

最適合經營茶樓餐廳肉食公司及其他生意 洽購處旺角太平道成德大廈七樓十號富兆成置業有限公司 電話：八四一一七一 地盤電話：876623

觀樓旺舖
石硤尾街19至25號，福華街大單邊，紫雲大樓，有入伙紙，即買即住，交通方便，地方合用，歡迎參觀，比較可分期付款，仍有特別折扣，請到德輔道中廿五號三樓電話二二九五五二章記洽

章記 德輔道中廿五號三樓 電話：二二〇九五二

靚樓旺舖特價出售
(1) 翠雲大樓 洲街157至163號
(2) 二期翠園 北角英皇道一至十八樓 尚餘旺舖
(3) 中興大廈 北角五層 尚餘舖位

灣瓜士
高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈68號室 電話：230589

唐樓平售 紅磡街15號二樓 合住宅工廠 年期久 上址德成記 電話857249洽

廉價唐樓 一梯兩伙 年期長 買即住 交通便利 水電全 ... 六六三一 九33號 電話洽

旺舖租售 尖沙咀柯士甸路11號 金閣大廈 昌興置業有限公司洽 電話：二三九六四 二三六一八三 中環占飛大廈13樓

利豐 建築公司 彌敦道五〇二號七樓 電話：八四一〇一 八五二九七 八四二七一

洋樓叶舖割價租售
彩雲樓 洋樓 黃大仙沙浦道三號 有入伙紙 A棟巴士站
廣豐樓 唐樓 南昌街一八十號 旺舖地下大單邊 平租平售

德寶大廈 九龍欽州街47至49號（即黃金戲院斜對面）

分層租售 單邊向南 房房有窗 平過郊區 夠旺舖位 六萬元起
洽購處 德寶置業有限公司 深水埗欽州街47號 電話：八八六七〇 八八二七 三八五五

全幢洋樓 出售 九龍通菜街254號 全座四層 小單邊 有出入口 吉屋交收 四樓接洽

租售 九龍中環家私街47號 三層一樓 ... 電話708880或7063洽

工業地售 土瓜灣交通 易上落 近幾 電話823604洽

伙入底月樓石鑽王地砌紅
蕪湖街99-103號（獨立水錶）
尚餘 99號六樓售31,875-
101號十一樓售29,325-
接洽處：周生生金行地產科 電話866281 地盤電話640534

招租

（香港）靚樓平租 跑馬地大山 新式獨立洋樓 一梯一伙 工人房 電話722487洽

洋樓平租 旺角 一房一廳 大廳 電話7263洽

舖位平租 德輔道西中環大樓 電話852 887 4718洽

寫字樓 租 新大廈 大小寫字樓 電話...

香港大廈 銅鑼灣 最旺舖位 二樓 電話 五二三 五二二五

（九龍）尖沙咀區 金巴利道 寫字樓 現代化 電話634221

寫字樓 出租 九龍尖沙咀樂宮戲院 大小寫字樓 電話634221

官塘工廠廉租
僑樂街139南順大廈只三、四樓分租（四層自用，不復什）各5760方尺，承力400—200磅，每層樓高達12尺牛柱少空間大，有載貨電梯及電話，適合重輕工業，電話：八九零二一三至五號洽。

商業樓宇 出租 新合樓宇 可作寫字樓 住宅 電話 八五零 二六六

工廠出租 九龍長沙灣 新工廠 二千呎 電話 八四七九 二八〇七

華富大廈樓 彌敦道百老匯 貨倉 電話 642598洽

貨倉招租 九龍新蒲崗 貨倉 三百呎 電話 ...

田氏塑膠廠 電話：六六六六 九三九八 〇八九

工廠廉租
新蒲崗新市區 廣大 兩層 電話 ...

旺角旺地 西洋菜街 寫字樓 醫務所 電話 418139洽

尖沙咀 寫字樓 舖位 商業 電話 ...

尖沙咀樓租 大廈 一廳 電話 ...

尖沙咀房租 河內道 冷氣 電話 ...

旺舖洋樓貨倉出租
北京道 深水埗 大角咀 油麻地 觀塘 九龍塘

廠平租
永康街 華工大廈 1300呎 電話 ...

唐樓平租 電話 ...

工業區樓 柴灣 觀塘

大角咀樓

自由閣租

夜校招租

洋樓平租

廳房分租

旺地大單邊

唐樓廉租

唐樓平租

出讓

大磡村 士多 出讓

士多廉讓 興業街15號

招生

各國留學 尖沙咀大廈 緯安旅行社 協助申請 代辦手續

香港音樂院 教育司署註冊
本科 專科 選科
聲樂：超擬伯、費明儀、李冰、韋秀嫻、譚鐵峯等
鋼琴：趙亞昭、盧月仙、施國瑞夫人、胡慈蓉、吳朝鈞等
提琴：富亞、汪西三
國樂：黃呈權、盧家熾、呂培元、吳宗漢等
地址：香港麥當奴道60—62號　電話：241595

巴域中學附屬小學暨幼稚園 大埔道80號
宿舍獨立，環境清靜，設備完善，校車接送

招生 男女

裁剪免費

脈學班

精數勤算

髮廳廉讓

水族館平讓

公寓平讓

關其昌英文法文專修學院
招高初級夜班生每月決在三個內將高中或初中三年英文法全部文法授畢開課：二月十六日地址九龍旺角彌敦道七百二十五號三樓

英文函授

大道商科 招生

聖志中學 荃灣

小學寄宿

小學寄宿

奉送校服 寄宿學校

基督教中英文小學寄宿
招幼稚園至小學各年級 膳宿俱備管教嚴格
校址：大角咀海泉街22號

寄托 60元

招寄宿生 每月四十八元

小學幼稚寄宿 招生

聘請

聘請營業代表

請帶位員

誠聘教師

聘請女家庭

導師 褓姆

急聘教師

招請士多

好消息

誠徵合作

中大補習

廚師專門

五十元

課餘補習

中國藝術院

外勤優職

聘幼稚園

招新聞播

貨車司機

優新聘請

聘女教師

誠聘職員

聘教師助教

聘請教員

急聘職員

瑞興公司

國文老師

請女打什

啟事

承頂聲明

鳴謝

天德聖教忠一善堂福壽會

羅氏宗親會

結束聲明

承頂聲明

退股聲明

領長壽金

結束聲明

領福慰金

遺失聲明

失證聲明

遺失啟事

友聯公司

退股聲明

商業

萬能角鋼

剷貓

昌記裝修

打字機

發財機會

塞漏防水

毛彩注意

噴油修理

專改西裝

珠寶商注意

影印

廿元搬屋

大幫打字機大平賣
全新Underwood $295　全新Consul $219
全新Olympia $270　新款ROYAL座檯機 $250
全新Royal $295　七五新Royal $155
全新Brother $228　座檯IMPERIAL-12" $220
通用文儀器材行 中環東亞銀行909室 電話222668

抵押借款

尋訪

尋梁德光

遺失圖章

遺失聲明

荃灣鋼具廠

新特價銷碼明到一 ...

瑞香園 代客貯貨 電話 四四八八七二

洪洲冠 醫藥

德記搬遷搬屋

中聯搬運公司 電話717922 708973 專門搬屋

立勝搬屋公司 港735584 九848810 取價最平 工作妥善 大小歡迎

九龍搬運公司 專門搬屋

立志搬運公司 九:623805 港:701188 專門搬屋

痔 廿元包醫

中醫 莫平

尿病

江少卿

婦科 劉惠珍

陳劍秋 老醫生 真正根治 皮膚癬

廖繼平腸胃聖手
彌敦道681號二樓（旺角恒生左側）電話801775、802828

王秀珍婦科

華新痔瘡包皮

附啟 發育粉

張丞舜健力丸

疤痕

暗瘡 曲肉 一線一粒

矮人

當面見效

余玉芬婦科

杜蟲靈藥

日本新法 面容

康寧整容所

男女立體曲線 狐臭疤痕

歐威廉 中醫師 專科老 **治白蝕鵝掌瘋灰甲權威**

痛

耳鳴